銀牙伝説 WEED 6

CONTENTS

[CHAPTER 1] THE WATERFALL OF DEATH.....06

[CHAPTER 2] THE RESULT.....27

[CHAPTER 3] THE FALLING POINT.....49

[CHAPTER 4] A NEW FIGHT.....73

[CHAPTER 5] ATTACK AT ONCE.....93

[CHAPTER 6] THE EMBASSY THAT WAS SENT.....115

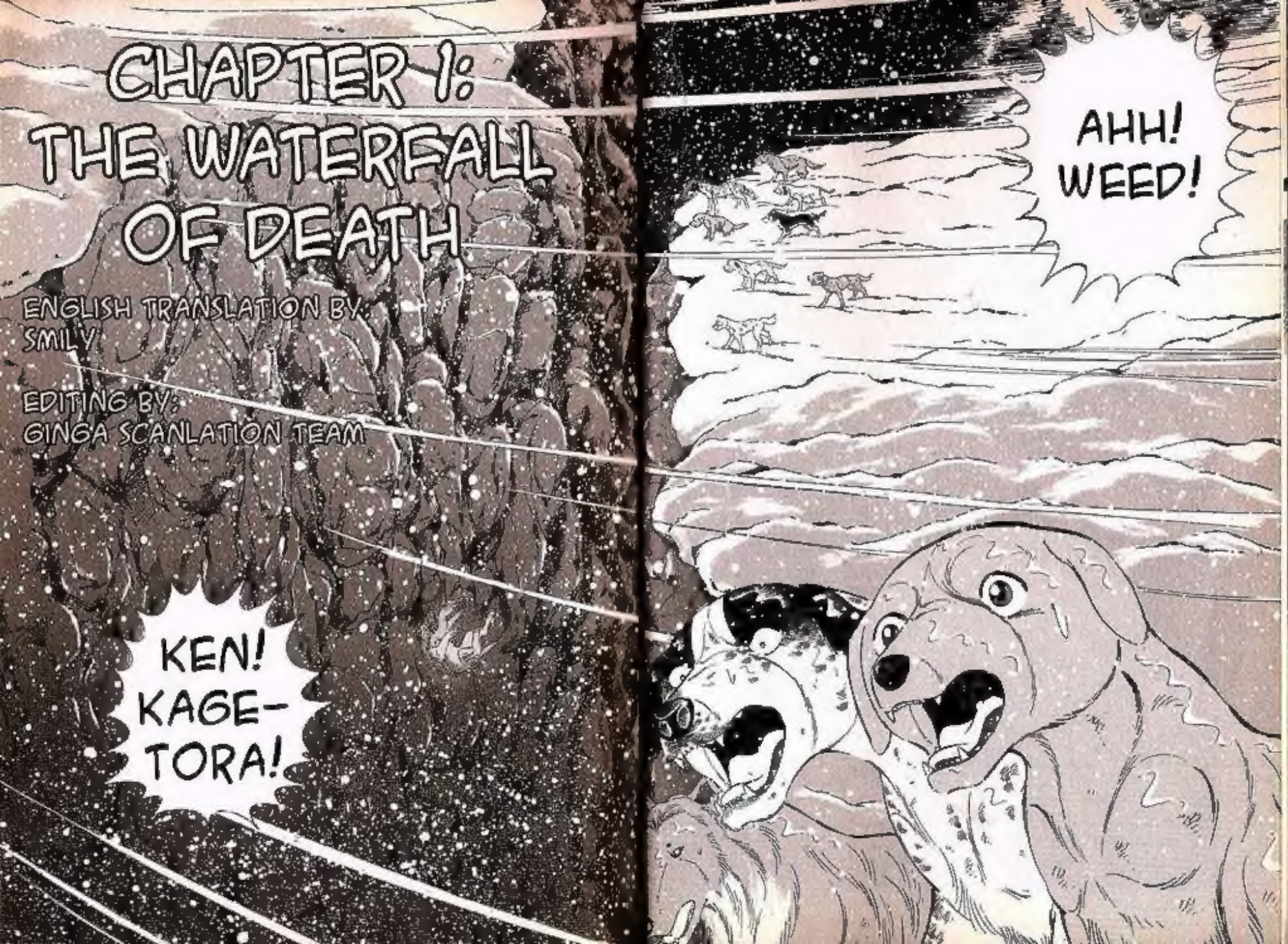
[CHAPTER 7] THE ONE JOINING OF THE BATTLE.137

[CHAPTER 8] DIRTY TRICKS.....159

[CHAPTER 9] THE GATE TO HELL OPENS.....181

GINGA DENSETSU WEED
COPYRIGHTED (C) BY:
NICHIBUN COMICS JAPAN
YOSHIHIRO TAKAHASHI

ALL RIGHTS RESERVED


CHAPTER 1:
THE WATERFALL OF DEATH
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM
KEN! KAGE-TORA!
AHH! WEED!

DO YOU THINK YOU'RE COOL? HAHAHA!
IDIOT! THEN WHY DID YOU JUMP?
I WANT TO DO IT FOR THE LADIES!
IF I AM GOING TO THROW MY LIFE AWAY..

BUT THEIR FEAR OF THEIR APPROACHING DEATH MADE THEIR VOICES QUIVER..
KEN AND KAGETORA TALKED LIKE BRAVE MEN IN THEIR LAST MOMENTS..

NOT UNTIL I MEET MY FATHER! I WILL NOT DIE!
I'M NOT GOING TO DIE!

KEN, ARE WE GOING TO DIE?

WHY? IS THERE SOME-THING YOU CAN'T LET GO OF?!
IT SEEMS SO ..

IF WE SURVIVE, SO DOES THIS BASTARD!
DON'T BE HAPPY YET!
WE ARE GOING TO FALL INTO THE RIVER!
WE MADE IT, KAGE-TORA!

BUT TODAY'S FALLING SNOW HAD MADE THE RIVER RISE.
THE STREAM AT THE BOTTOM OF THE RAVINE IS NORMALLY SHALLOW..
AH, JERO-ME!
HOPE-FULLY, WE WILL FALL INTO THE RIVER!
HE MADE IT..

HE WAS JUST LIKE GIN WAS..!
SO ALIKE..

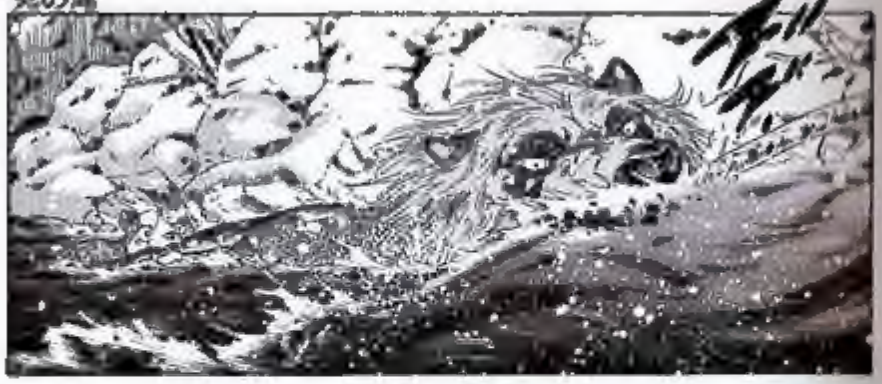
THERE MAY BE MORE STRANGE EVENTS?
MEL, WE SHOULD FOLLOW THEM.
ALRIGHT ..

FROM HERE, THE WATER FLOWS INTO THE TARASAWA DAM!
FOLLOW ME, DAISUKE!
NO MATTER WHAT, WE MUST RETRIEVE ITS CARCASS!

THIS ABYSS HAS SILENCED THE SCREAMS OF MANY HUMANS AND THE WHIM-PERING OF MANY DOGS.
THE CLIFF OF FUTAGO OPENS UP LIKE A GATEWAY TO HELL. IN THE PAST, IT HAS CLAIMED MANY LIVES.

URGH!
SNAP!
COUGH!

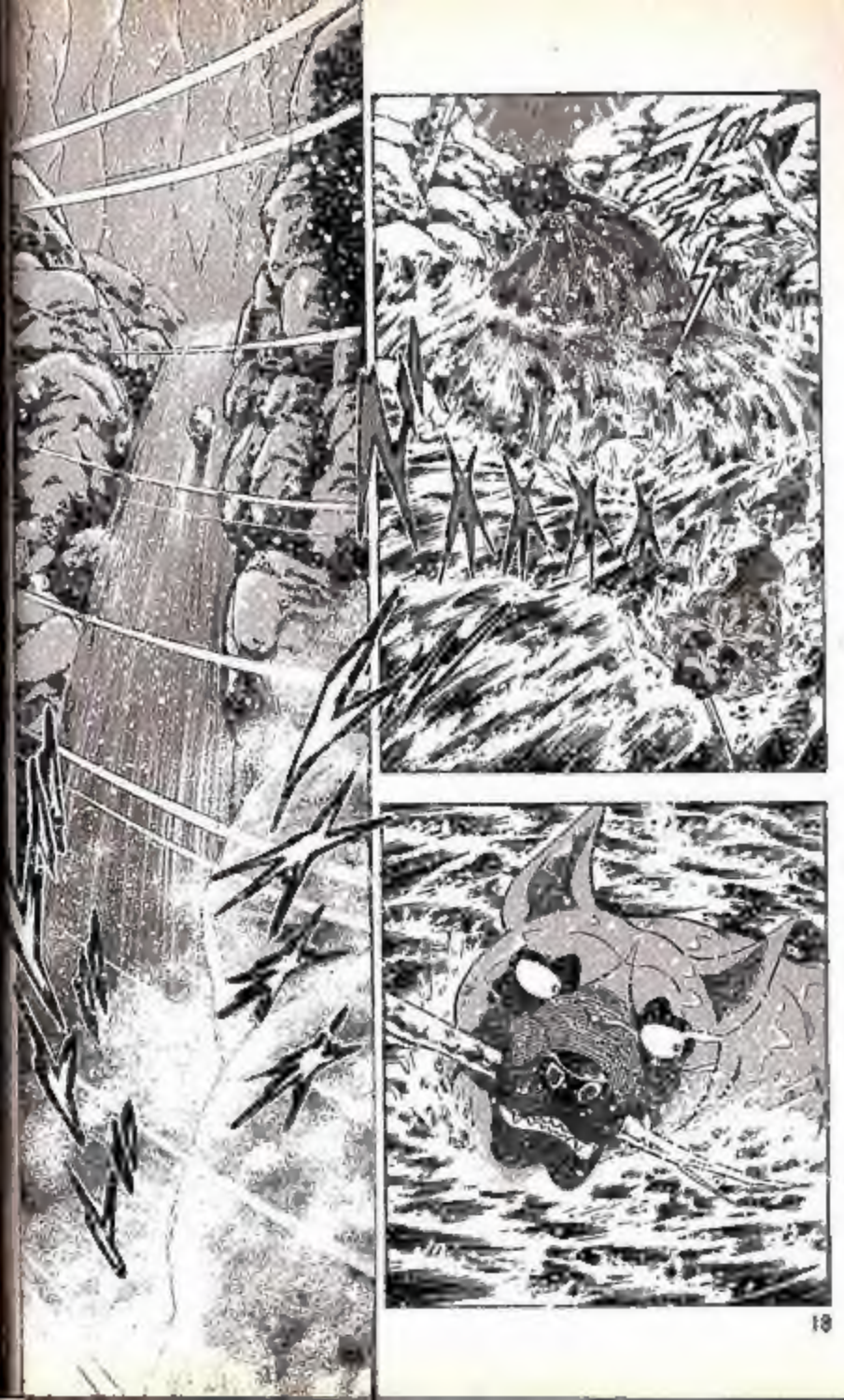
THERE! HE'S OVER THERE!
WHERE IS HE?!



LOTS OF SOLDIERS HAVE FALLEN TO THEIR DEATHS DOWN THAT FALL..
THERE IS A WATER-FALL!
RRRR!
IF WE KEEP ON LIKE THIS, WE WILL GET TIRED AND BE DRAGGED AWAY TO IT AS WELL!
IF I AM TO FALL, I WILL TAKE HIM WITH ME!

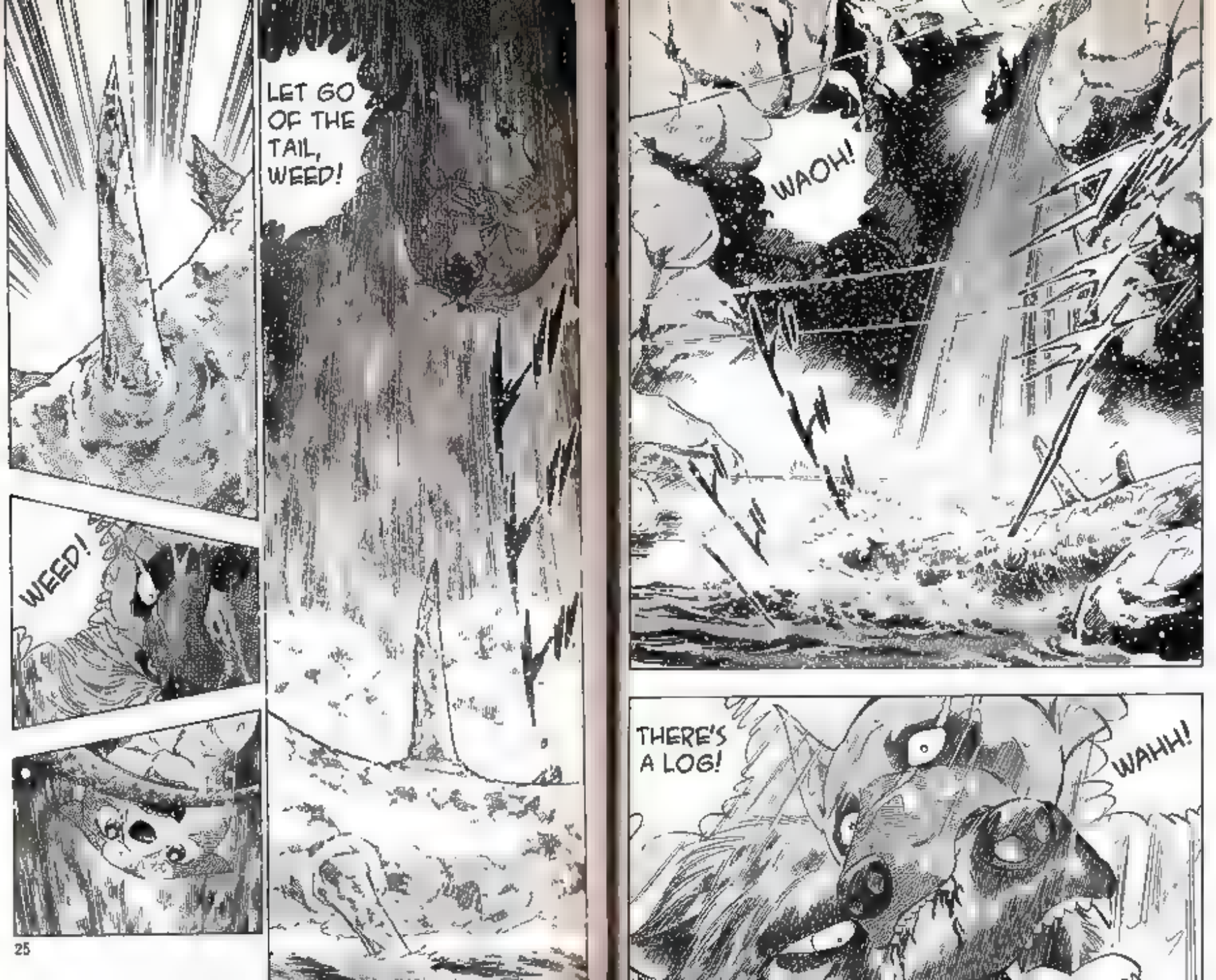
EVEN IF IT KILLS YOU, DON'T LET GO!
DON'T LET GO, WEED!
ARF! ARF!
WEED!

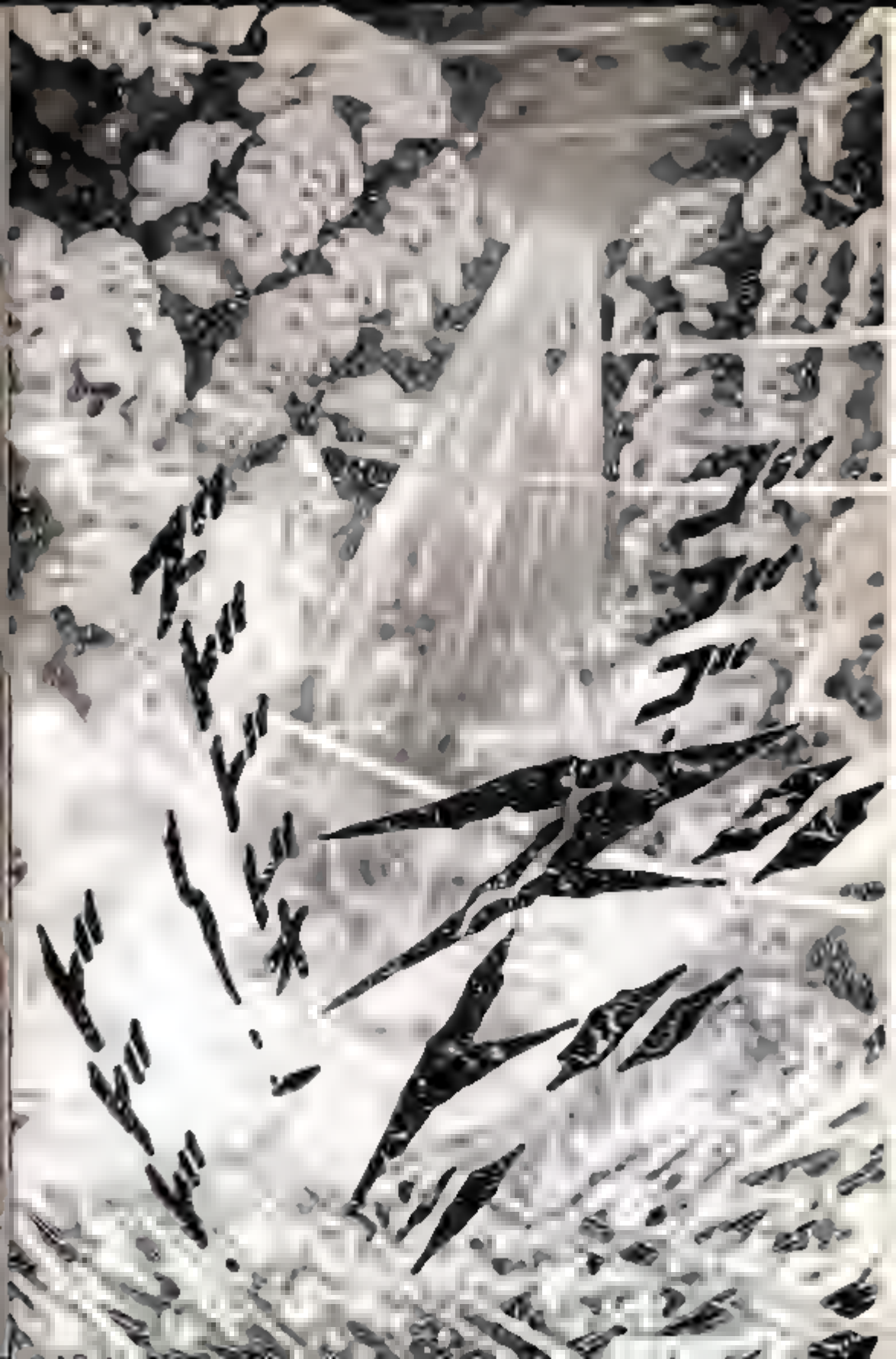
OH NO, HE WON'T!
HE'S TRYING TO GET ON THE BANK!
AH!



I WON'T LET YOU DIE ALONE!
DAMN IT! KEN!

LET US ALL FLOW DOWN THE FALL!
DIE, YOU!


LET GO OF THE TAIL, WEED!
WEED!
WAOH!
THERE'S A LOG!
WAHH!

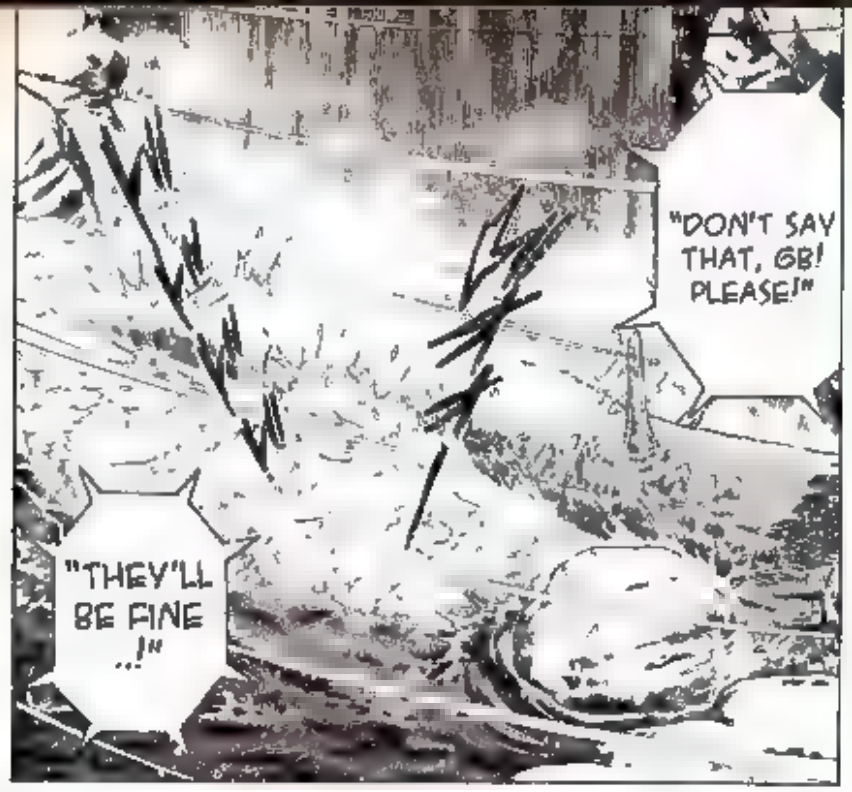


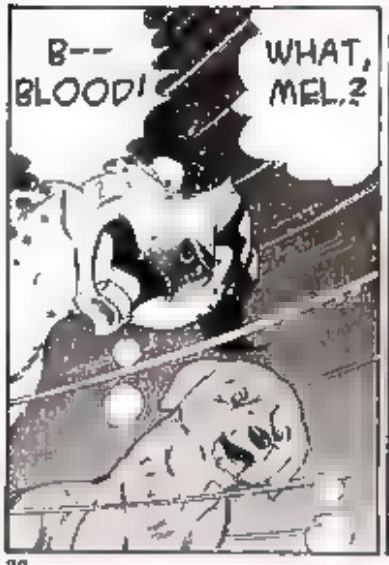
CHAPTER 2:
THE RESULT
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

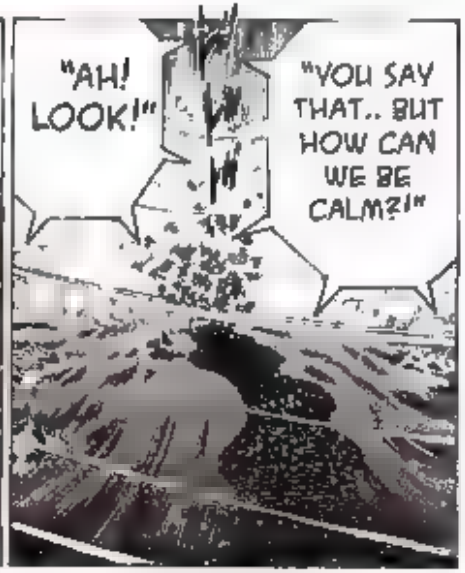
!!
MEL!
AHH! CAREFUL!
.....

THE ROCKS ARE UNSTABLE. BE CAREFUL, DA.SUKE.
YES SIR!
DAMN! I'M SO SORRY, GIN..
THIS HEIGHT? HE MIGHT NOT MAKE IT.

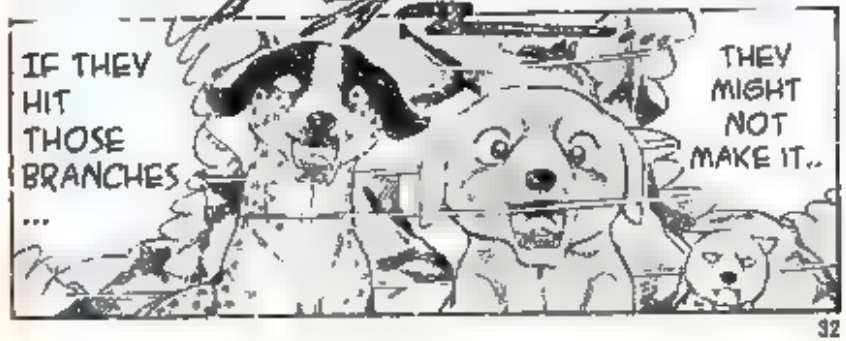
ARE YOU ALRIGHT, MEL?!


"DON'T SAY THAT, GB! PLEASE!"
"THEY'LL BE FINE ..!"

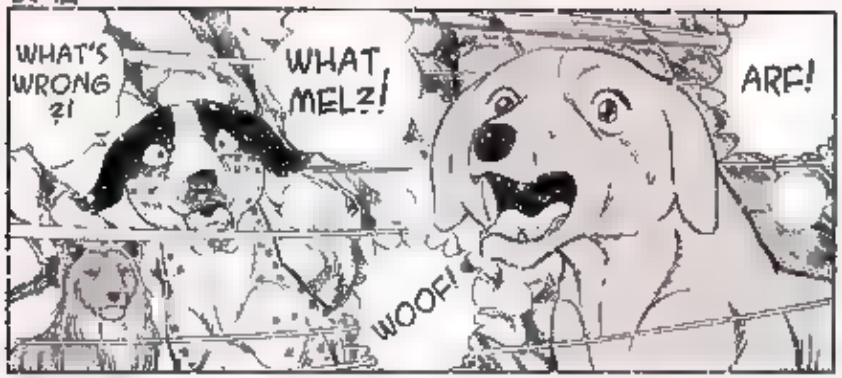

B-- BLOOD!
WHAT, MEL.?


"AH! LOOK!"
"YOU SAY THAT.. BUT HOW CAN WE BE CALM?!"

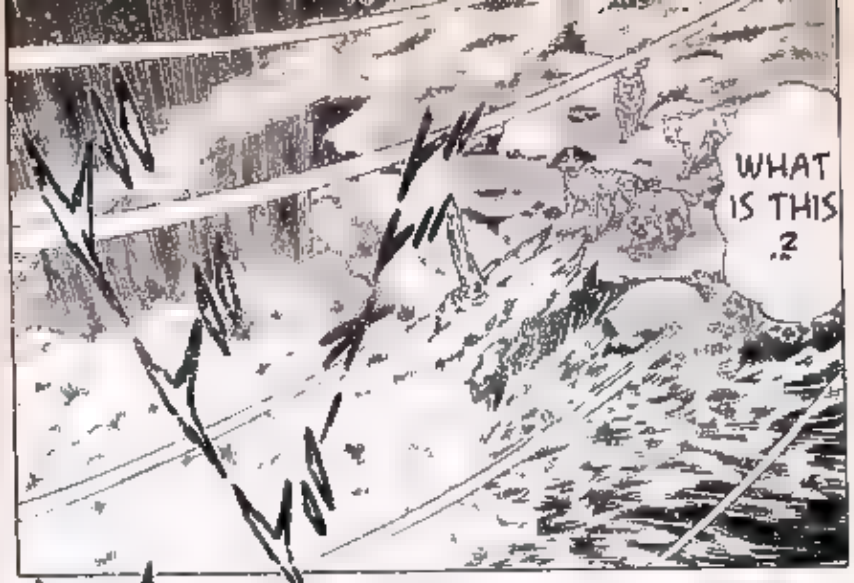
HOW FORMI- DABLE!


IF THEY HIT THOSE BRANCHES ...
THEY MIGHT NOT MAKE IT..

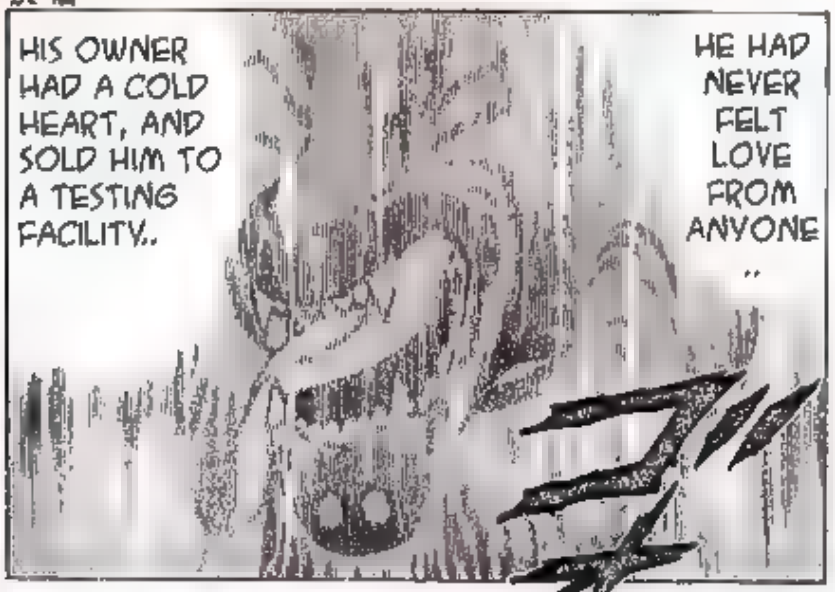
THERE'S BLOOD EVERYWHERE! COMING FROM THE FALLS!
WHAT!?
.....

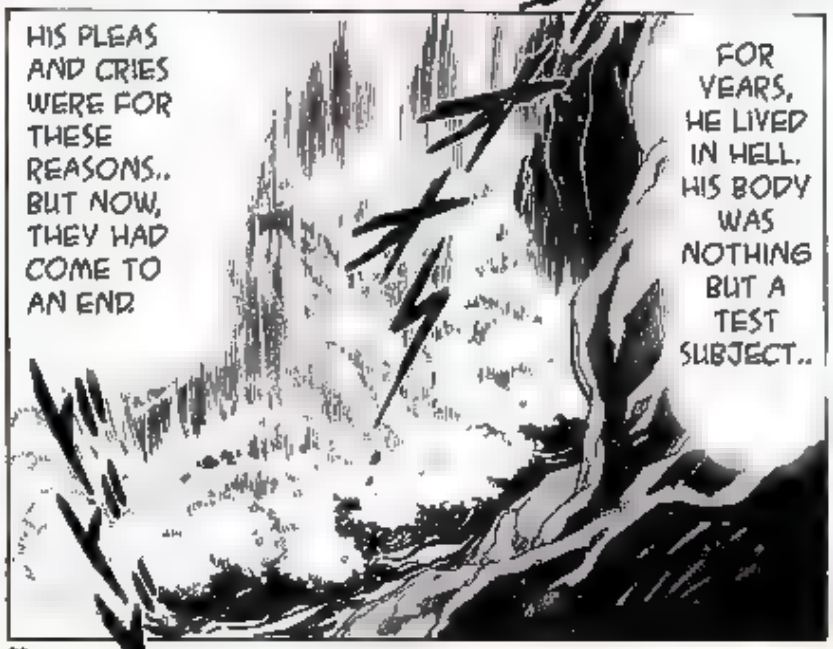

WHAT'S WRONG ?!
WHAT, MEL?!
ARF!
WOOF!

OH MY GOD! THAT'S..
HMM?
DOC TOR ..


WHAT IS THIS ..?

!?


HIS OWNER HAD A COLD HEART, AND SOLD HIM TO A TESTING FACILITY..
HE HAD NEVER FELT LOVE FROM ANYONE ..


HIS PLEAS AND CRIES WERE FOR THESE REASONS.. BUT NOW, THEY HAD COME TO AN END
FOR YEARS, HE LIVED IN HELL. HIS BODY WAS NOTHING BUT A TEST SUBJECT..

WEED! JEROME!
KEN!!
KAGE-TORA!

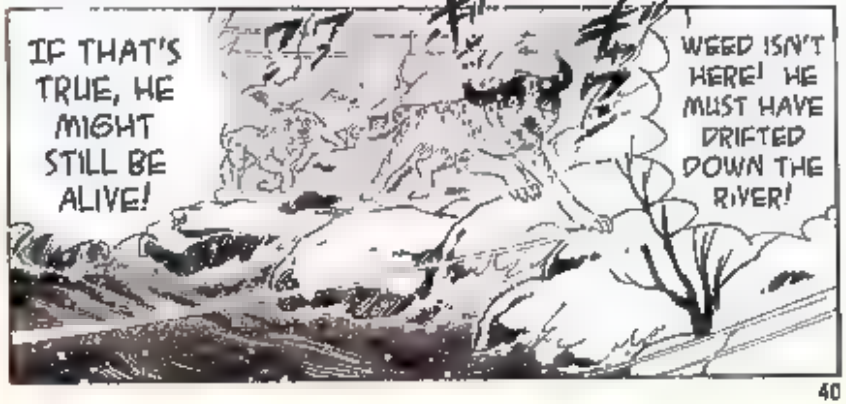
WHERE ARE YOU?!
WEED! ANSWER ME!

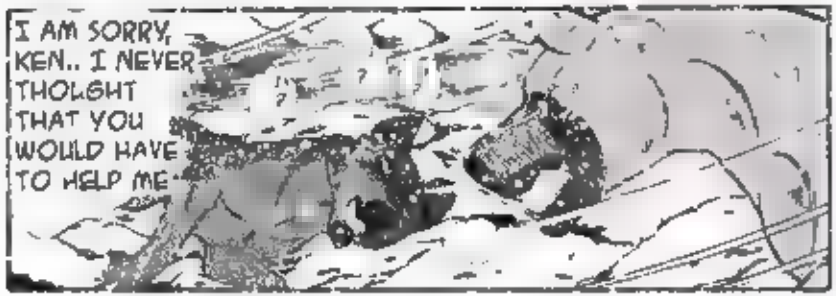
THEY MUST BE SEARCHING FOR THE OTHERS.
WHY ARE THEY BARKING, DOCTOR?

JUST LIKE HUMANS WOULD.
THEY WILL TRY TO FIND THEIR FRIENDS AND HELP THEM..

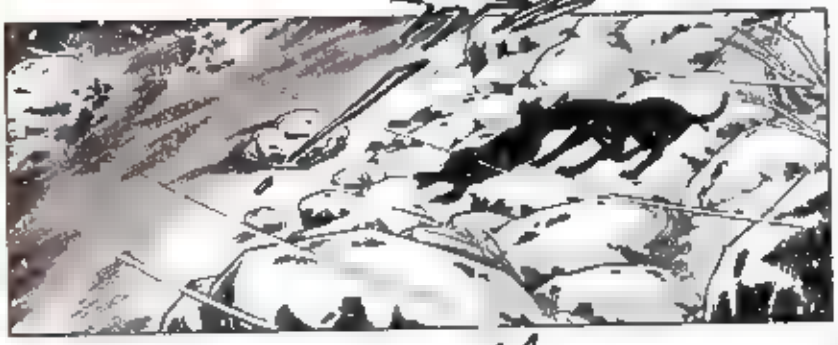
THEY TRULY ARE THE SONS OF THE OU SOLDIERS!
THEY DID IT.. THEY KILLED THE BEAST.. AMAZING!

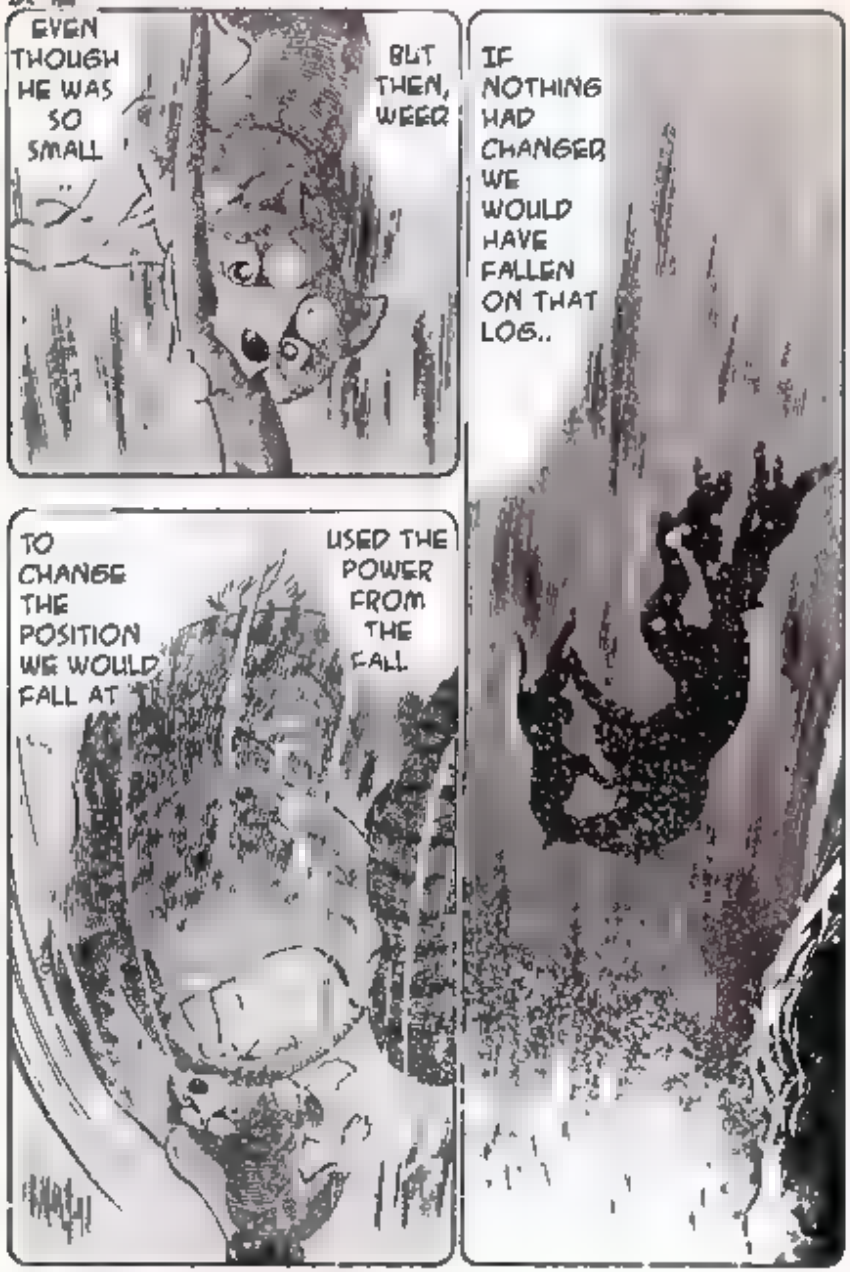
WHAT ABOUT THE PUPPY? WHERE ARE THE DOGS THAT FELL WITH THAT MONSTER?!


IF THAT'S TRUE, HE MIGHT STILL BE ALIVE!
WEED ISN'T HERE! HE MUST HAVE DRIFTED DOWN THE RIVER!


I AM SORRY, KEN.. I NEVER THOUGHT THAT YOU WOULD HAVE TO HELP ME

BUT MY BODY CAN'T MOVE.
MY SPIRIT IS STRONG ..
YOU COULD HAVE SWUM TO THE BANK YOURSELF ..
WHAT.. YOU'RE STILL ALIVE!




EVEN THOUGH HE WAS SO SMALL..
BUT THEN, WEED
IF NOTHING HAD CHANGED WE WOULD HAVE FALLEN ON THAT LOG..
TO CHANGE THE POSITION WE WOULD FALL AT
USED THE POWER FROM THE FALL

.....
WELL, YOU'RE SAFE NOW. HAVE YOU SEEN WEED?
IF WE FALL ON THE LOG, YOU WILL SURELY DIE!
LET GO, WEED!
.....

WEED IS A BORN LEADER..
YES...
HE PUT HIMSELF IN DANGER TO SAVE US..
THAT IS THE MARK OF A TRUE LEADER.
TO SACRIFICE ONE'S OWN LIFE TO SAVE OTHERS..
SO WE CAN REPAY YOU. OTHERWISE, WE WILL LIVE THE REST OF OUR LIVES IN GUILT..
WEED, I HOPE WE FIND YOU ALIVE..

AND THE MONSTER HIT THE BRANCH INSTEAD OF US..
HE ACTED AT THE EXACT MOMENT WE NEEDED..
BUT THE IMPACT MADE US LOSE OUR GRIP AND FALL INTO THE RIVER..

"WEED!"

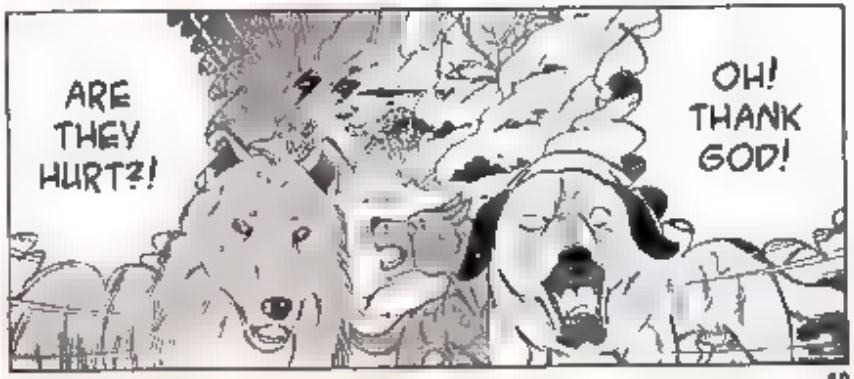
CHAPTER 3: THE FALLING POINT

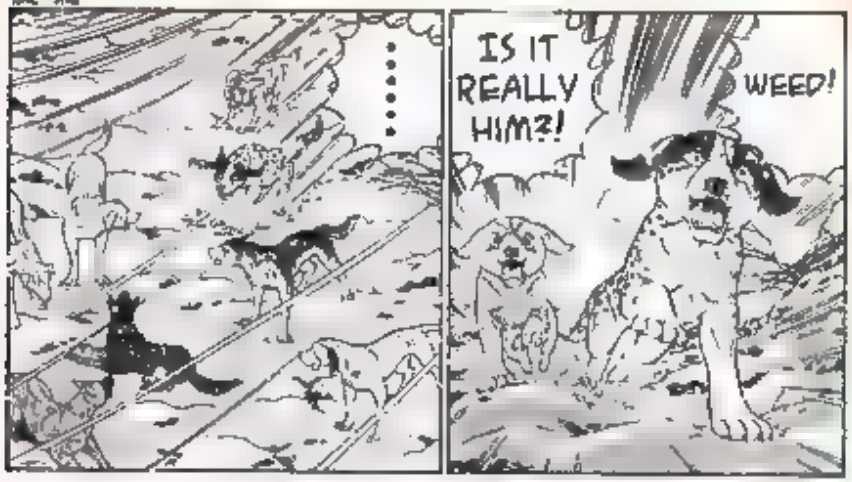
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY

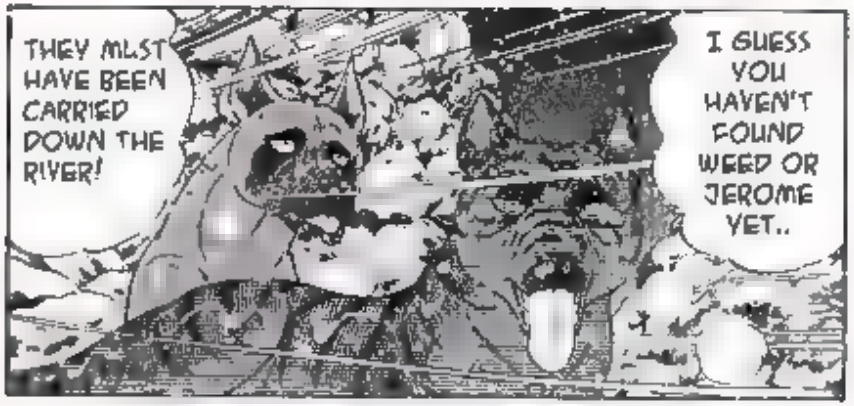
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

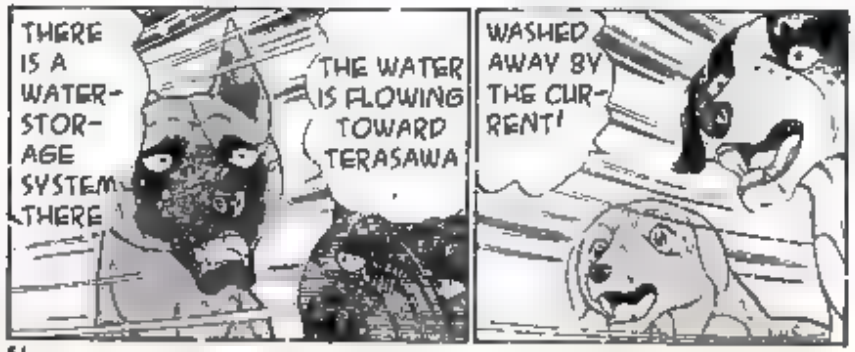
HAVE YOU FOUND THEM YET?!
WEED! WHERE ARE YOU?!

!!
"WE FOUND THEM! OVER HERE!"

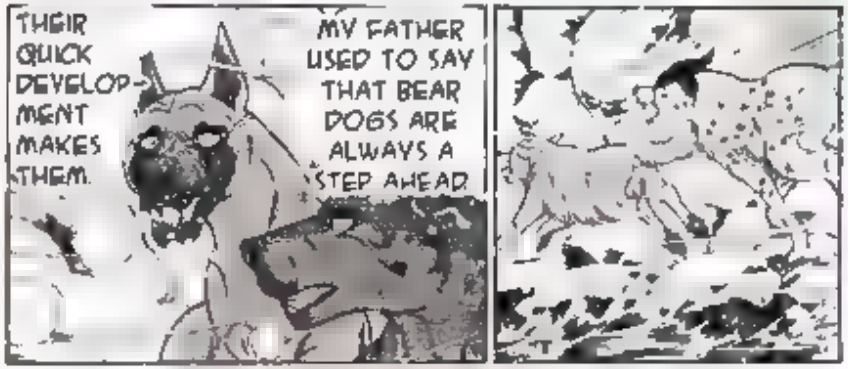

ARE THEY HURT?!
OH! THANK GOD!


.....
IS IT REALLY HIM?!
WEED!


THEY MUST HAVE BEEN CARRIED DOWN THE RIVER!
I GUESS YOU HAVEN'T FOUND WEED OR JEROME YET..


THERE IS A WATER-STORAGE SYSTEM THERE
THE WATER IS FLOWING TOWARD TERASAWA
WASHED AWAY BY THE CURRENT!

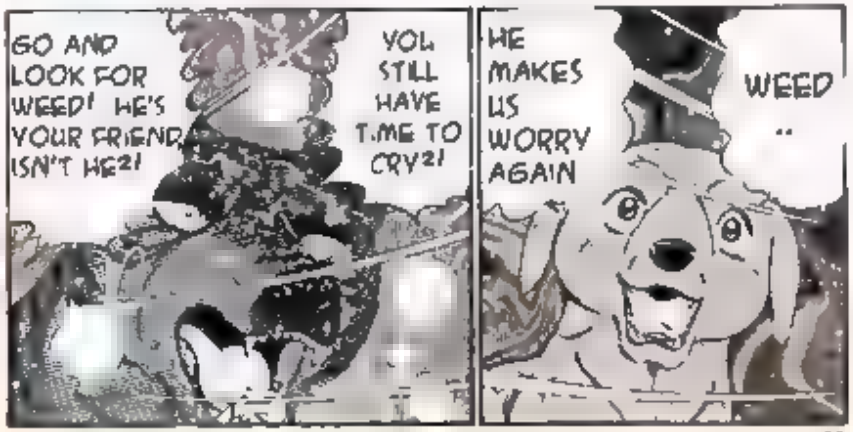
WE WOULDN'T BE HERE IF IT WEREN'T FOR HIM!
WEED IS EVERYTHING TO US! WE DON'T NEED TO BE TOLD TO LOOK FOR HIM!


THEIR QUICK DEVELOP-MENT MAKES THEM.
MY FATHER USED TO SAY THAT BEAR DOGS ARE ALWAYS A STEP AHEAD

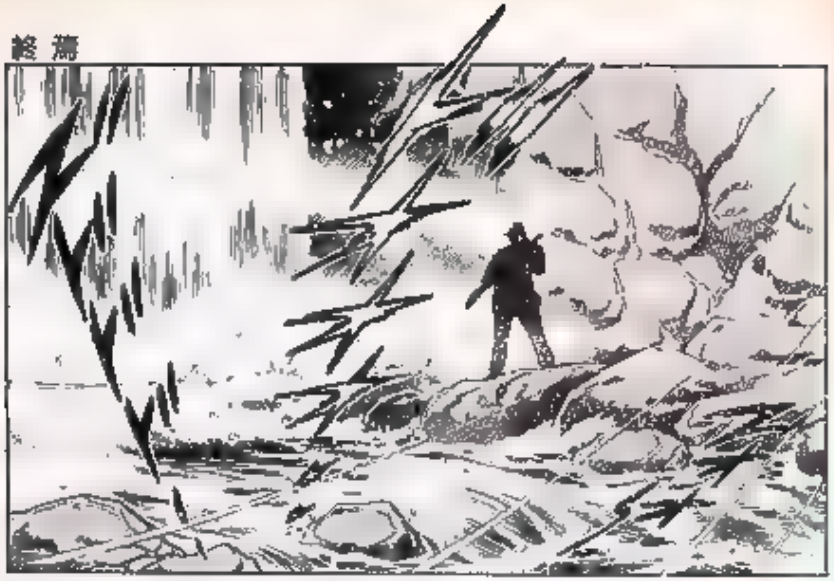
NO! HE CAN'T BE DEAD! WE MUST WORK WITH WEED TO MAKE THIS PLACE A PARADISE ONCE MORE!
DIE YOUNG..!

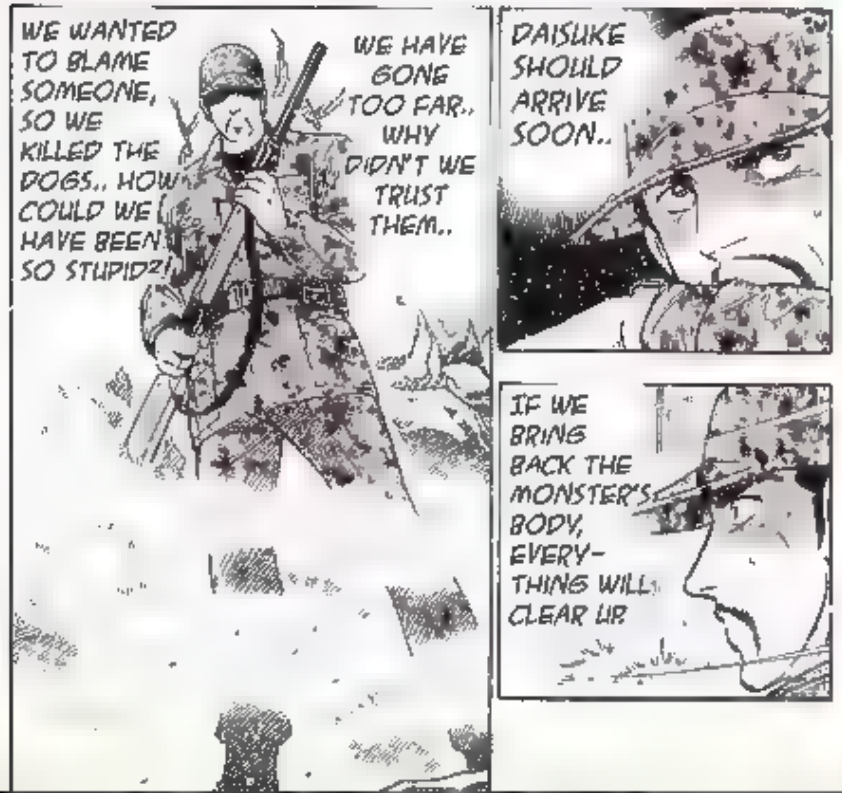
EVEN IF HE'S DEAD, WE MUST FIND HIS BODY!
WEED SAVED OUR LIVES..

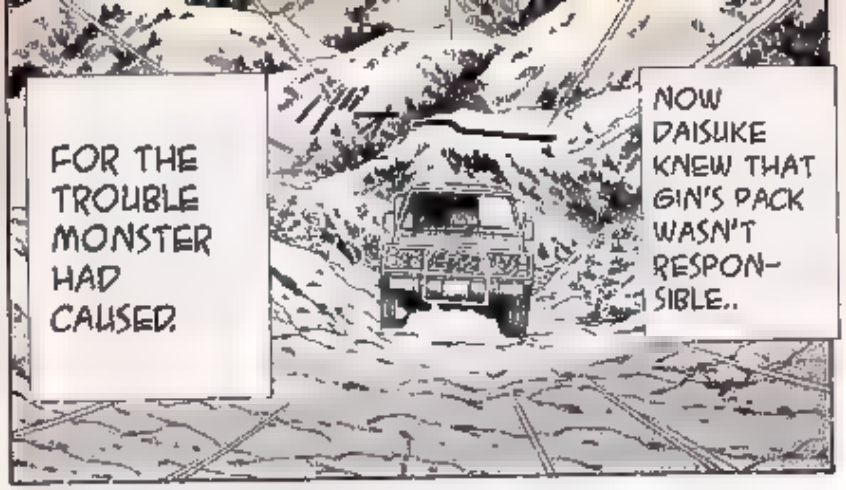
YES SIR!
LOOK FOR THEM! I AM COUNTING ON YOU!


GO AND LOOK FOR WEED! HE'S YOUR FRIEND, ISN'T HE?!
YOU STILL HAVE TIME TO CRY?!
HE MAKES US WORRY AGAIN
WEED ..

終 焉

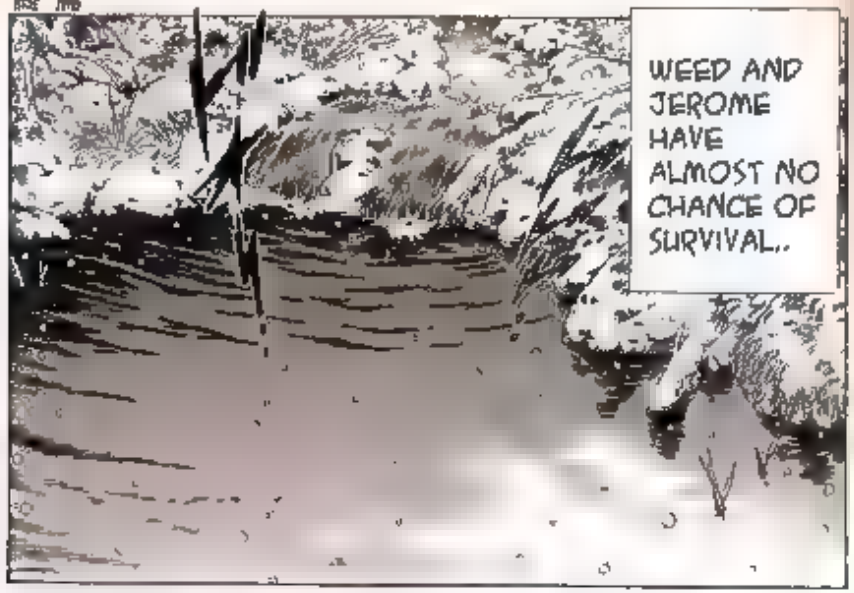


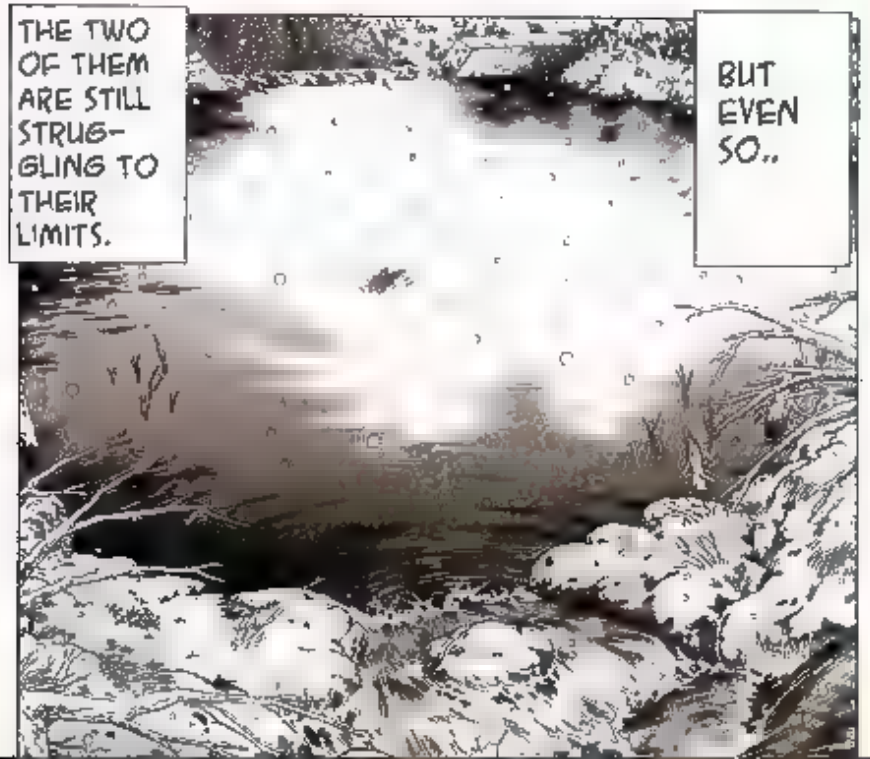

WE WANTED TO BLAME SOMEONE, SO WE KILLED THE DOGS.. HOW COULD WE HAVE BEEN SO STUPID?!
WE HAVE GONE TOO FAR.. WHY DIDN'T WE TRUST THEM..
DAISUKE SHOULD ARRIVE SOON..
IF WE BRING BACK THE MONSTER'S BODY, EVERY-THING WILL CLEAR UP.

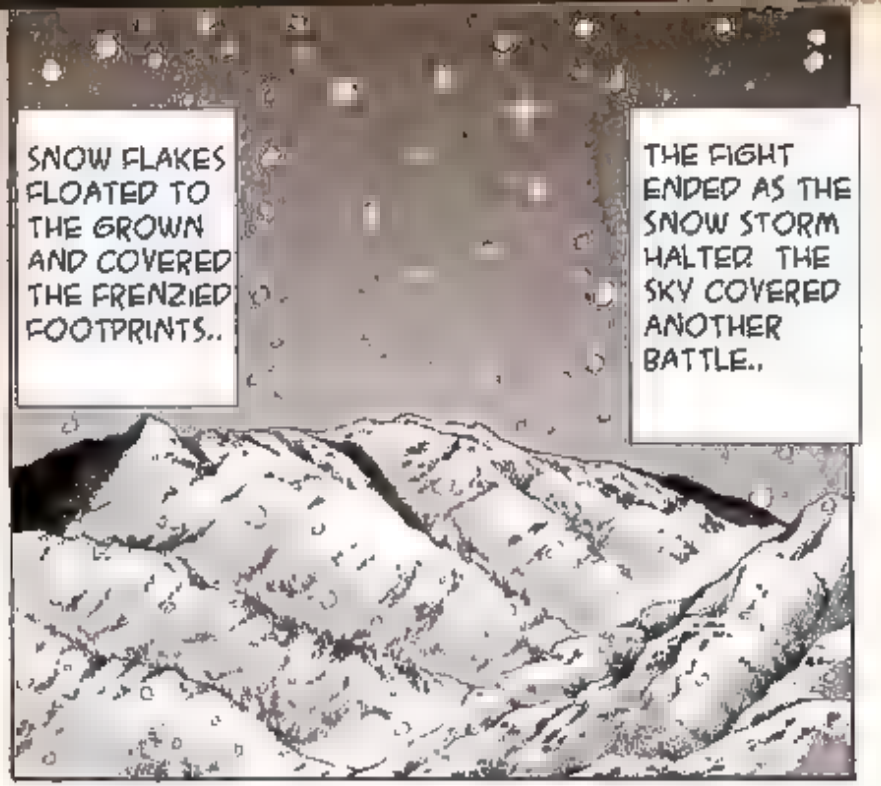

FOR THE TROUBLE MONSTER HAD CAUSED.
NOW DAISUKE KNEW THAT GIN'S PACK WASN'T RESPON-SIBLE..

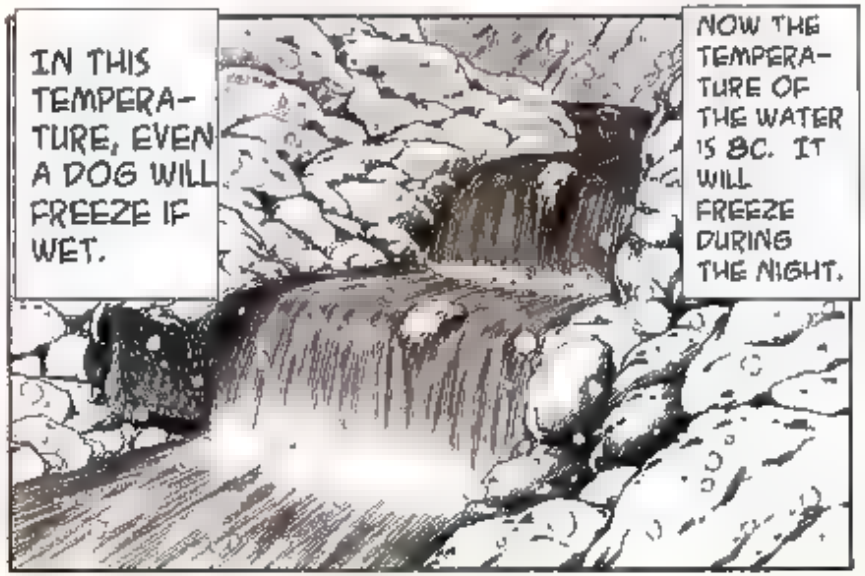
I CANNOT LET HIM DIE!
ONLY HE CAN PROTECT FUTAGO!
HE IS DEFI-NITELY GIN'S SON!
HE MUST BE GIN'S SON!

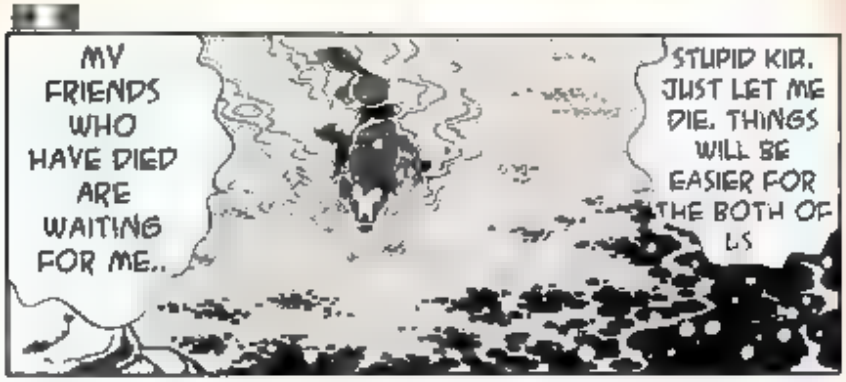
終焉


WEED AND JEROME HAVE ALMOST NO CHANCE OF SURVIVAL..


THE TWO OF THEM ARE STILL STRUG-GLING TO THEIR LIMITS.
BUT EVEN SO..


SNOW FLAKES FLOATED TO THE GROWN AND COVERED THE FRENZIED FOOTPRINTS..
THE FIGHT ENDED AS THE SNOW STORM HALTED. THE SKY COVERED ANOTHER BATTLE..


IN THIS TEMPERA-TURE, EVEN A DOG WILL FREEZE IF WET.
NOW THE TEMPERA-TURE OF THE WATER IS 8C. IT WILL FREEZE DURING THE NIGHT.


MY FRIENDS WHO HAVE DIED ARE WAITING FOR ME..
STUPID KID. JUST LET ME DIE. THINGS WILL BE EASIER FOR THE BOTH OF US

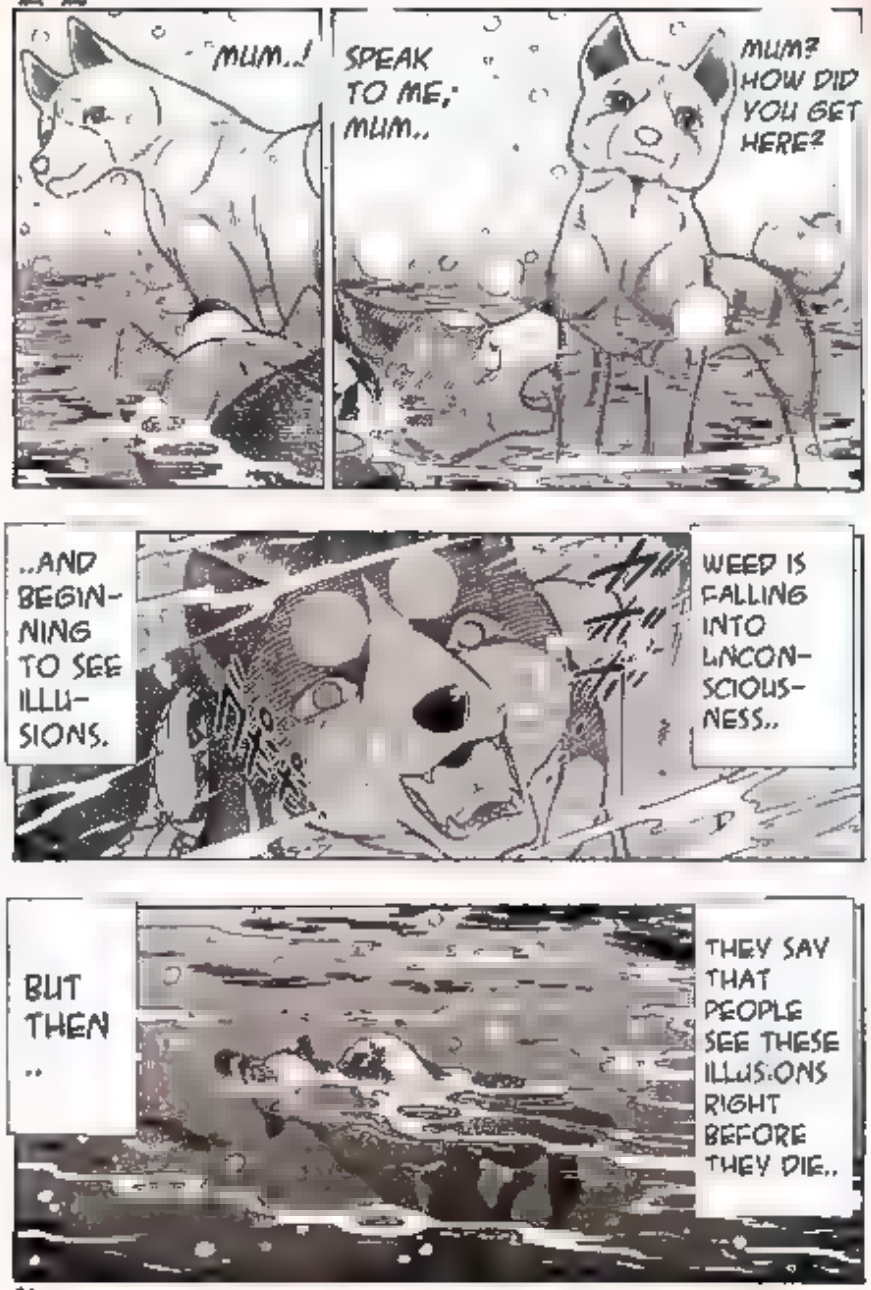
I AM ASHAMED TO BE THE ONLY SURVIVOR..
WEER, PLEASE LET ME GO!

I WILL NOT LET YOU DIE IN FRONT OF ME! IF YOU WANT TO DIE, GO DO IT SOMEWHERE AWAY FROM ME!
NO, YOU CANNOT DIE NOW! IT'S UNFAIR!

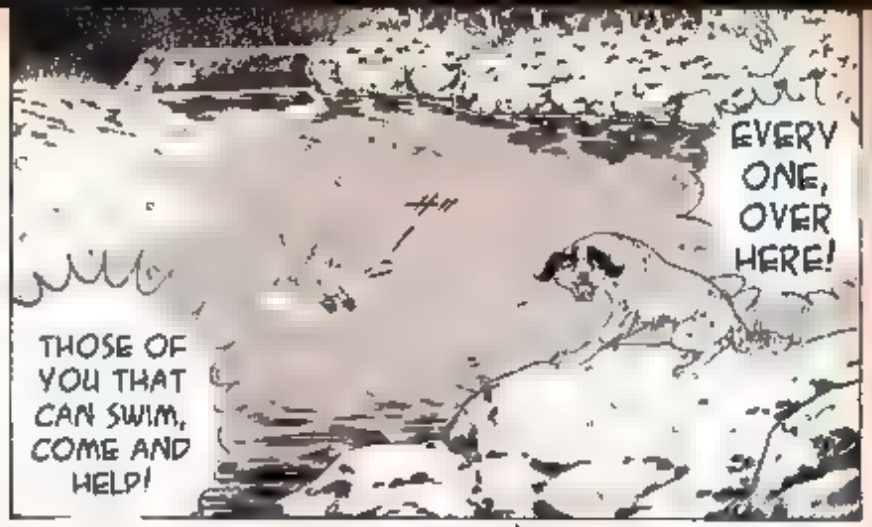
WEER HAS TRIED HIS BEST TO STAY ALIVE..
AFTER BEING CARRIED ABOUT 3 KILOMETERS BY THE CURRENT, THEY HAVE COME TO REST AT TERASAWA'S WATER HOLE

DON'T GIVE UP! IF YOU GIVE UP ALL MY EFFORT WILL HAVE BEEN FOR NOTHING!
NO, I CAME DOWN THE STREAM TO SAVE YOU!

IF YOU DON'T LET ME GO, YOU WILL DIE TOO..
STOP IT, WEER. LET ME GO..


MUM..!
SPEAK TO ME, MUM..
MUM? HOW DID YOU GET HERE?
..AND BEGIN-NING TO SEE ILLU-SIONS.
WEED IS FALLING INTO UNCON-SCIOUS-NESS..
BUT THEN ..
THEY SAY THAT PEOPLE SEE THESE ILLUSIONS RIGHT BEFORE THEY DIE..

FATHER? HELP ME! WHAT WOULD YOU HAVE DONE IN THIS SITUATION?
WHAT WOULD MY FATHER HAVE DONE?
MY BODY IS FROZEN.. I CAN'T EVEN TELL IF I'M MOVING..
NO.. I'M NOT STRONG ENOUGH..

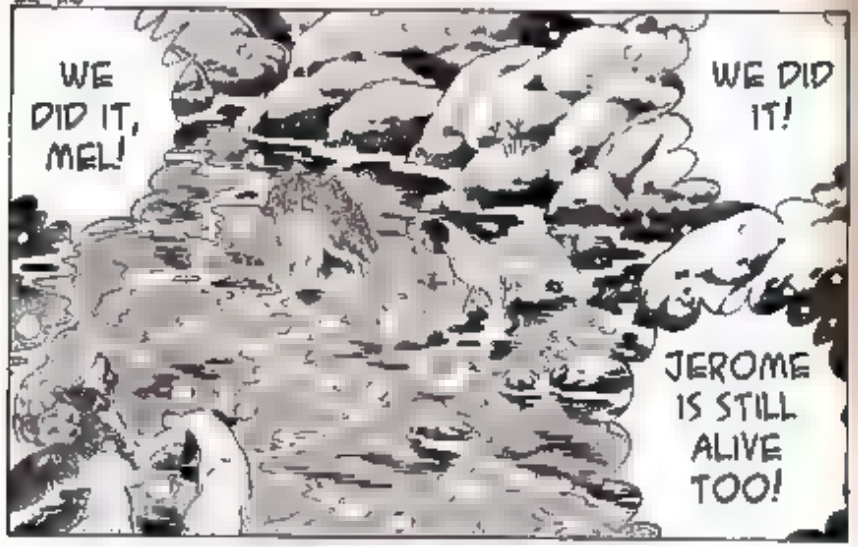

EVERY ONE, OVER HERE!
THOSE OF YOU THAT CAN SWIM, COME AND HELP!

YES SIR!

YIKES!
I WILL GO TOO!

IS IT THEM, MEL?!
THERE THEY ARE!

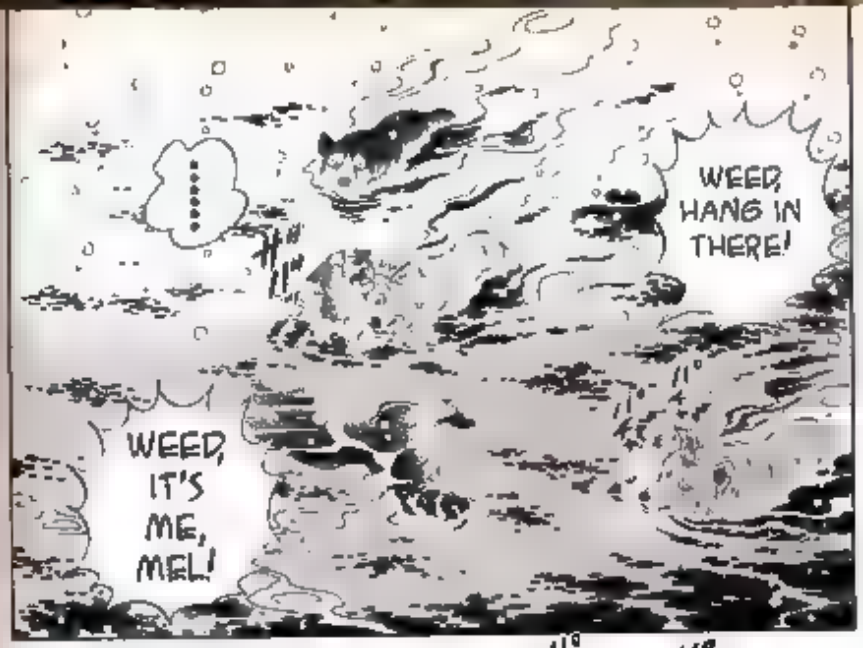
LEAVE IT TO ME, GB!
WEED!!


WE DID IT, MEL!
WE DID IT!
JEROME IS STILL ALIVE TOO!

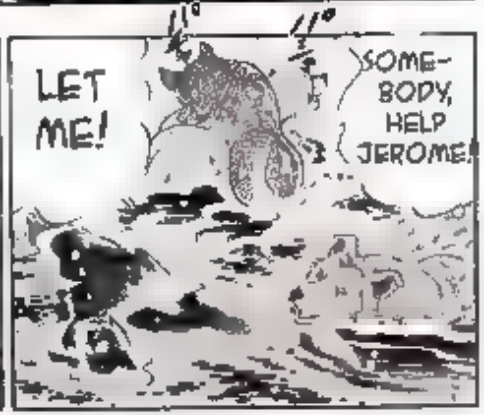
THEN WE'LL SHARE OUR BODY HEAT WITH THEM!
FIRST, SHAKE OFF THE WATER!

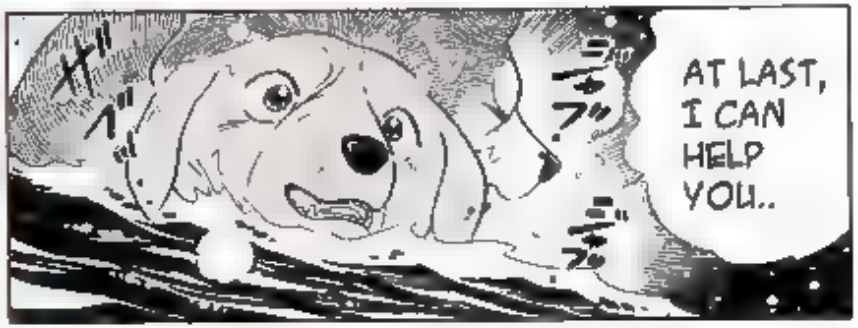
YES SIR!

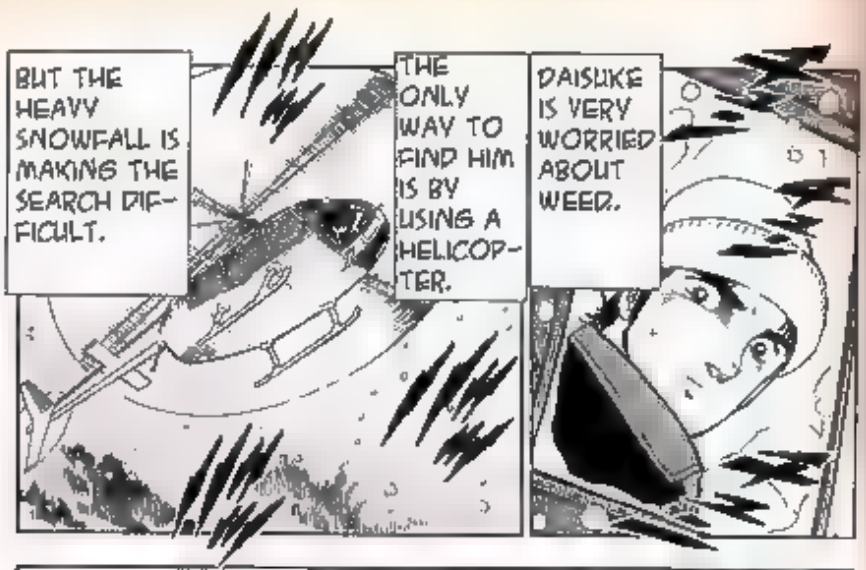
THEY ARE WET. IF WE LEAVE THEM LIKE THIS, THEY WILL FREEZE TO DEATH!
NOW WHAT?

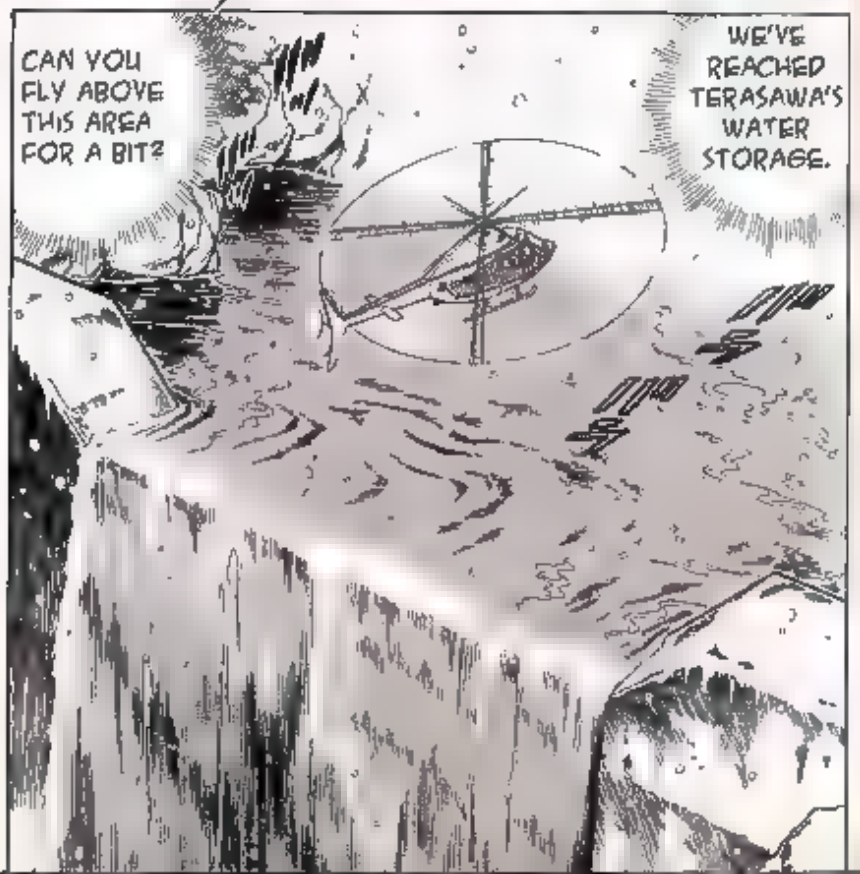

WEED, HANG IN THERE!
WEED, IT'S ME, MEL!

DON'T WORRY, I AM A GOLDEN RETRIEVER! I WAS BORN FOR THIS!
HOLD ON, WEED!


LET ME!
SOME-BODY, HELP JEROME!

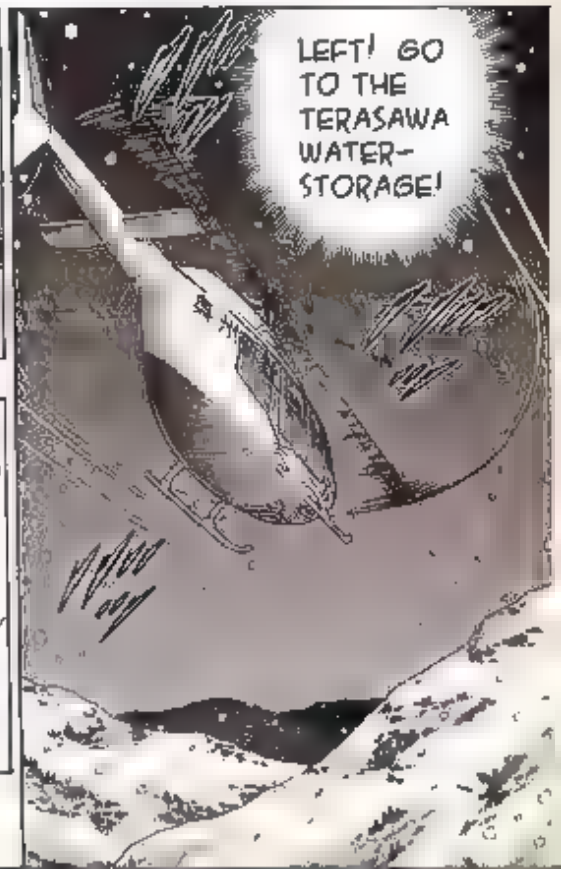

AT LAST, I CAN HELP YOU..


BUT THE HEAVY SNOWFALL IS MAKING THE SEARCH DIFFICULT.
THE ONLY WAY TO FIND HIM IS BY USING A HELICOPTER.
DAISUKE IS VERY WORRIED ABOUT WEED.

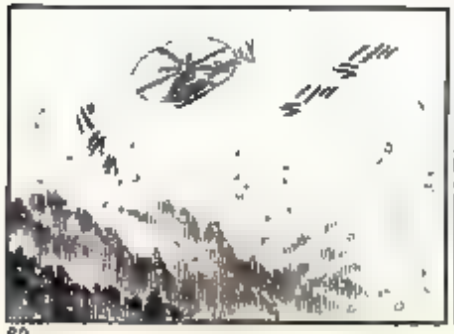

CAN YOU FLY ABOVE THIS AREA FOR A BIT?
WE'VE REACHED TERASAWA'S WATER STORAGE.

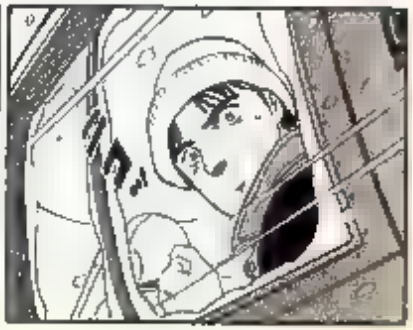
WELL.. I..
WHAT? AREN'T WE GOING TO FUTAGO PASS?

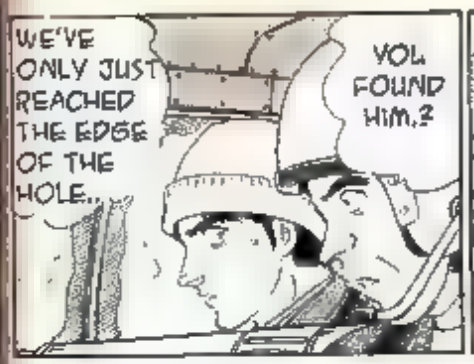
IF ANYONE FINDS OUT ABOUT THIS, I'LL LOSE MY JOB?!
EVEN THOUGH WE'RE FRIENDS, I CAN'T ALWAYS USE THE HELICOPTER AS I PLEASE.


LEFT! GO TO THE TERASAWA WATER-STORAGE!

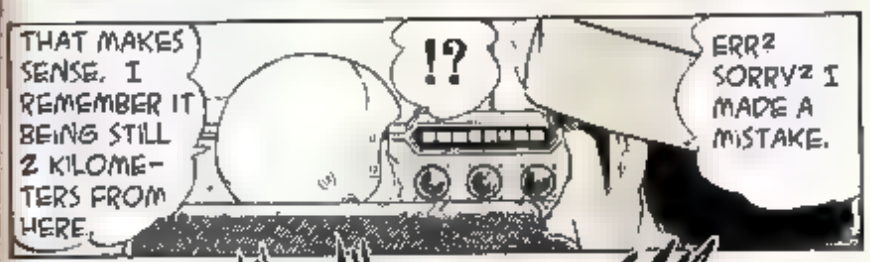
THAT'D BE NICE.

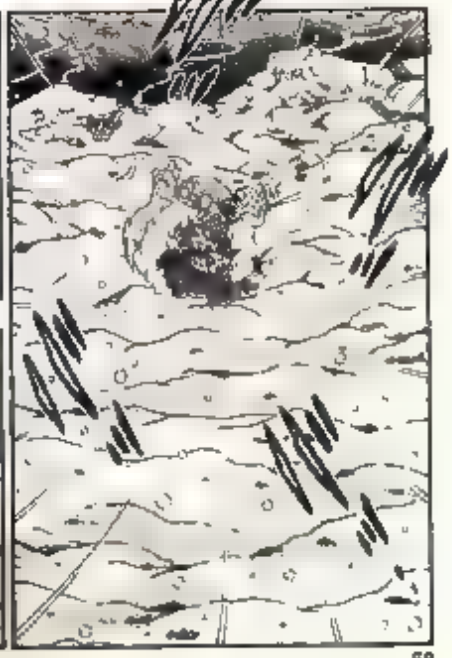





WE'VE ONLY JUST REACHED THE EDGE OF THE HOLE..
YOU FOUND HIM,?

THERE HE IS!


THAT MAKES SENSE. I REMEMBER IT BEING STILL 2 KILOMETERS FROM HERE.
!?
ERR? SORRY? I MADE A MISTAKE.



COME AND WARM YOUR BODIES WITH US.
ARE YOU ALRIGHT, LEADER?

AT LAST, WEED AND HIS FRIENDS ARE AT PEACE. BUT NONE OF THEM KNOW THAT A NEW ENEMY IS COMING..

FINALLY, FUTAGO PASS RETURNS TO ITS PEACEFUL STATE, THANKS TO THE DOGS AND GIN'S SON - WEED. THE HUMANS REALIZED THEIR MISTAKE AFTER AN AUTOPSY HAD BEEN PERFORMED ON THE MONSTER. A HAIR FROM A MISSING PERSON WAS FOUND INSIDE ITS STOMACH. THE ONLY THING THAT STILL REMAINS A MYSTERY IS WHERE THE MONSTER CAME FROM..

SOUTH
ERN
ALPS..
I HAVE A WIFE AND PUPPIES WAITING FOR ME AT HOME..!
PLEASE, LET ME GO!

CHAPTER 4:
A NEW FIGHT
PSSH, SHUT UP! I'M NOT GOING TO KILL YOU.
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

DON'T MAKE THEM WORRY.
GO ON. GO BACK TO YOUR WIFE AND PUPS.

SO, GO ON! BUT DON'T GO AROUND TELLING ABOUT US.
OUR LEADER SAYS YOU MAY GO.

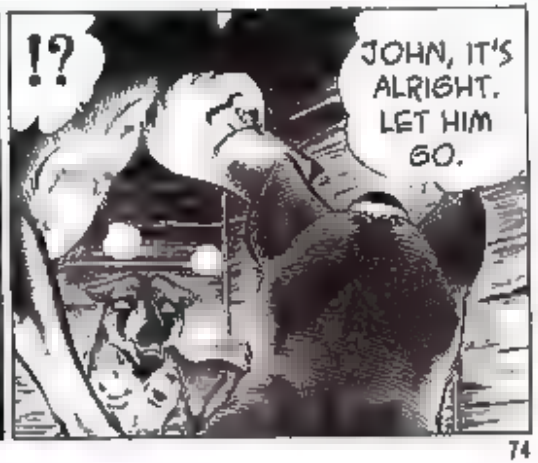
I AM LEAVING THEN.
I PROMISE I WON'T.

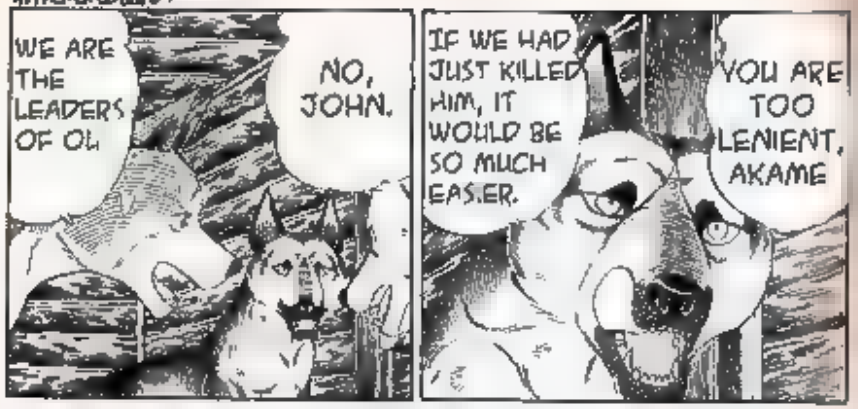
I CAN REALLY GO?!
REALLY ?!
GIN, WAIT! YOU CAN'T BE SERIOUS!

FOR YOUR OWN GOOD, SHUT UP.
DON'T YOU UNDERSTAND HOW I FEEL?!
A WIFE AND PUPS ..

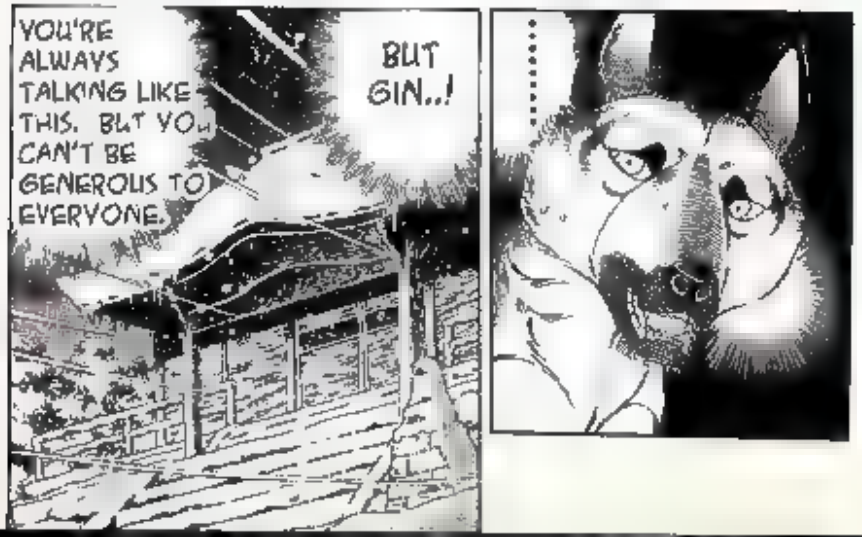
FOR GOD'S SAKE! WE CAN'T GET ANY SLEEP WITH YOU YAMMERING ON LIKE THIS!
BUT.. I..

ARE YOU CRAZY, GIN?!


!?
JOHN, IT'S ALRIGHT. LET HIM GO.


WE ARE THE LEADERS OF OU
NO, JOHN.
IF WE HAD JUST KILLED HIM, IT WOULD BE SO MUCH EAS.ER.
YOU ARE TOO LENIENT, AKAME

WE STAND FOR JUSTICE, AND THAT IS STRONGER THAN BAR-BARIANISM.
WE HAVE MORALS.


YOU'RE ALWAYS TALKING LIKE THIS. BUT YOU CAN'T BE GENEROUS TO EVERYONE.
BUT GIN..!
.....

WAIT!
HEY!

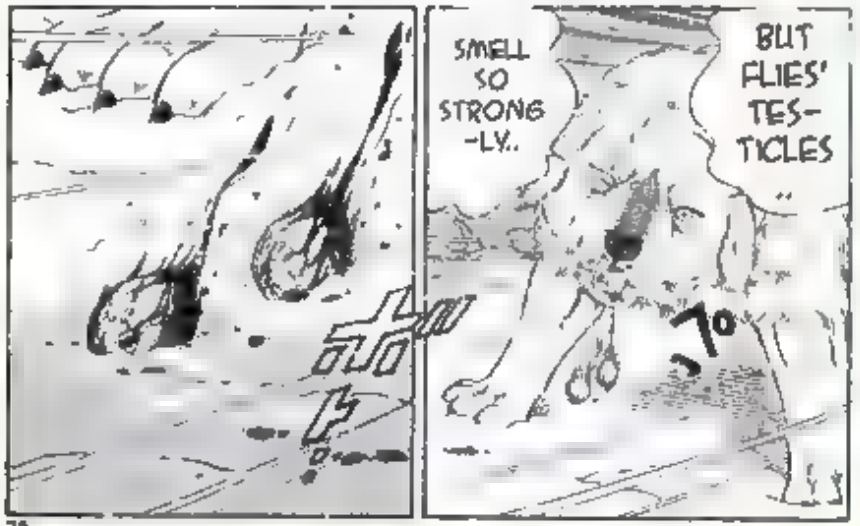
HOUGEN'S MINIONS WILL COME FOR SURE NOW.
HE'S RUNNING BACK TO HIS FRIENDS.

AND KEEPING HIM WOULD HAVE MADE IT A MORE DAN-GEROUS SITU-ATION.
BUT THEY WOULD HAVE COME EVEN IF WE HAD KEPT HIM HOSTAGE.

HE DOESN'T HAVE A WIFE OR PUPS..
HE'S GONE ..

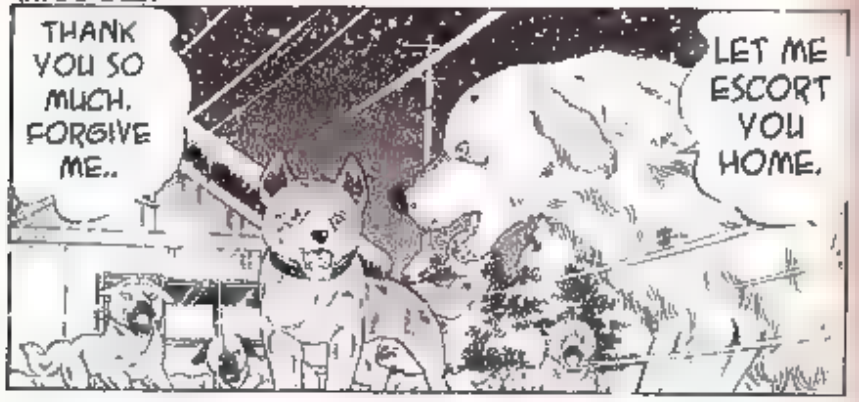
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
WHA..!?
YIPE!

BUT FLIES LIKE YOU, WHO STAY OUTSIDE, MUST DIE FROM WINTER'S CRUELTY.
FLIES USUALLY STAY INSIDE DURING THE WINTER.

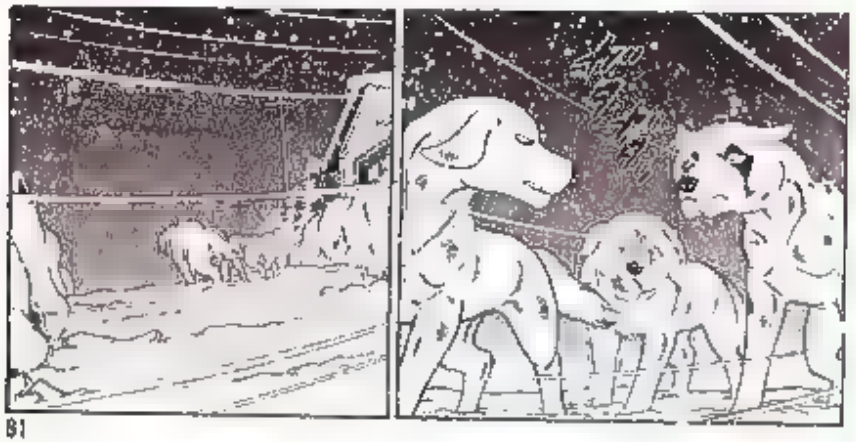

SMELL SO STRONG-LY..
BUT FLIES' TES-TICLES..

YAHH!

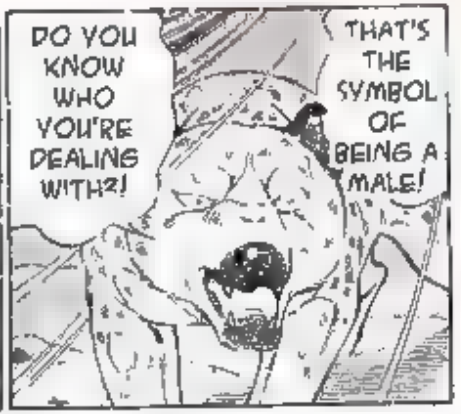
WHINE!
WHINE!

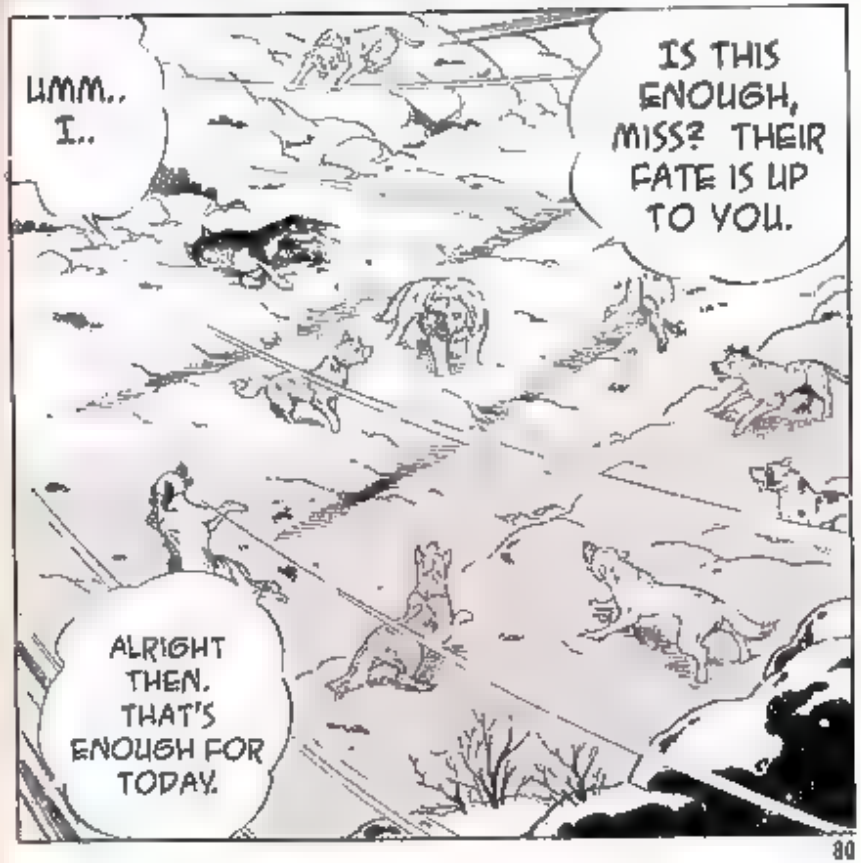

THANK YOU SO MUCH. FORGIVE ME..
LET ME ESCORT YOU HOME.

YOU WILL MEET YOUR DEATHS!
LISTEN UP! IF ANY OF YOU TOUCH THIS LADY AGAIN..



HELPLESSLY HIDING BEHIND EACH OTHER.
I'M DEALING WITH A BUNCH OF COWARDLY FLIES...


DO YOU KNOW WHO YOU'RE DEALING WITH?!
THAT'S THE SYMBOL OF BEING A MALE!


UMM.. I..
IS THIS ENOUGH, MISS? THEIR FATE IS UP TO YOU.
ALRIGHT THEN. THAT'S ENOUGH FOR TODAY.

.....
I AM A LONER. I HAVE NEVER THOUGHT OF JOINING ANYONE.
THERE IS NO NEED TO HIDE IT FROM ME.
BUT GIN IS A MALE WORTHY OF MEETING..
JUDGING BY THE SIZE OF HOUGEN'S ARMY, EVEN THE LEADER OF OU WILL HAVE A JOB DEFEATING THEM.
HE IS AT THE ANIMAL LOOKOUT POST
PLEASE, SUPPORT GIN!
BUT COMPARED TO GIN, HOUGEN IS NOTHING BUT A SCARE-CROW.
.....

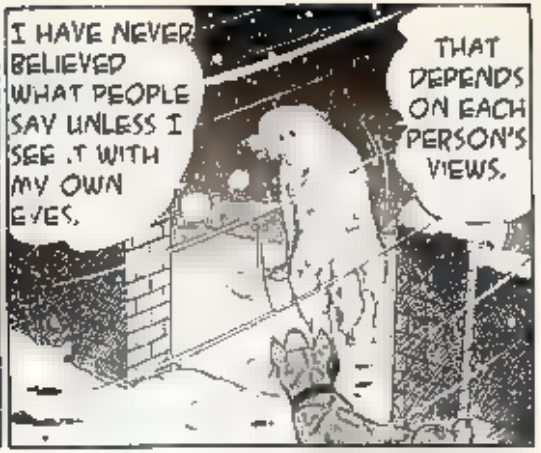
HOUGEN OF THE ALPS IS HAVING CONFLICTS WITH GIN OF OU.
I HAVE HEARD RUMORS ..
WHAT?! HOUGEN ?!
THEY DARE TO MAKE TROUBLE IN HUMAN TERRITORY.. WAIT! WHAT ABOUT GIN?
IF THOSE FLIES WERE HOUGEN'S MINIONS, THAT TELLS A LOT ABOUT THEIR LEADER.
.....
NO.. I DON'T KNOW ANYTHING.
MISS ?
IS GIN IN THE AREA?

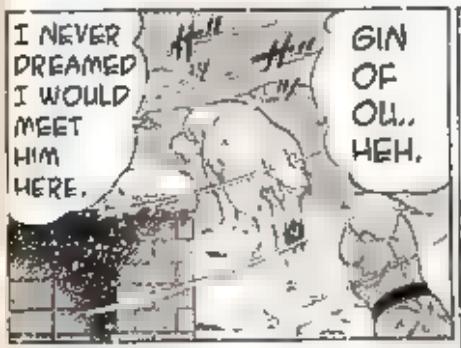
WHAT WAS THAT ?

IF I MUST CROSS THE ALPS IN THE SNOW-STORM, IT WILL BE DIFFICULT
REIKA'S HELP HAS MADE US MUCH MORE COM-FORT-ABLE.
THE STORM SHOULD STOP TOMOR-ROW.

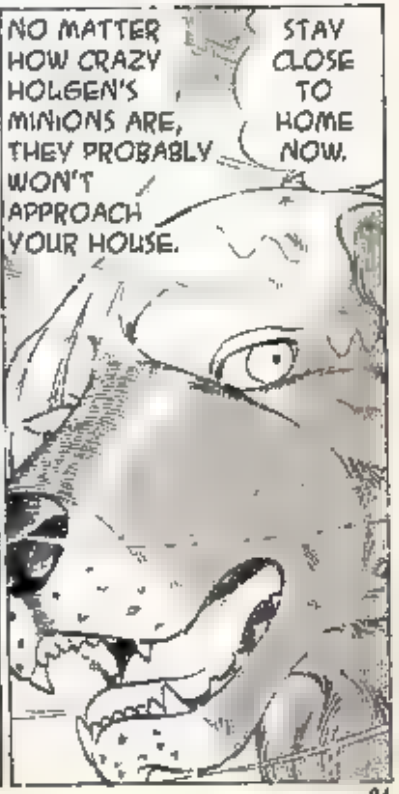
LOOKS LIKE THIS ISN'T THE TIME FOR LONG CONVERSA-TION
HEH, THEY'RE ALREADY HERE.

I TOO AM LIKE THAT.?


I HAVE NEVER BELIEVED WHAT PEOPLE SAY UNLESS I SEE .T WITH MY OWN EYES.
THAT DEPENDS ON EACH PERSON'S VIEWS.


I NEVER DREAMED I WOULD MEET HIM HERE.
GIN OF OU.. HEH.

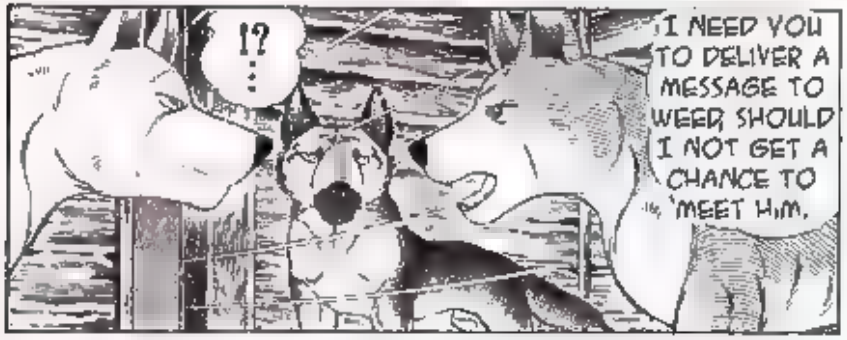
HE WILL BE OF GREAT HELP TO GIN.
SIMILAR-ITY CALLS FOR COM-PANION-SHIP.

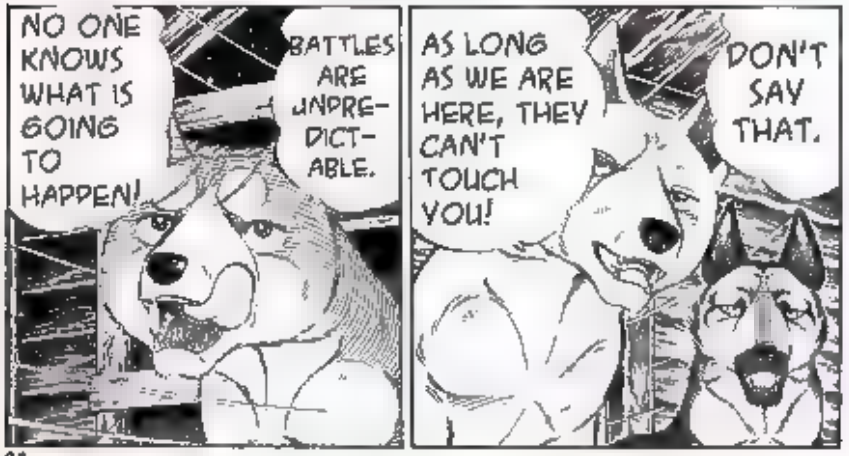

NO MATTER HOW CRAZY HOUGEN'S MINIONS ARE, THEY PROBABLY WON'T APPROACH YOUR HOUSE.
STAY CLOSE TO HOME NOW.

WE'RE TRAPPED LOOKS LIKE WE'LL HAVE TO FORCE OUR WAY OUT.
I HAVEN'T BEEN THIS EXCITED FOR AGES!

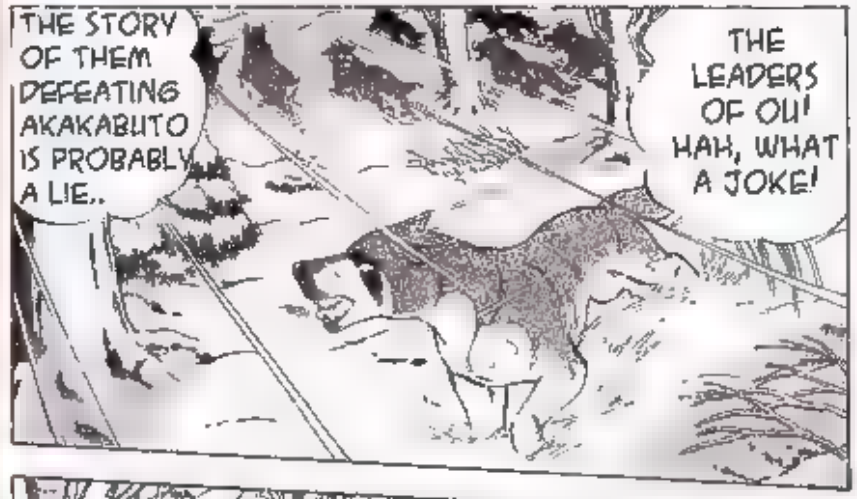
EVEN THOUGH THEY ARE THE LEADERS OF OU, THEY ARE OUT-NUMBERED!
THEY ARE LIKE CHICKS IN OUR GRASP.

"YES?
"AKAME, I NEED YOUR HELP."


!?
I NEED YOU TO DELIVER A MESSAGE TO WEED. SHOULD I NOT GET A CHANCE TO MEET HIM.

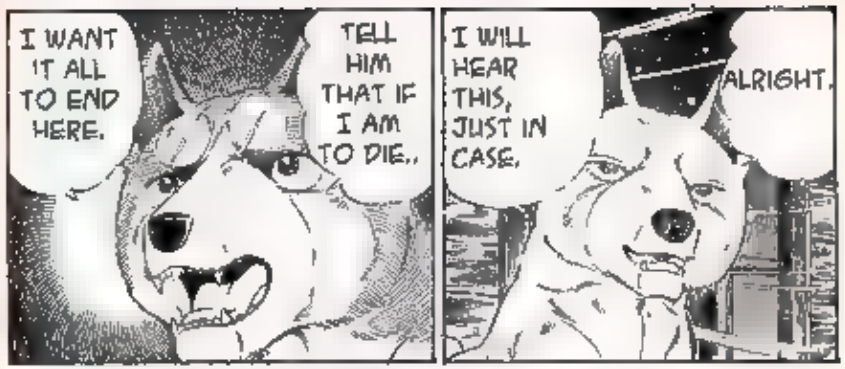

NO ONE KNOWS WHAT IS GOING TO HAPPEN!
BATTLES ARE UNPRE-DICT-ABLE.
AS LONG AS WE ARE HERE, THEY CAN'T TOUCH YOU!
DON'T SAY THAT.

THEY'RE JUST A BUNCH OF IDIOTS.
JUSTICE, HUH?
.....

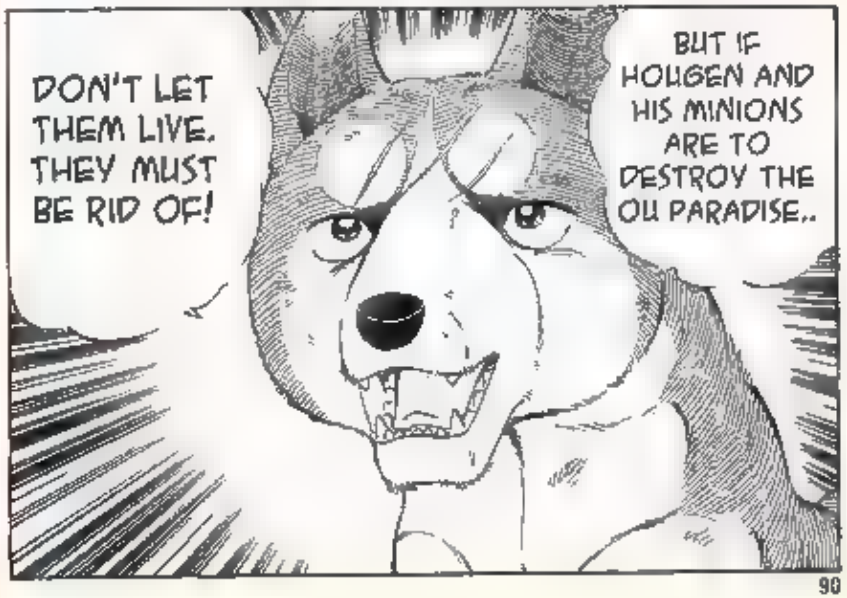

THE STORY OF THEM DEFEATING AKAKABUTO IS PROBABLY A LIE..
THE LEADERS OF OU! HAH, WHAT A JOKE!

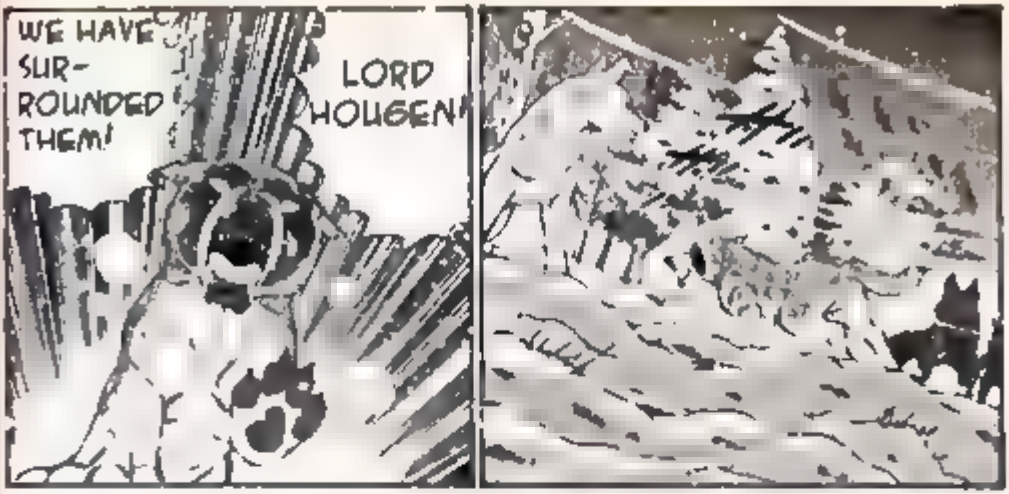
THERE ARE MORE OF THEM UP THERE.
.....
I UNDER-STAND.

"OUR OLD BODIES AGAINST THIS MANY ENEMIES.. ISN'T IT A BIT MUCH?!"


I WANT IT ALL TO END HERE.
TELL HIM THAT IF I AM TO DIE..
I WILL HEAR THIS, JUST IN CASE.
ALRIGHT.

"I DON'T WANT OTHERS TO DIE JUST TO AVENGE ME."


DON'T LET THEM LIVE. THEY MUST BE RID OF!
BUT IF HOUGEN AND HIS MINIONS ARE TO DESTROY THE OU PARADISE..

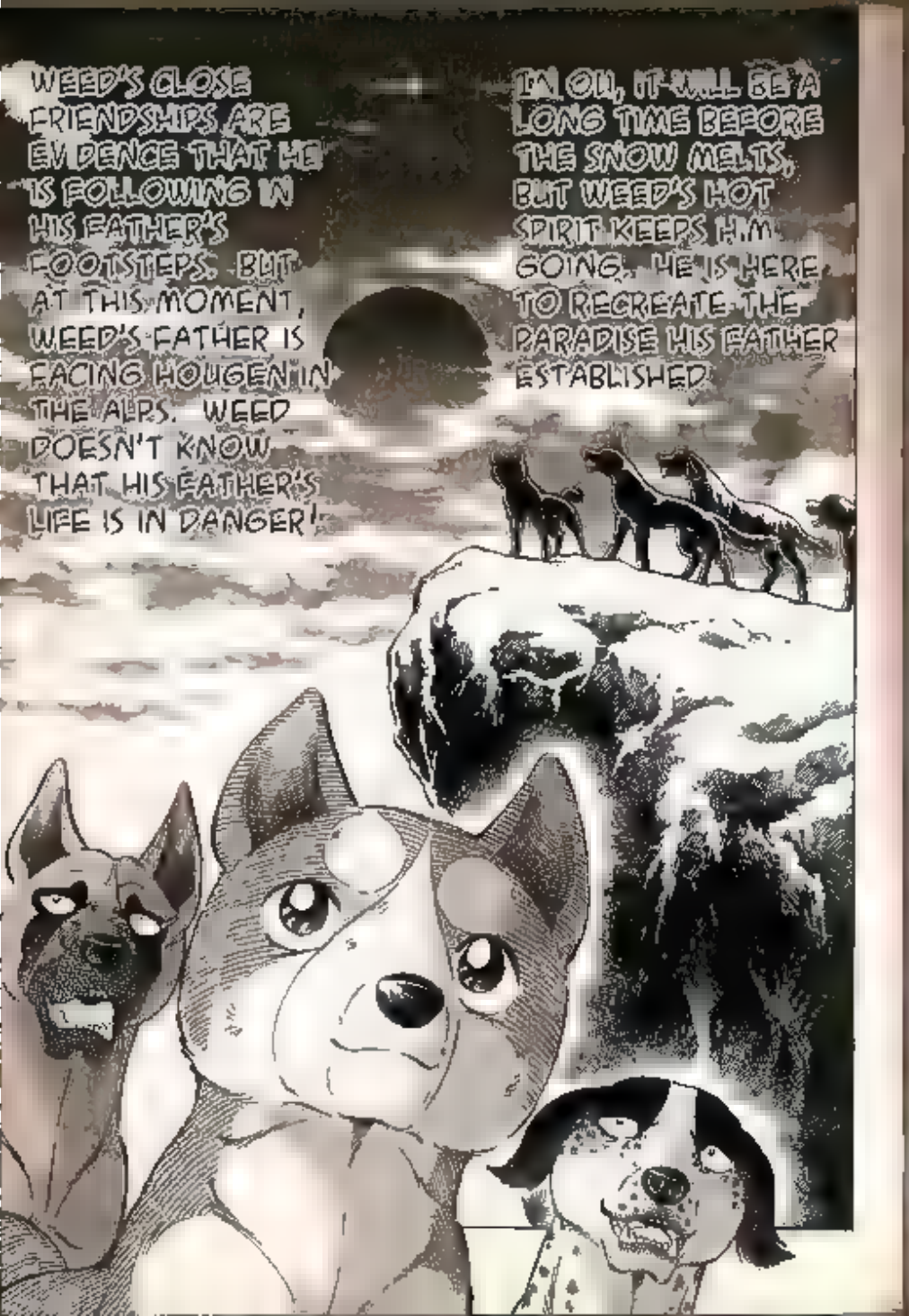

WE HAVE SUR-ROUNDED THEM!
LORD HOUGEN!

IT WILL BE NICE TO SEE THEIR FACES BEFORE KILLING THEM! HAHAHA!
WELL DONE. LET'S SEE IF THE OU LEADERS ARE WORTHY OF THEIR REPUTA-TION.

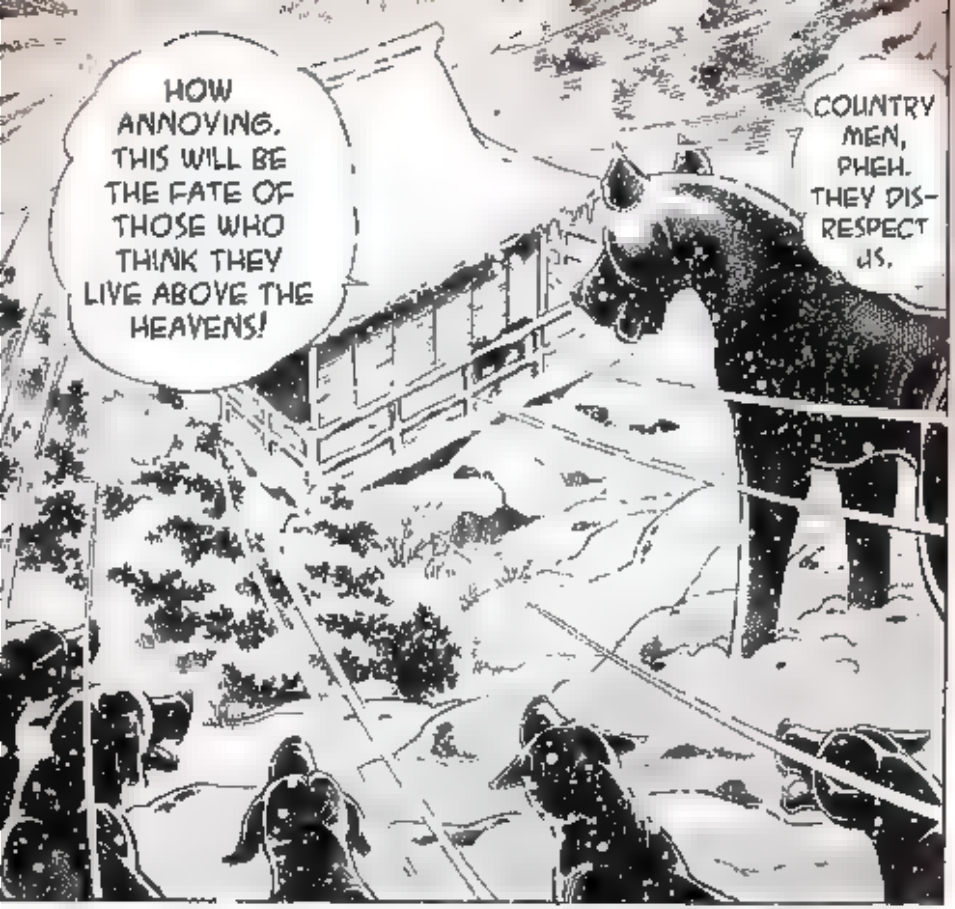
CHAPTER 5:
ATTACKING AT ONCE
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

DAYS HAVE PASSED SINCE THE BATTLE AT FUTAGO PASS..
SO, WHERE ARE THE VICTORS?

AARH!
BASTARD!
JEROME! THAT'S MINE!
YOU MIGHT HAVE LET IT GET AWAY.
S.. SORRY.
HEY MEL! I KNEW YOU WOULDN'T HAVE CAUGHT ANYTHING.
GOLDEN RETRIEVERS AREN'T GOOD AT HUNTING!
WE ALWAYS SHARE FOOD DON'T WE?
THEN LET'S SHARE IT.

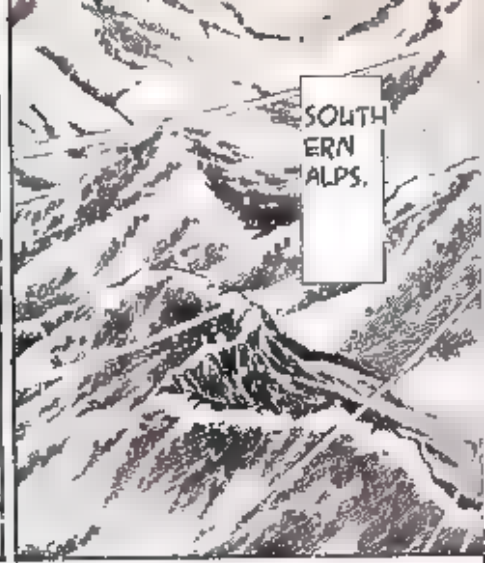

WEED'S CLOSE FRIENDSHIPS ARE EVIDENCE THAT HE IS FOLLOWING IN HIS FATHER'S FOOTSTEPS. BUT AT THIS MOMENT, WEED'S FATHER IS FACING HOUGEN IN THE ALPS. WEED DOESN'T KNOW THAT HIS FATHER'S LIFE IS IN DANGER!
IN OU, IT WILL BE A LONG TIME BEFORE THE SNOW MELTS, BUT WEED'S HOT SPIRIT KEEPS HIM GOING. HE IS HERE TO RECREATE THE PARADISE HIS FATHER ESTABLISHED

HE'S CAUGHT A PHEASANT!
THERE'S WEED!
!?
HEY!


HOW ANNOYING. THIS WILL BE THE FATE OF THOSE WHO THINK THEY LIVE ABOVE THE HEAVENS!
COUNTRY MEN, PHEH. THEY DIS-RESPECT US.

DON'T LET THEM GET AWAY!
WHEN I GIVE THE ORDER, ATTACK AT ONCE.

BOSS! THANK YOU!
WELL DONE, ALL OF YOU.


SOUTH ERN ALPS.

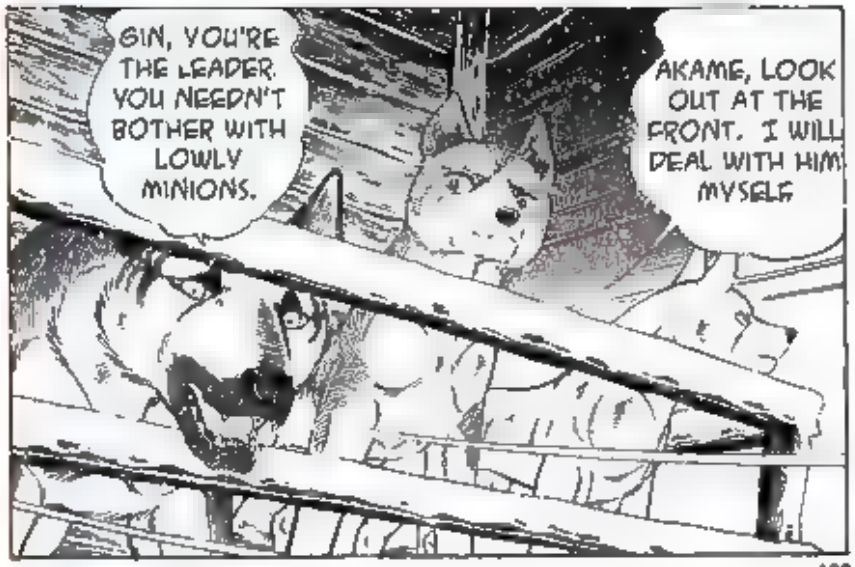
THEY'RE AS GOOD AS OURS NOW!
THEY ARE IN THE HUT!

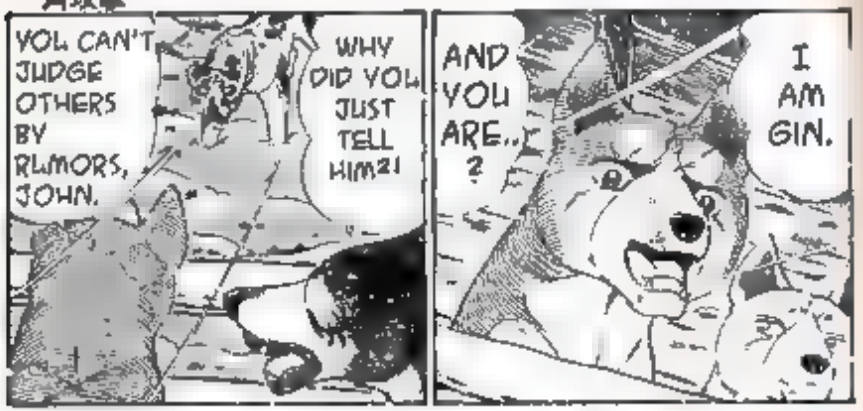
IN THIS SNOW, ENERGY FADES FASTER. THOSE OLD GEEZERS WON'T EVEN LAST TEN MINUTES OUT HERE!
WHAT IDIOT LEADERS OF OU..

"IS THAT THEIR LEADER?"

"THERE IS A BIG ONE COMING TOWARD US."

DO YOU KNOW WHOSE TERRITORY THIS IS?
ARE THERE REALLY JUST THE THREE OF YOU?
.....
WE SHOULD LISTEN TO WHAT HE HAS TO SAY.
WAIT. IF HE IS THE LEADER ..

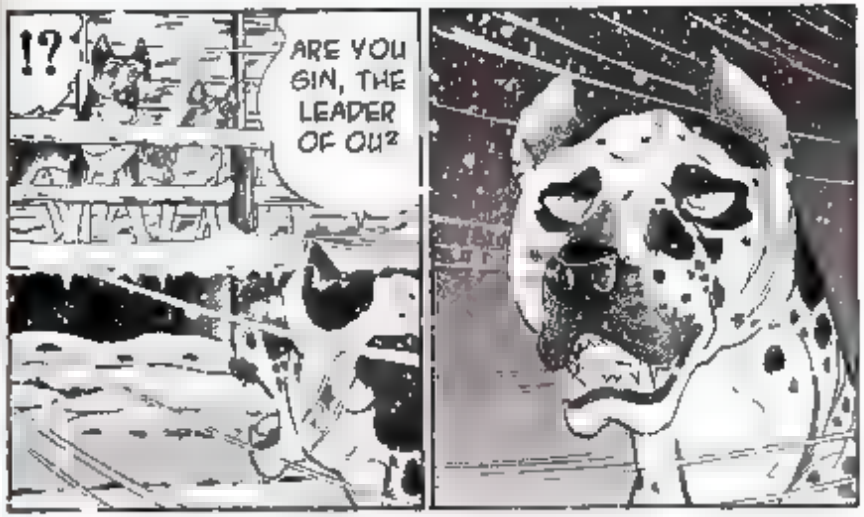

GIN, YOU'RE THE LEADER. YOU NEEDN'T BOTHER WITH LOWLY MINIONS.
AKAME, LOOK OUT AT THE FRONT. I WILL DEAL WITH HIM MYSELF


YOU CAN'T JUDGE OTHERS BY RUMORS, JOHN.
WHY DID YOU JUST TELL HIM?!
AND YOU ARE..?
I AM GIN.

I HAVE HEARD THAT YOU DEFEATED THE GIANT BEAR, AKA-KABUTO.
SO, YOU ARE GIN.

TO FIGHT A BEAR IS VERY BRAVE INDEED.
NO MATTER WHEN YOU DID IT, OR WHOM YOU DID IT WITH..
AND I WASN'T THE ONLY ONE WHO FOUGHT.
THAT WAS A LONG TIME AGO.

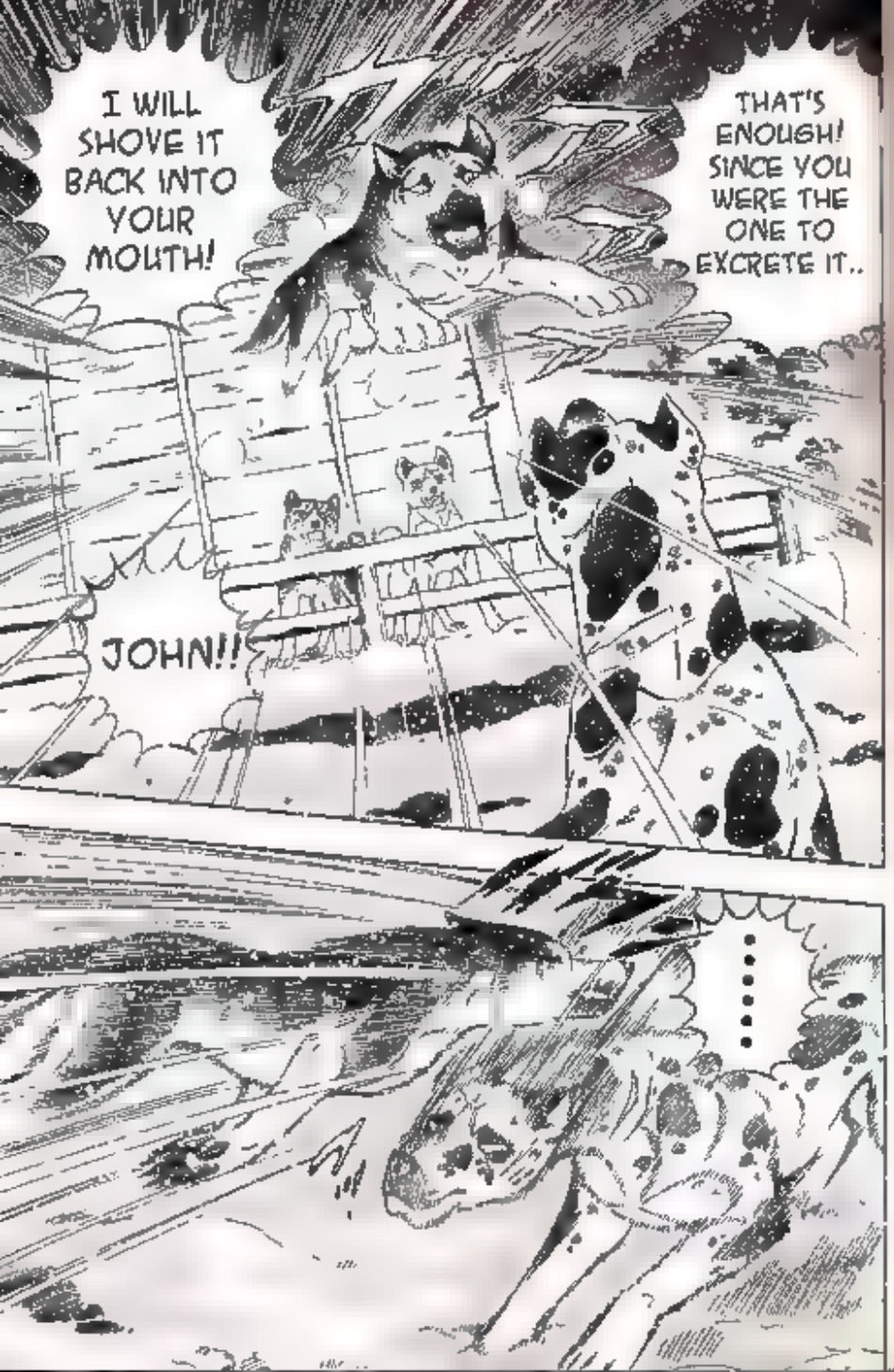
OR DO YOU PRESENT GIFTS TO THOSE WHO PASS THROUGH YOUR TERRITORY? HA HA HA!
WE ARE JUST PASSING THROUGH. WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH US?


!?
ARE YOU GIN, THE LEADER OF OU?

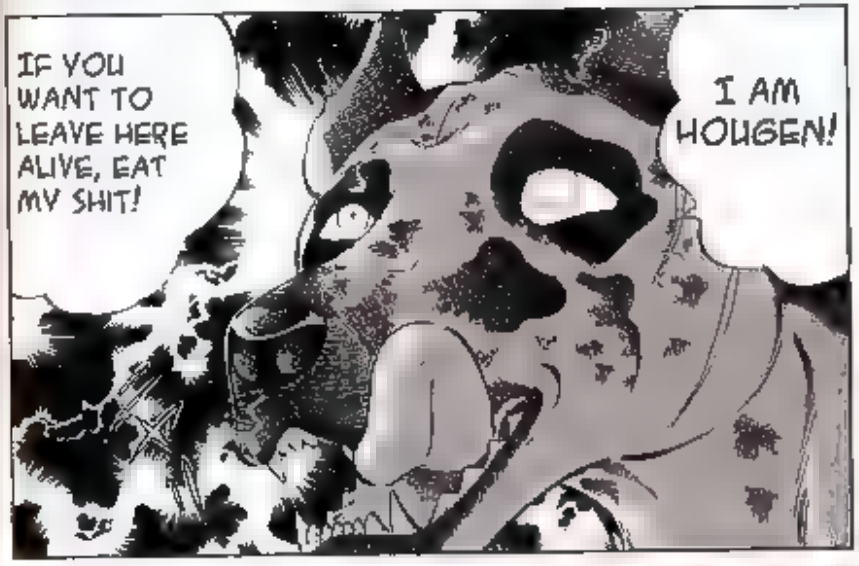
HEY, KID! BEFORE ASKING OTHERS' NAMES, YOU SHOULD STATE YOUR OWN!

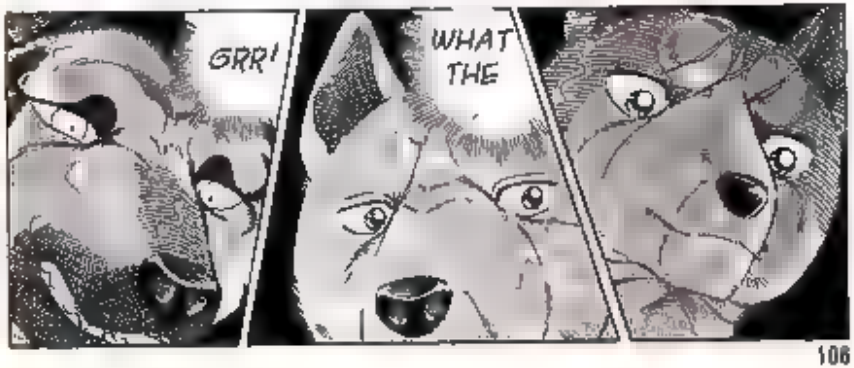
WE WANT TO MEET YOUR LEADER, HOUGEN.
I AM AKAME. THAT IS JOHN.
HEH!
WHAT THE .?!
HEY, DON'T YOU GET IT?
THEN I HAVE AN IDEA.
WHY? YOU WANT TO MAKE INTRO-DUC-TIONS?
URHH
OH!

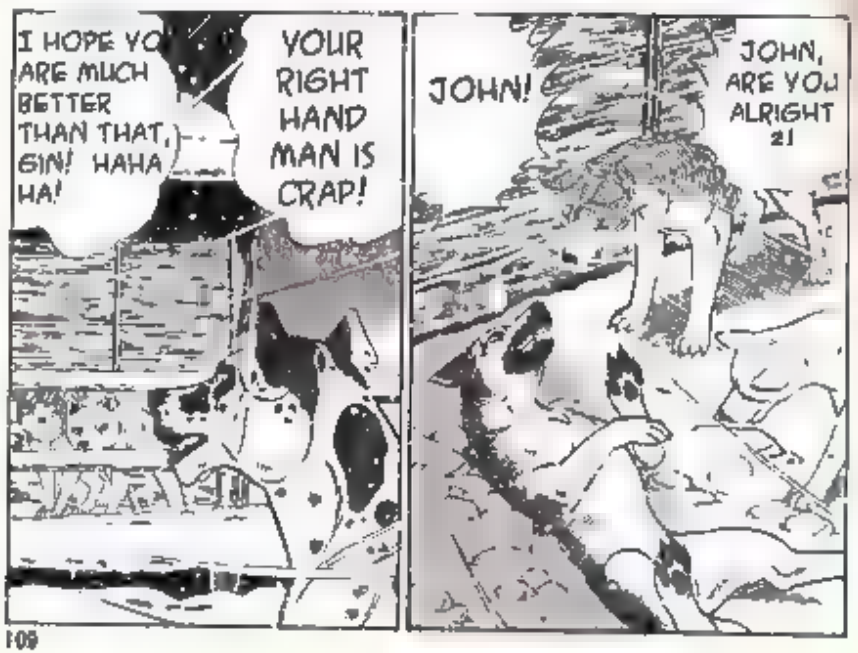
EAT MY SHIT! AND I WILL LET YOU GO.
LET ME SEE HOW BRAVE YOU REALLY ARE.
THIS IS NOTHING COMPARED TO KILLING A BEAR, RIGHT?
YOU CAN DEFEAT A GIANT BEAR.
THAT'S VERY BRAVE.
.....

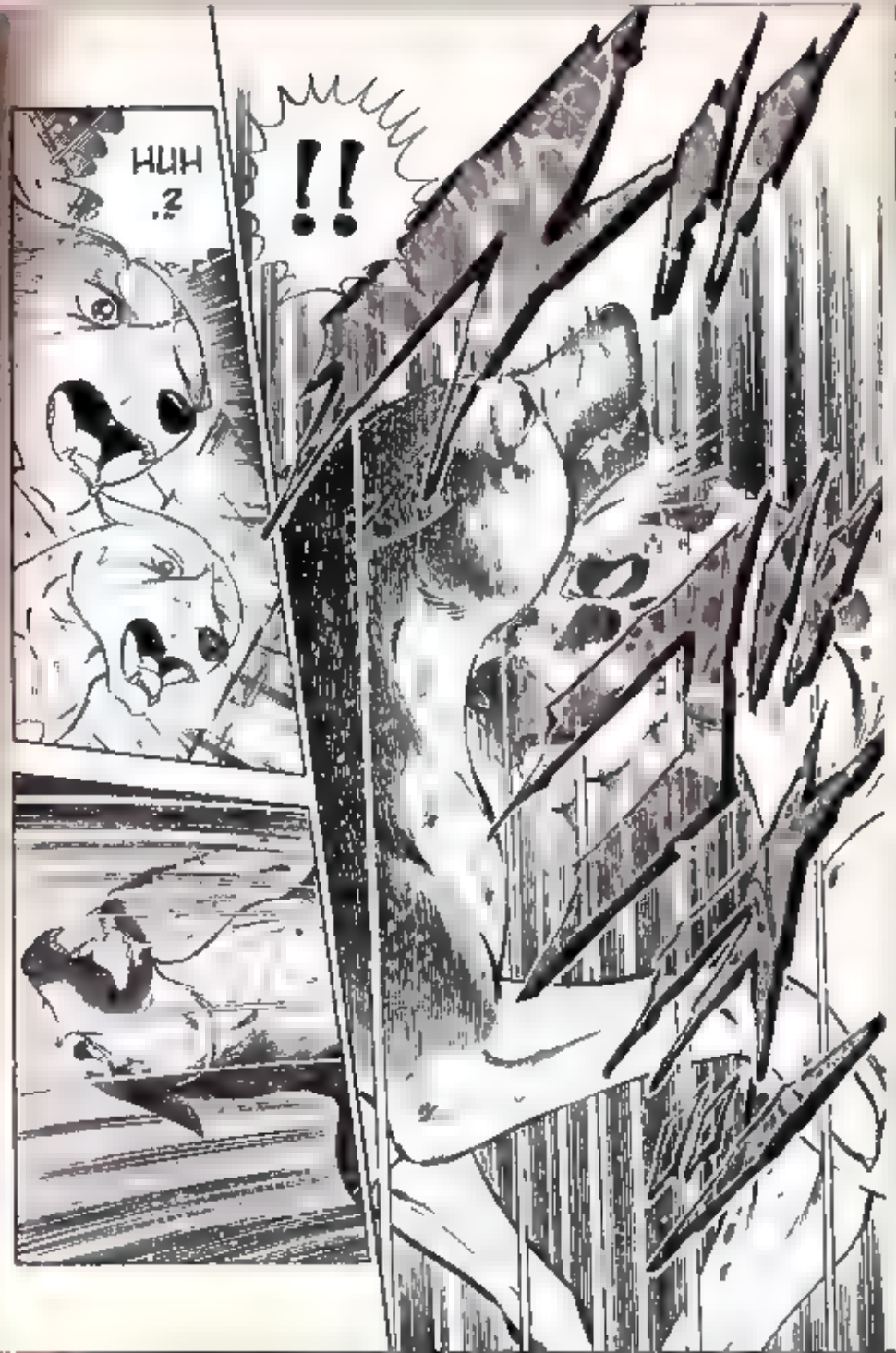

I WILL SHOVE IT BACK INTO YOUR MOUTH!
THAT'S ENOUGH! SINCE YOU WERE THE ONE TO EXCRETE IT..
JOHN!!
.....

HOUGEN MUST BE QUITE A PATHETIC LOWLIFE IF HE HAS A FOLLOWER LIKE YOU!
OUR LEADER HAS KINDNESS AND JUSTICE, BUT YOU..


IF YOU WANT TO LEAVE HERE ALIVE, EAT MY SHIT!
I AM HOUGEN!


GRR!
WHAT THE


I HOPE YO ARE MUCH BETTER THAN THAT, GIN! HAHA HA!
YOUR RIGHT HAND MAN IS CRAP!
JOHN!
JOHN, ARE YOU ALRIGHT ?!


HUH .?
!!

WHEN YOU DIE, NO ONE WILL BE LOYAL TO YOU!
THE LEGEND OF OU IS OLD NOW!

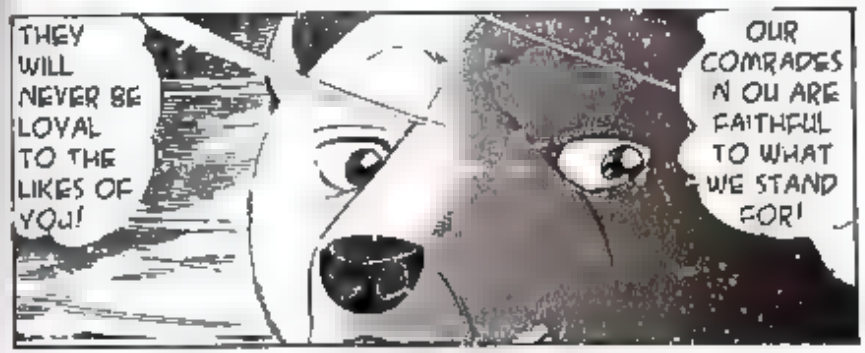
AFTER THEM, EVERY-ONE!
GET THEM!

THAT'S THE SIGNAL!

LET'S GO!

OU WILL BE MINE AFTER THIS!
I DIDN'T WANT TO SPEAK WITH YOU IN THE FIRST PLACE!

DO YOU REALLY WANT TO FIGHT, HOUGEN?

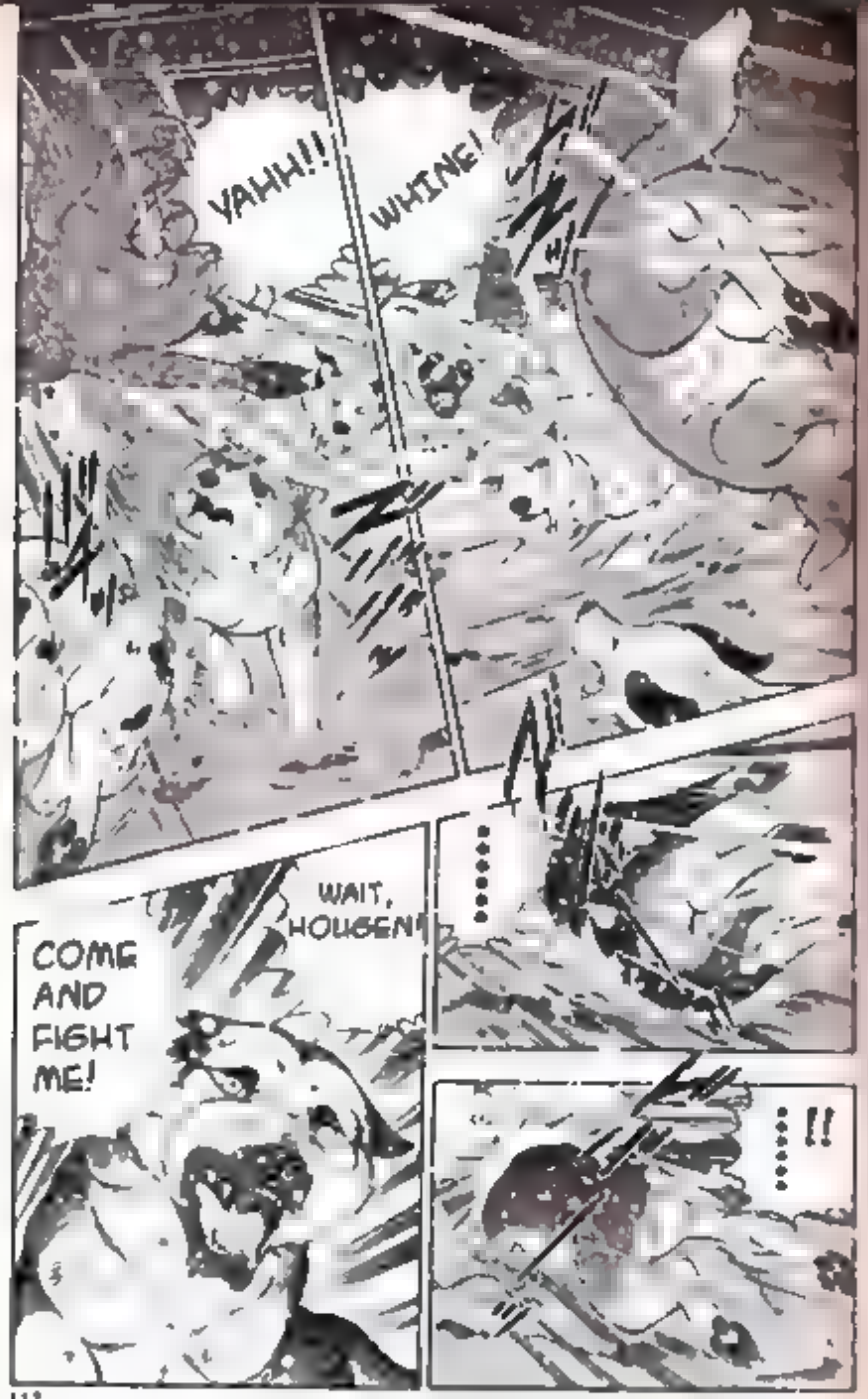

THEY WILL NEVER BE LOYAL TO THE LIKES OF YOU!
OUR COMRADES N OU ARE FAITHFUL TO WHAT WE STAND FOR!

YOUNGSTERS THESE DAYS DON'T CARE ABOUT FOR-MALITIES AND JUSTICE.
REALLY? HEH, THIS WILL BE FUN!

WOOF!

.....
THOSE THREE ARE THE ONES THAT DEFEATED AKAKABUTO?!
THAT'S THEM.?

CHAPTER 6:
THE EMBASSY
THAT WAS SENT
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM


YAHH!!
WHINE!
WAIT, HOUGEN!
COME AND FIGHT ME!
.....
.....!!

WOOF! WOOF!
WOOF! WOOF!

DIDN'T I ALREADY DEFEAT YOU?
GRRR! YOU ARE MIS-JUDGING ME, HOUGEN!
WHAT? A LOWLY MINION LIKE YOU? YOU MUST BE OUT OF YOUR MIND!

WHINE!
WHINE!

.....

I SAID GET OFF ME!
IF YOU DON'T WANT TO DIE AN EARLY DEATH, GET AWAY FROM ME!

JUST A LITTLE WHILE LONGER...
BUT THEIR STRENGTH WON'T LAST LONG
HUH.. SO STRONG
WITH JUST THE THREE OF THEM, THERE IS NO WAY THEY CAN WIN!
THESE ARE THE WARRIORS OF LEGEND! AREN'T THEY WORRIED ABOUT THEIR NUMBERS?!

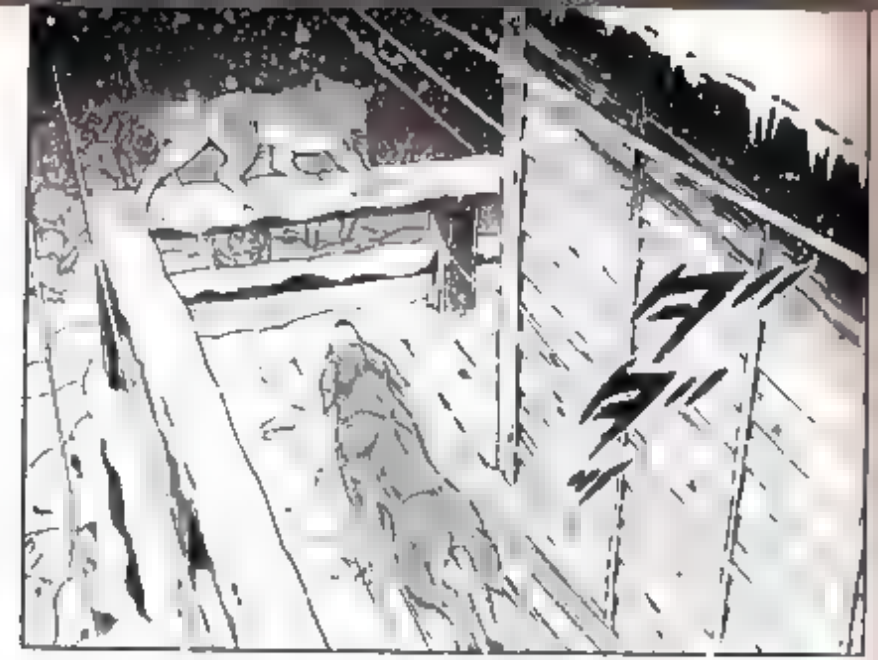
WHINE!

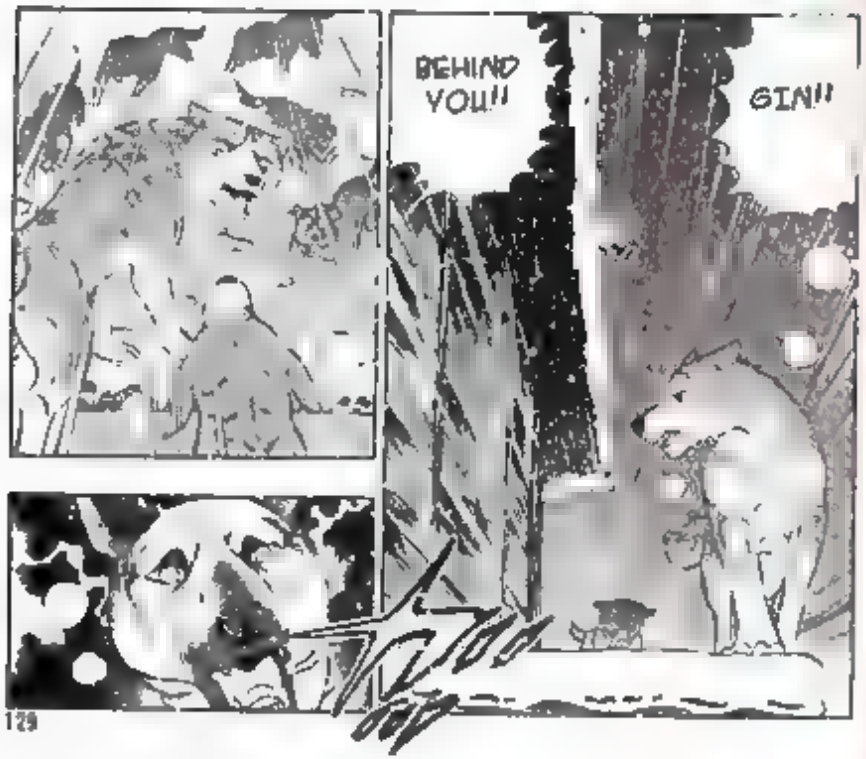
.....

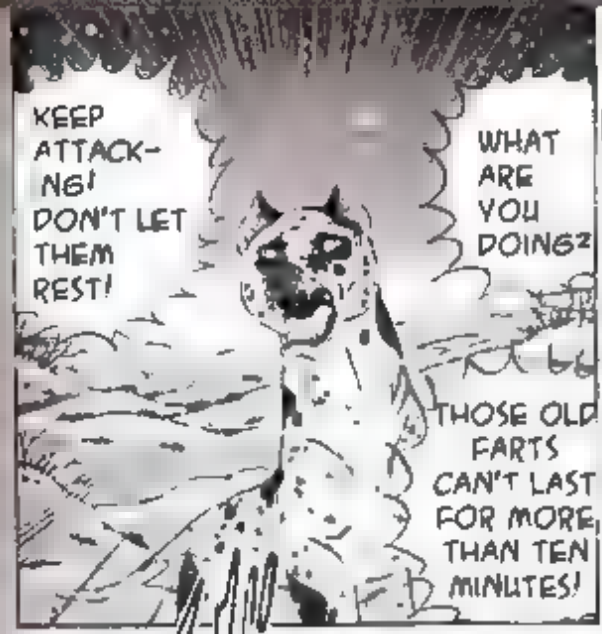
JOHN!
AKAME!
WE'RE
HERE!
WHINE!

WITH YOUR SPEED, IT WILL ONLY TAKE TWO DAYS!
YES! I STILL HAVE SOME STRENGTH LEFT PLEASE, GO!
ARE YOU SERIOUS, GIN?!
WHAT.?
AS LONG AS I AM HERE, THERE IS NO NEED TO WORRY, AKAME!
JOHN AND I WILL DEAL WITH THIS!
TAKE CARE OF WEED, AKAME!
THIS IS NOT THE TIME FOR QUES-TIONS!
BY THE TIME I HAVE BROUGHT AN ARMY HERE, IT WILL BE TOO LATE!
BUT SURELY THEY WON'T RETREAT!

HUH?
AKAME! GO TO OU!




BEHIND YOU!!
GIN!!


KEEP ATTACK-NG! DON'T LET THEM REST!
WHAT ARE YOU DOING?
THOSE OLD FARTS CAN'T LAST FOR MORE THAN TEN MINUTES!

DOES HE REALLY EXPECT TO DIE HERE?!
WHAT'S WRONG?! THIS IS NOT LIKE GIN?!

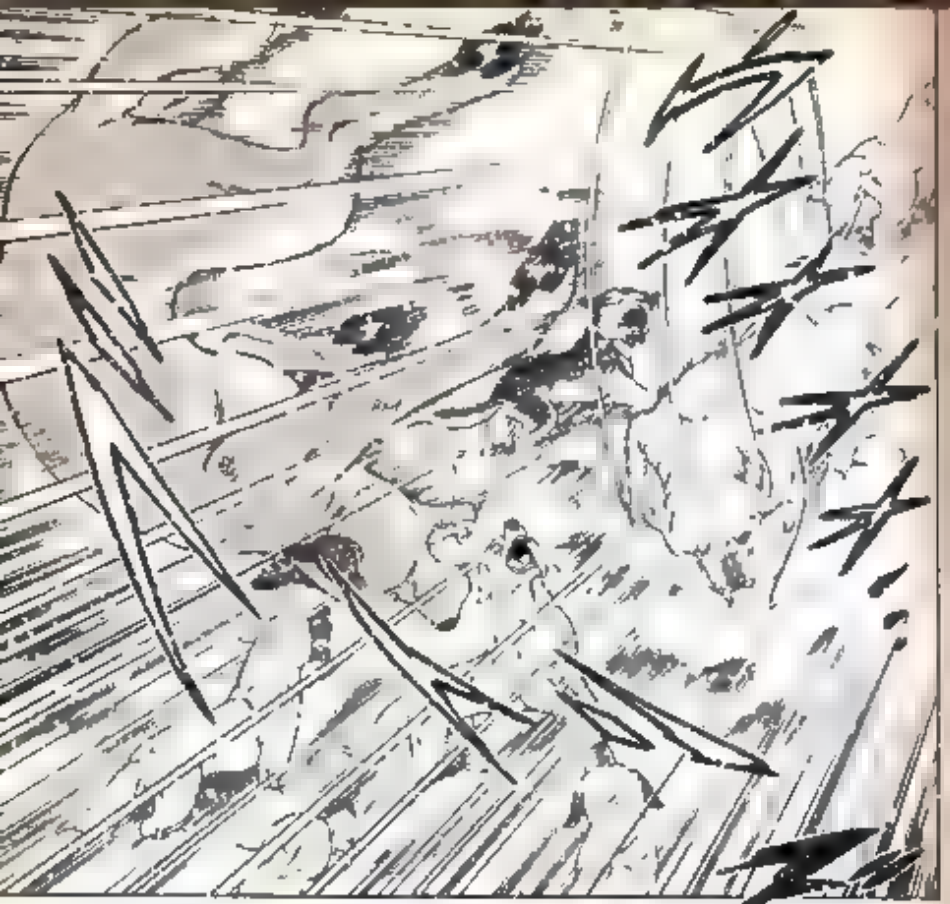
WHINE!

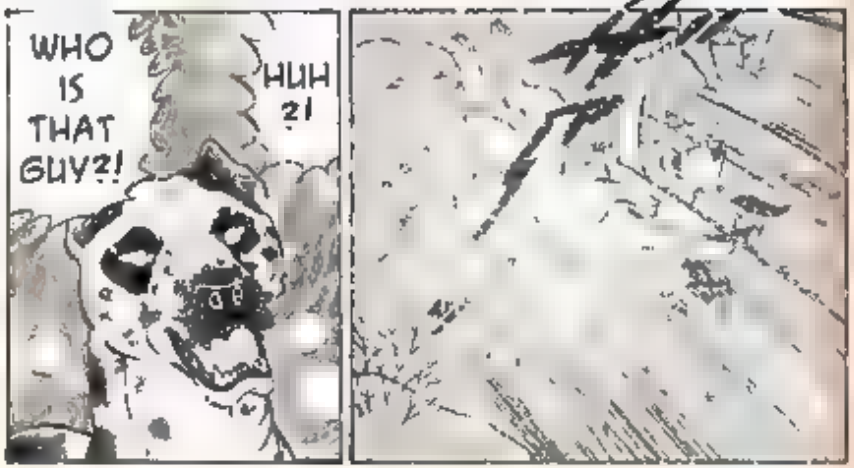
GRRR!
WOOF!
ARF!
ARF!

!!
.....

GIN! JOHN!
GOOD LUCK!
DON'T LET HIM GET AWAY!
HEY, ONE OF THEM IS TRYING TO ESCAPE!

QUICKLY, AKAME!
GRRR!!
WHINE!
I'M ON IT, JOHN!
DON'T YOU DARE DIE!
IF I FALL TO THIS TRASH, I AM NOT WORTHY OF SAVING THAT I HELPED BRING DOWN AKAKABUTO!
OF COURSE I WON'T, IDIOT!

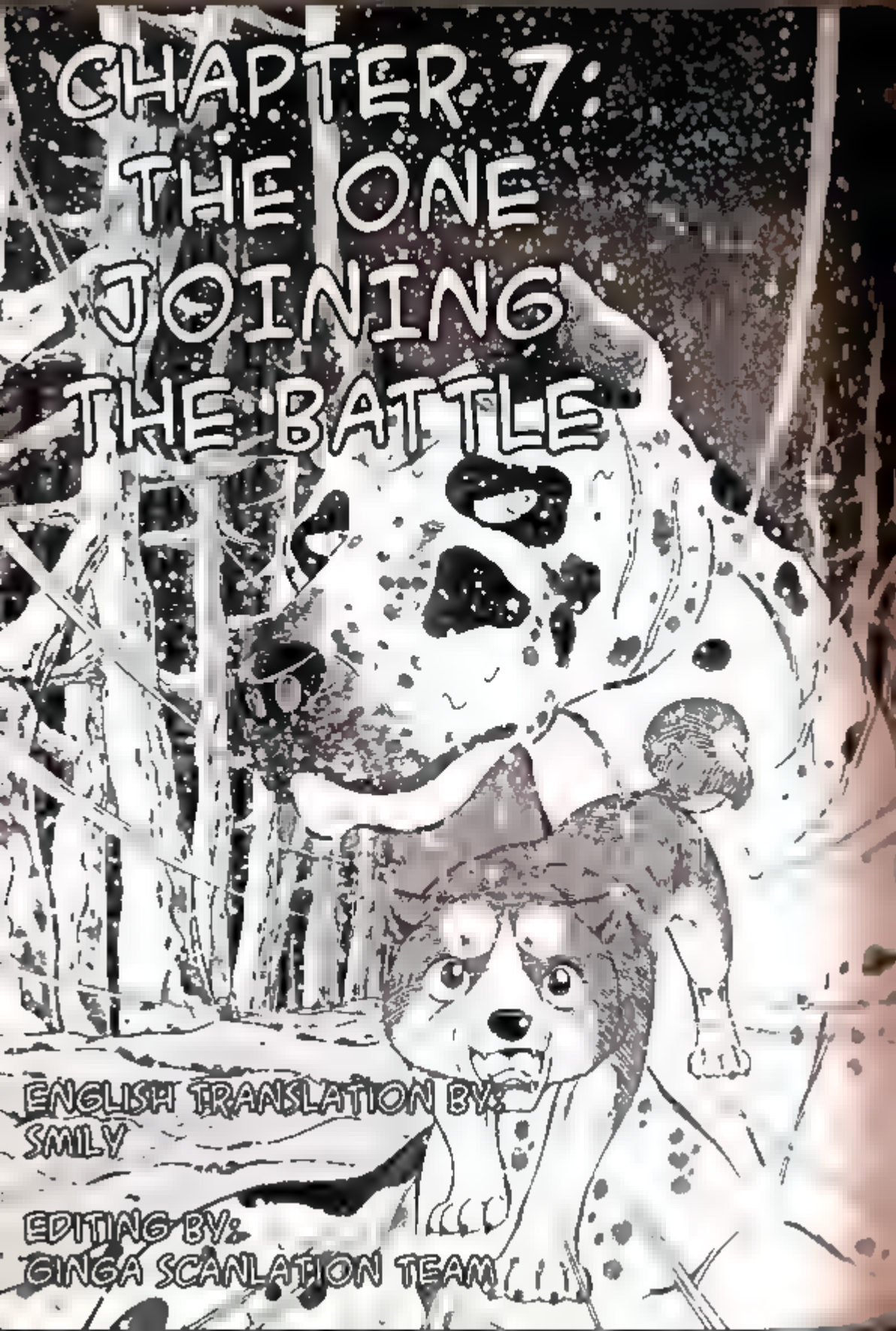



WHO IS THAT GUY?!
HUH ?!

BUT THE SNOW ALSO IMPAIRED THE SPEED OF HIS PURSUERS..
AKAME IS A NINJA DOG, FAMOUS FOR HIS SPEED. BUT THE SNOW REQUIRES HIM TO EXPEL MORE ENERGY WHILE RUNNING.

YIPE!!

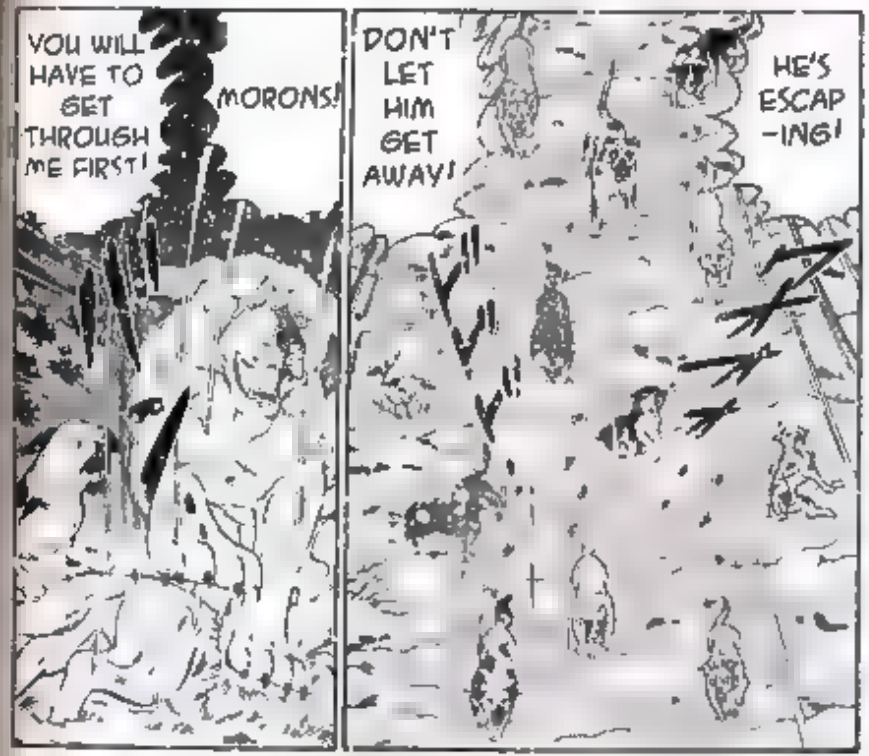
ARE YOU STILL A MAN?
YOU ARE ALL SO BRAVE COMPARE TO THEM..
GO QUICKLY LET ME DEAL WITH THIS..
EVEN THOUGH I DON'T KNOW WHO YOU ARE, I THANK YOU!
BE CAREFUL ALL OF YOU!!
IF NOT.. I WILL CASTRATE YOU MYSELF..


CHAPTER 7:
THE ONE JOINING THE BATTLE
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

WHINE!

COME ON! FIGHT BACK!
!!
……

I WILL NOT FORGET YOUR HELP!
THANK YOU!
WHO THE HELL IS HE?!
THAT IDIOT!

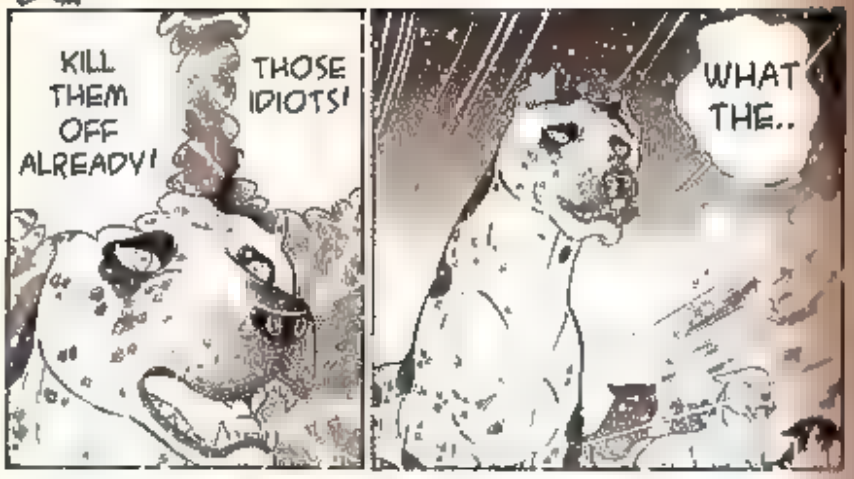

YOU WILL HAVE TO GET THROUGH ME FIRST!
MORONS!
DON'T LET HIM GET AWAY!
HE'S ESCAP -ING!

I WILL SQUASH YOU ALL!
FLIES LIKE YOU SHOULD STAY INSIDE!

ARF! ARF!
WOOF!

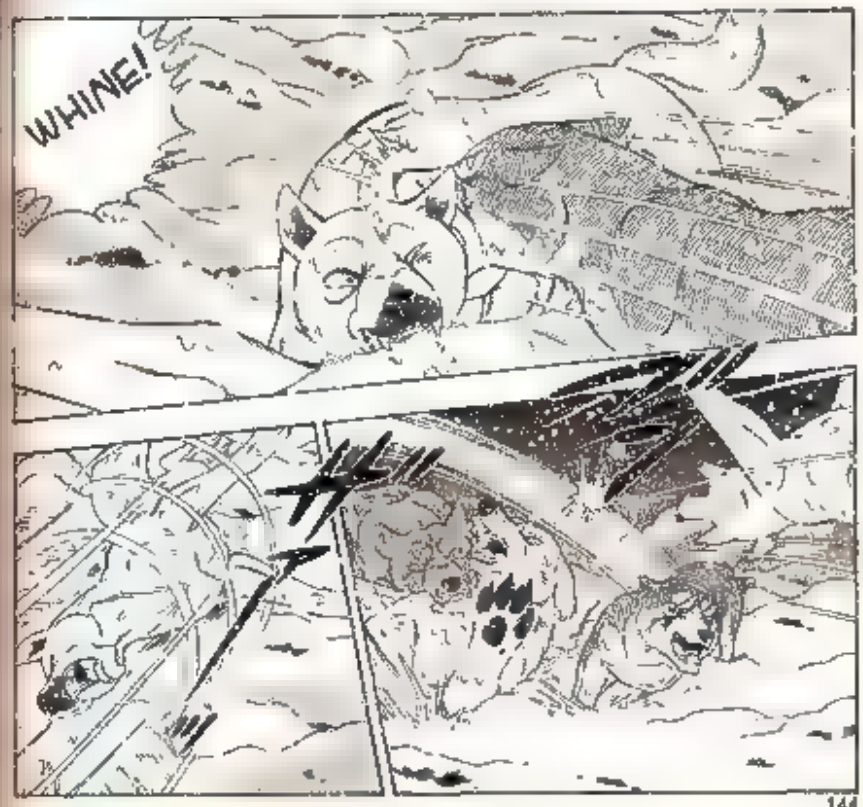
SNAP!
GRR!
NOW! BITE HIS STOMACH!
QUICKLY!

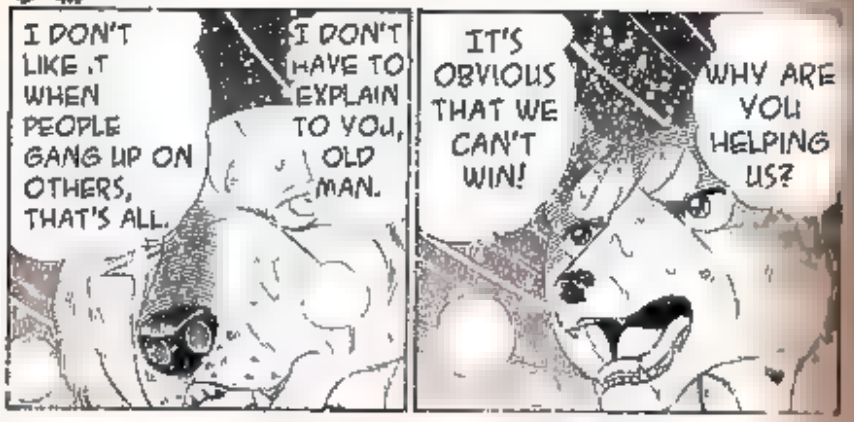
WHINE!
WOOF! WOOF!
WOOF!
HIM!
HE'D BETTER NOT CAUSE MORE TROUBLE FOR US!
GRRR! GRR!

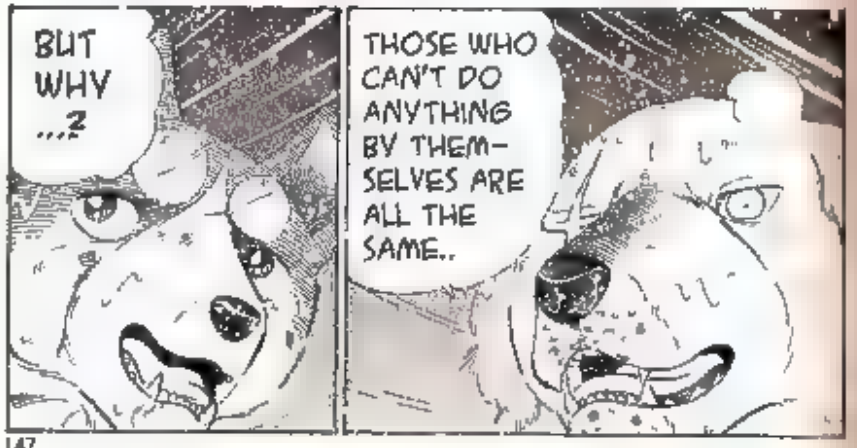

KILL THEM OFF ALREADY!
THOSE IDIOTS!
WHAT THE..

WRUF!
ARF! ARF!
ARE YOU ALRIGHT ?

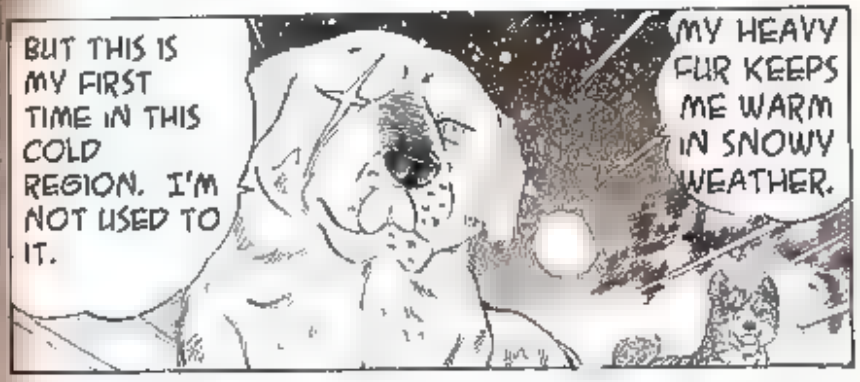
WHINE!


WHINE!


I DON'T LIKE IT WHEN PEOPLE GANG UP ON OTHERS, THAT'S ALL.
I DON'T HAVE TO EXPLAIN TO YOU, OLD MAN.
IT'S OBVIOUS THAT WE CAN'T WIN!
WHY ARE YOU HELPING US?


BUT WHY ...?
THOSE WHO CAN'T DO ANYTHING BY THEMSELVES ARE ALL THE SAME..

YOU'RE SO NOISY!
PHEH! YOU CAN HARDLY TAKE CARE OF YOURSELF!
WHEN I HAVE COME TO HELP YOU?
HAVING TO BE HELPED BY OTHERS LIKE THIS?

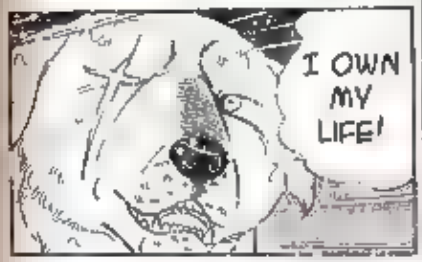

BUT THIS IS MY FIRST TIME IN THIS COLD REGION. I'M NOT USED TO IT.
MY HEAVY FUR KEEPS ME WARM IN SNOWY WEATHER.

ALRIGHT, I'LL TRY IT OUT.
I CAN TELL.
IT'S LIKE WALKING IN MUD.
WHEN YOU WALK IN THE SNOW, YOU MUST LIFT YOUR LEGS UP HIGH.

WHO ARE YOU?
I'M GIN, AND THAT'S JOHN.
BUT, DON'T LET IT BE JUST TALK!
WELL SAID KID!

BUT I'M CALLED HIRO THE CAS-TRATOR! I'LL LET YOU GUESS WHAT THAT MEANS!
I DON'T HAVE A REAL NAME..

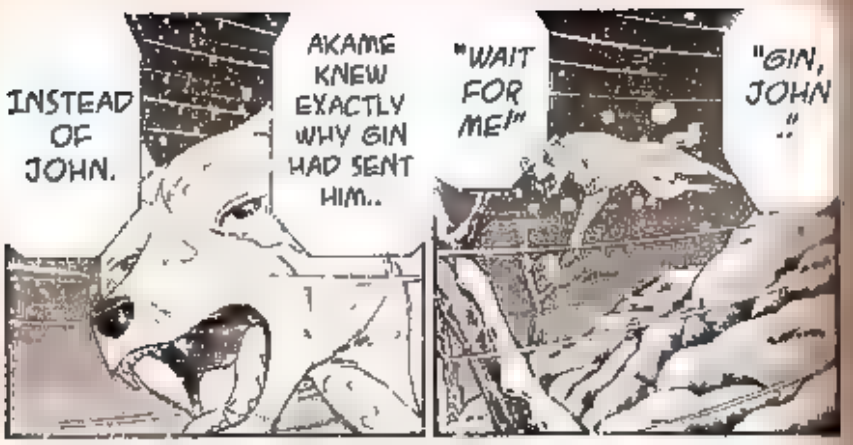
YOU ARE WILLING TO THROW YOUR LIFE AWAY?
FOR THOSE REASONS ..


I OWN MY LIFE!

HOUGEN IS THE ENEMY!
TODAY ..

KILL THEM NOW, YOU MORONS!
KILL THEM!

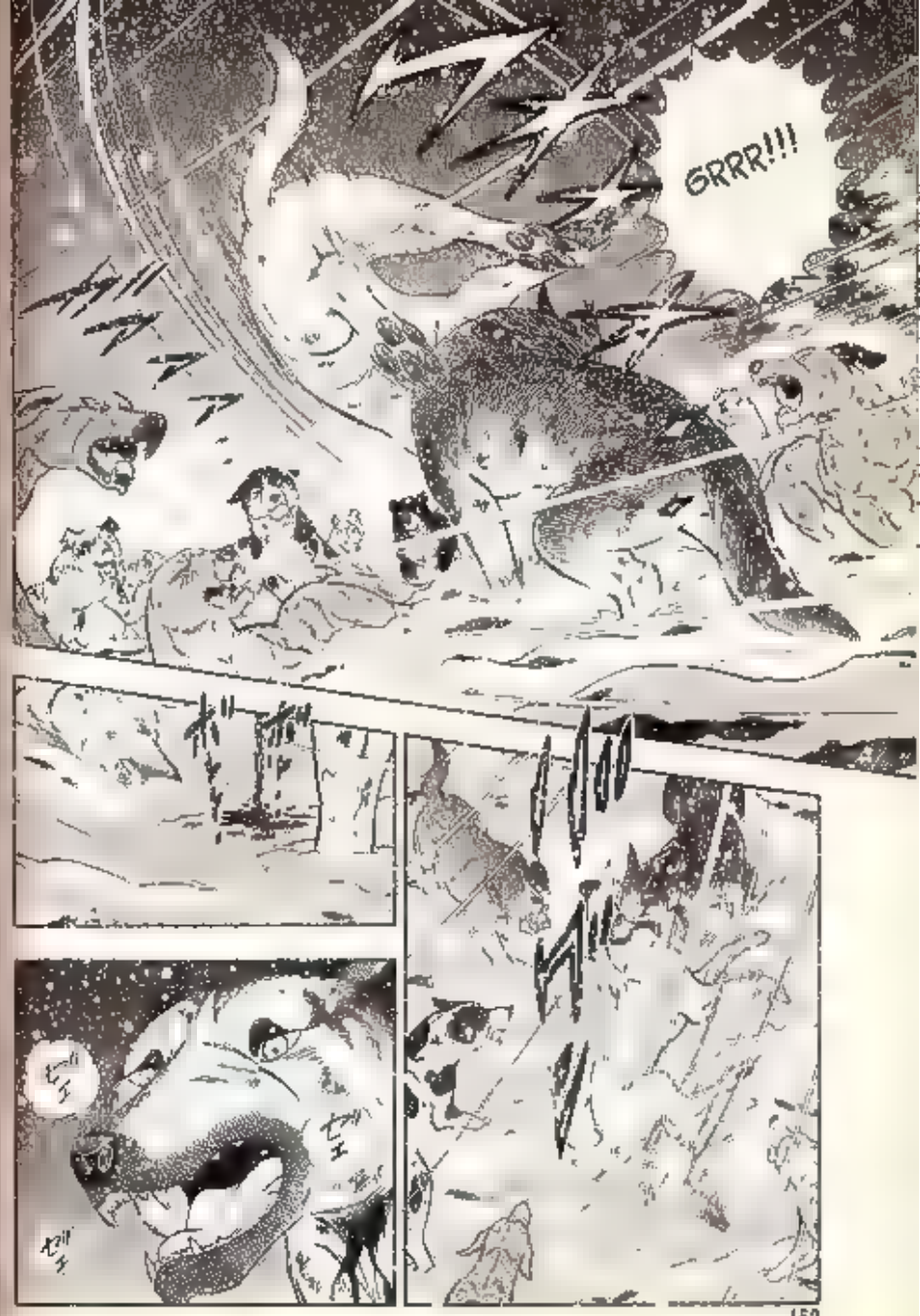
I WON'T LET ANYONE ORDER ME AROUND!
I WILL USE IT AS I WISH!

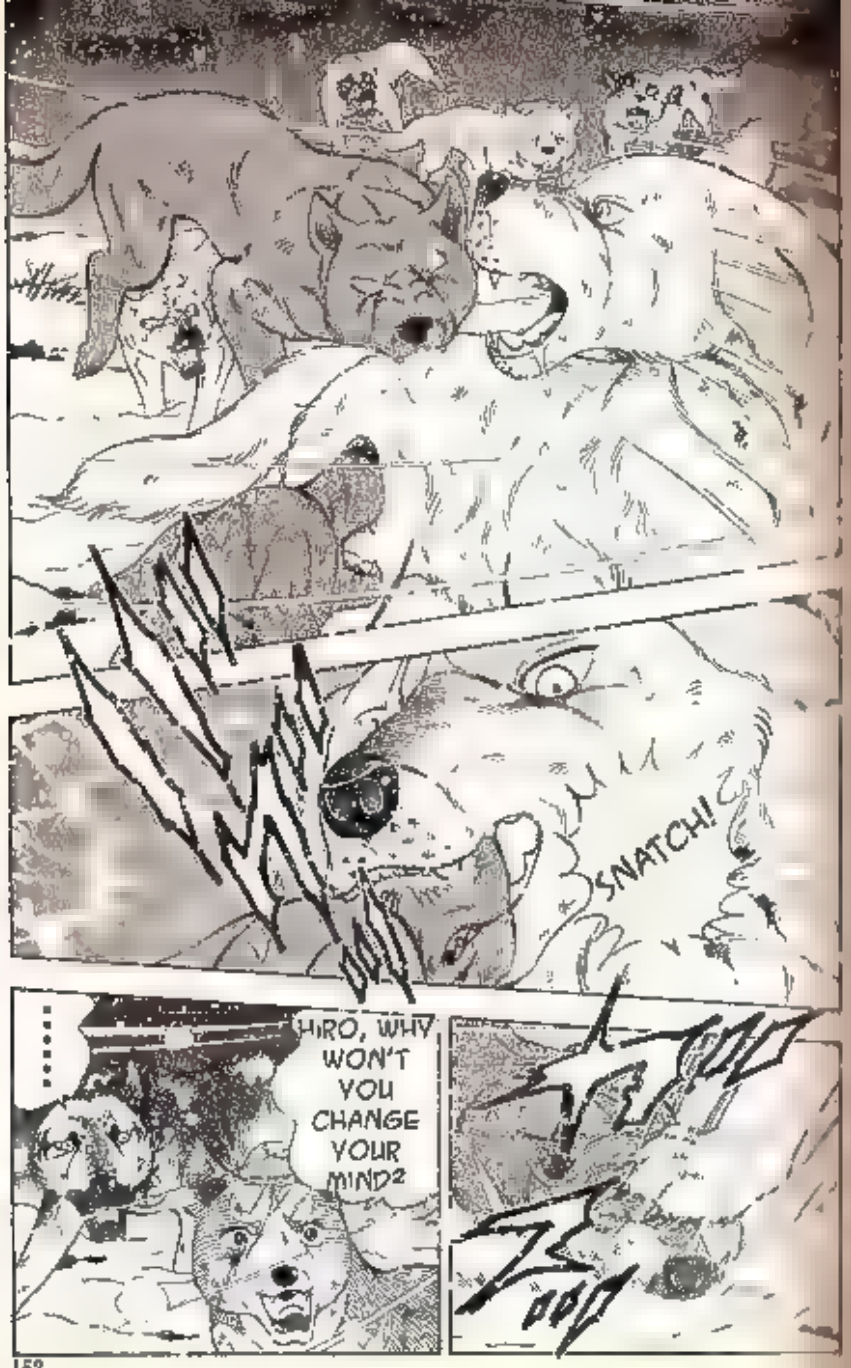

INSTEAD OF JOHN.
AKAME KNEW EXACTLY WHY GIN HAD SENT HIM..
"WAIT FOR ME!"
"GIN, JOHN ."

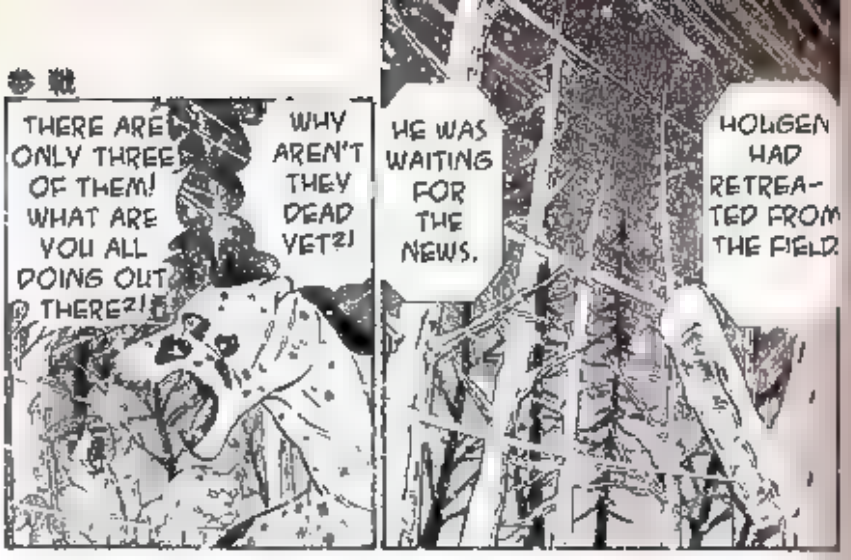
HE WOULDN'T HAVE DONE ANYTHING BUT FIGHT TO THE DEATH.
JOHN WOULDN'T HAVE LEFT.

HE WAS A NINJA DOG.
AKAME WAS FAST.

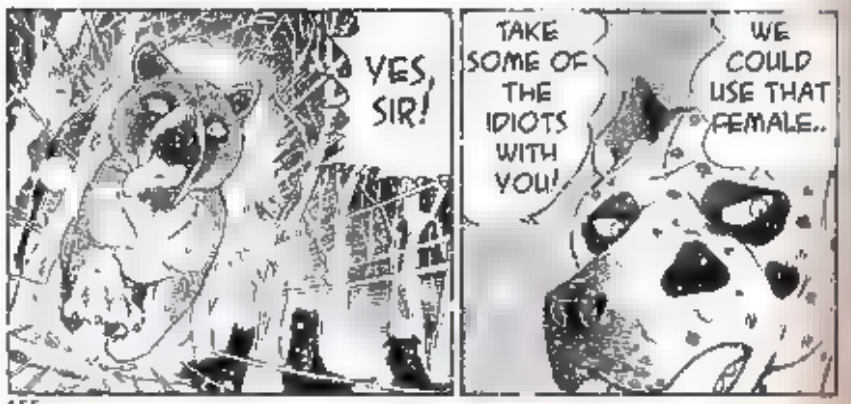
HE DIDN'T STOP WONDERING IF G.N AND JOHN WERE STILL ALIVE
AL-THOUGH HE DIDN'T TURN BACK..
TEARS STARTED TO FORM.. AS HE THOUGHT OF HIS DUTY.
BUT THIS NEWS WAS DIFFICULT TO DELIVER.


GRRR!!!

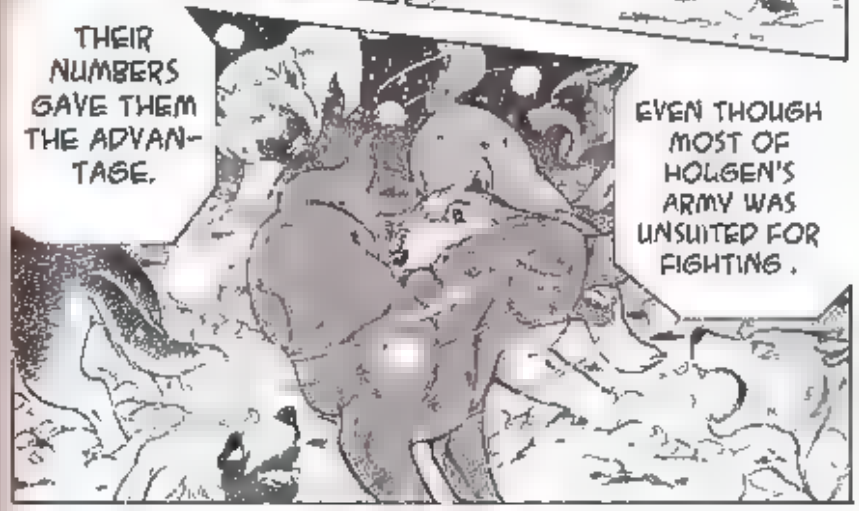

SNATCH!
HIRO, WHY WON'T YOU CHANGE YOUR MIND?
.....


THERE ARE ONLY THREE OF THEM! WHAT ARE YOU ALL DOING OUT THERE?!
WHY AREN'T THEY DEAD YET?!
HE WAS WAITING FOR THE NEWS.
HOLGEN HAD RETREATED FROM THE FIELD.

WHAT?!
EXCUSE ME, BOSS.

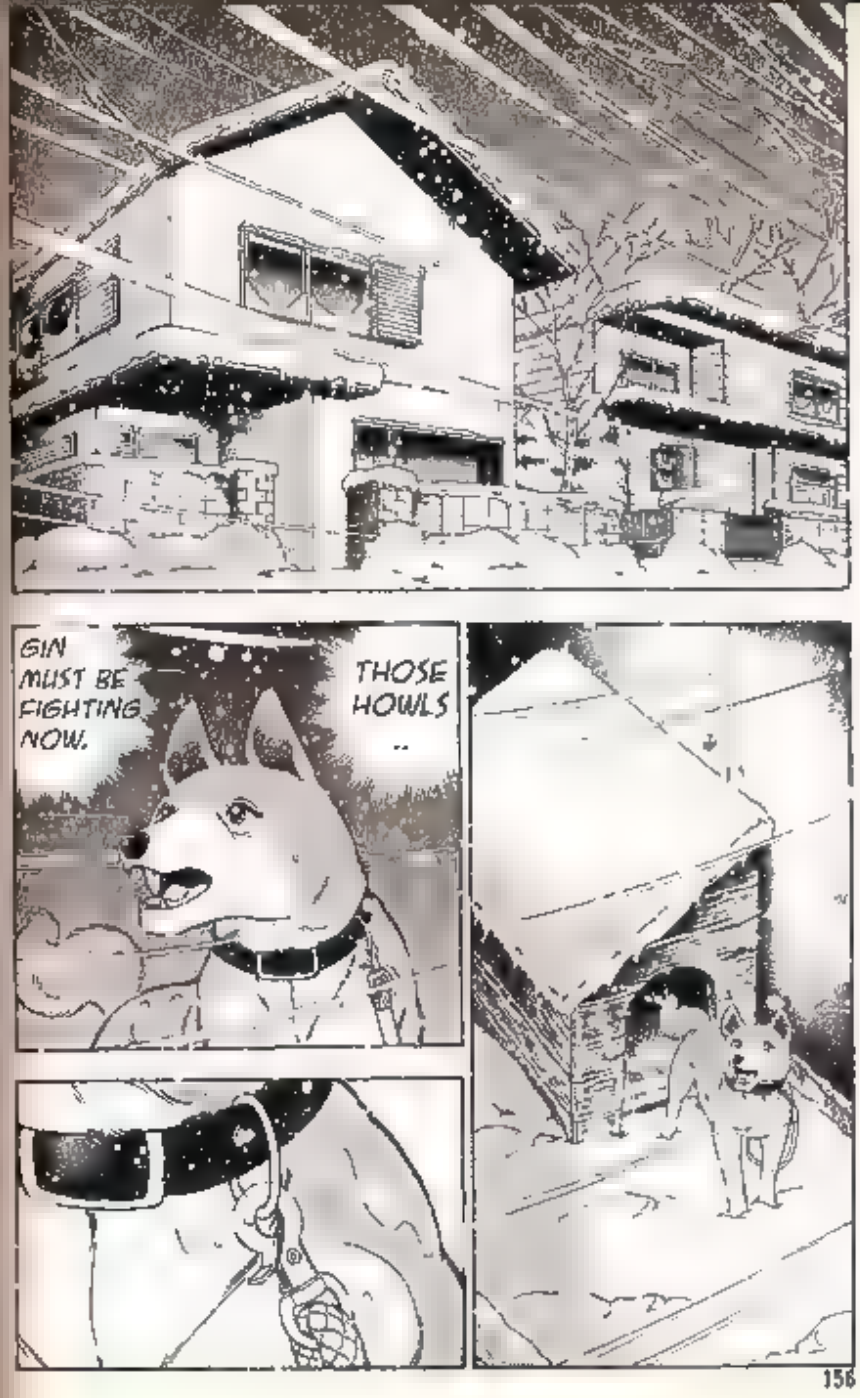

YES, SIR!
TAKE SOME OF THE IDIOTS WITH YOU!
WE COULD USE THAT FEMALE..

THESE GUYS MUST REALLY ENJOY P.A.N.
HEH..


THEIR NUMBERS GAVE THEM THE ADVANTAGE.
EVEN THOUGH MOST OF HOLGEN'S ARMY WAS UNSUITED FOR FIGHTING.

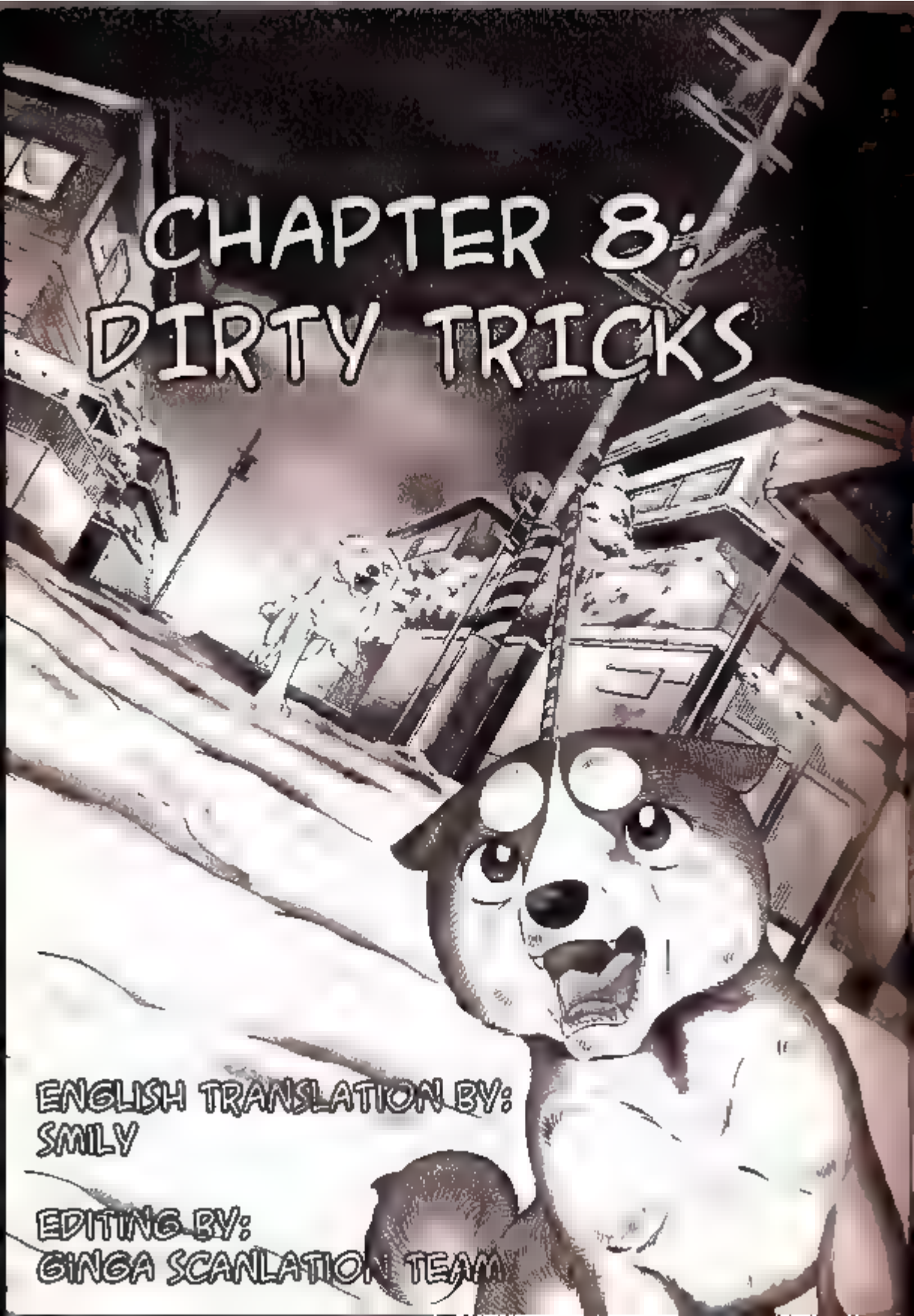
BUT IF IT WEREN'T FOR HIRO, THEY MIGHT HAVE ALREADY LOST.
GIN, JOHN, AND HIRO FOUGHT WITHOUT REST.

Eo
OH, WHAT SHOULD I DO.?
..IT'S MY FAULT.
WHO'S THERE? HIRO.?!

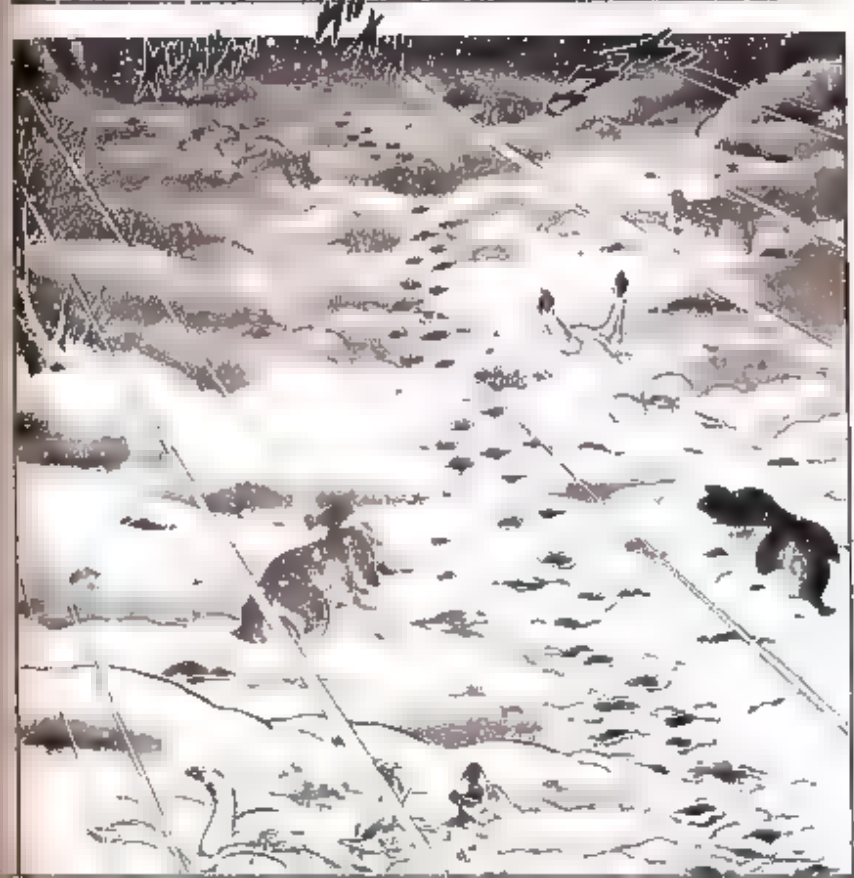

GIN MUST BE FIGHTING NOW.
THOSE HOWLS ..

……!?

WHINE!
WHINE!

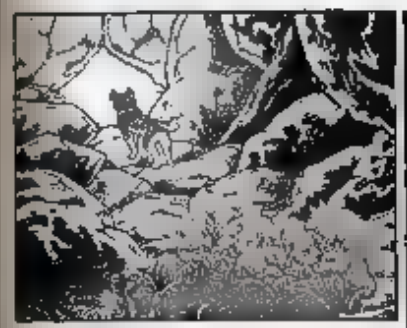

CHAPTER 8:
DIRTY TRICKS
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY
EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

WHINE!
WOOF!



WHINE!
WHINE!
WRUF!
WRUF!
ARF!
ARF!
AHH
..

MEAN
WHILE,
FUTAGO
PASS,
Ou.



.....

I WILL ALWAYS BE ON GIN'S SIDE
IT CANNOT BE HELPED. I NEVER MEANT TO BETRAY HIM..

TELL HIM MY WORDS
WHEN YOU MEET YOUR FATHER.

WHERE IS HIS FATHER NOW? IF HE IS STILL ALIVE, HE WILL RETURN TO OL. WEED HAS DECIDED TO PROTECT OL UNTIL HIS FATHER COMES BACK.
SMITH'S LAST WORDS RANG THROUGH WEED'S HEAD

.....
THERE ARE LOTS OF STARS OUT TONIGHT.

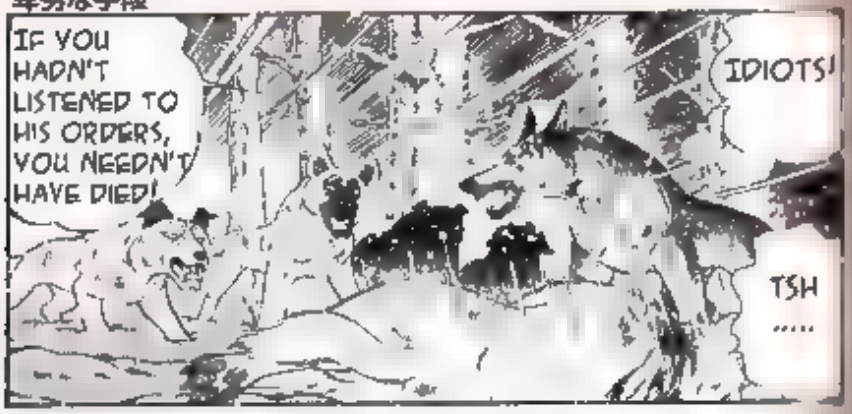
WHAT'S WRONG, WEED? CAN'T YOU SLEEP?

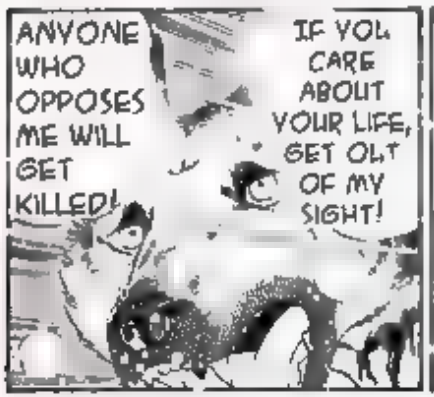
THANK YOU, JEROME.
OH, NO. IT'S NOTHING

YOU CAN TALK TO ME ABOUT IT.
IS SOMETHING BOTHERING YOU?

GIN WOULDN'T LET HIMSELF BE SHOT BY A HUMAN.
WEED, YOUR FATHER'S NOT DEAD.

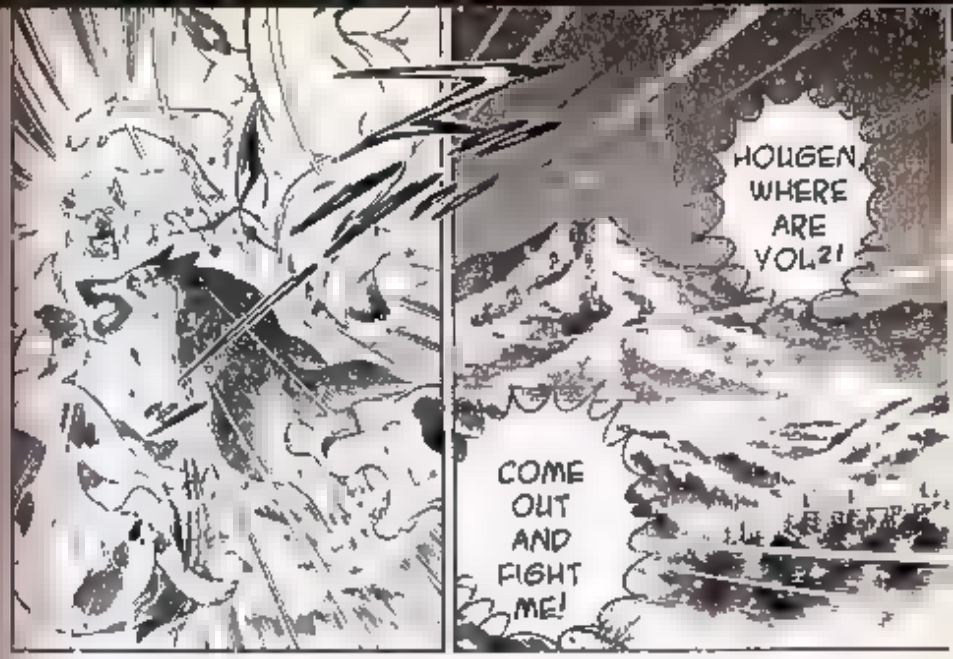
YOU MIGHT CATCH COLD.
COME INSIDE, IT'S COLD OUT.
HUH?

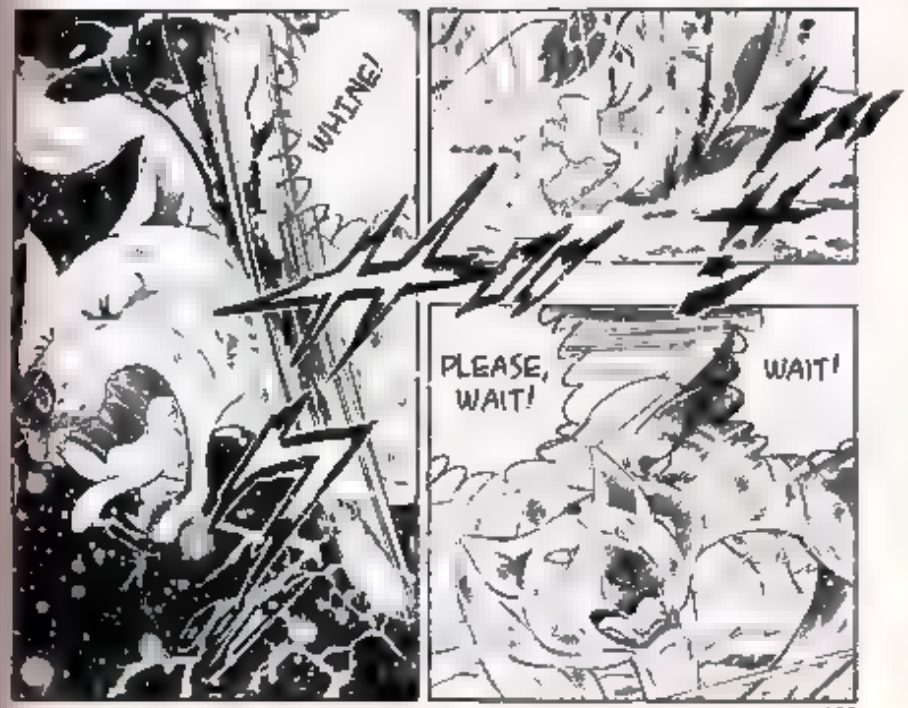

IF YOU HADN'T LISTENED TO HIS ORDERS, YOU NEEDN'T HAVE DIED!
IDIOTS!
TSH .....


ANYONE WHO OPPOSES ME WILL GET KILLED!
IF YOU CARE ABOUT YOUR LIFE, GET OUT OF MY SIGHT!

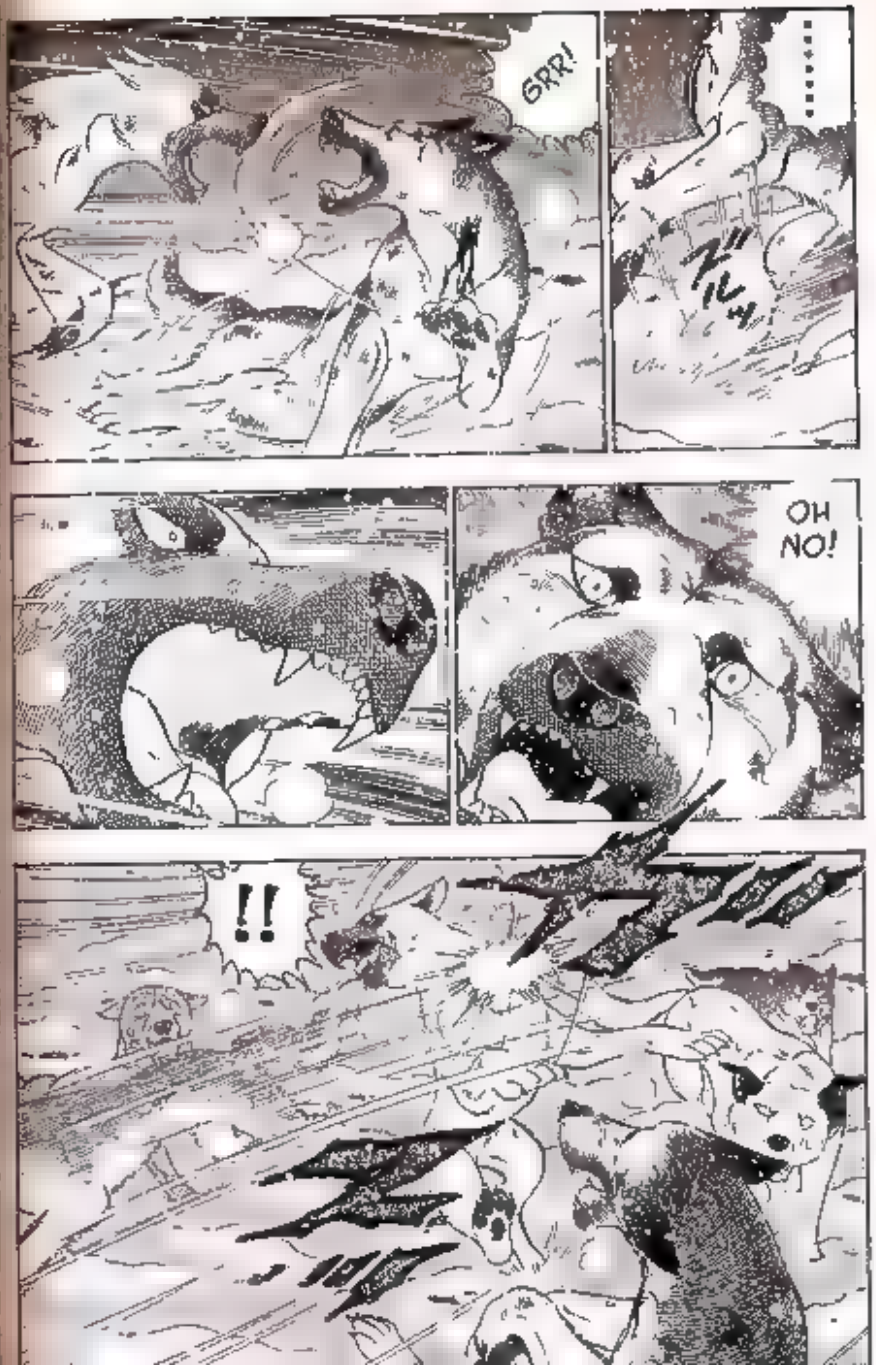
JOHN OF OU IS OUT OF OUR LEAGUE ..
THEY AREN'T NORMAL²

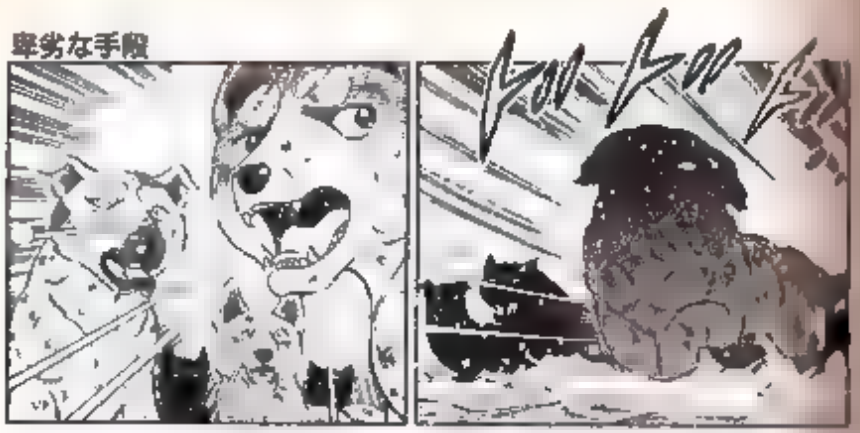
THOSE TRICKS WON'T FOOL US!
YOU'RE COUGHING OUT YOUR GUTS, OLD MAN! YOU'RE JUST BLUFFING!

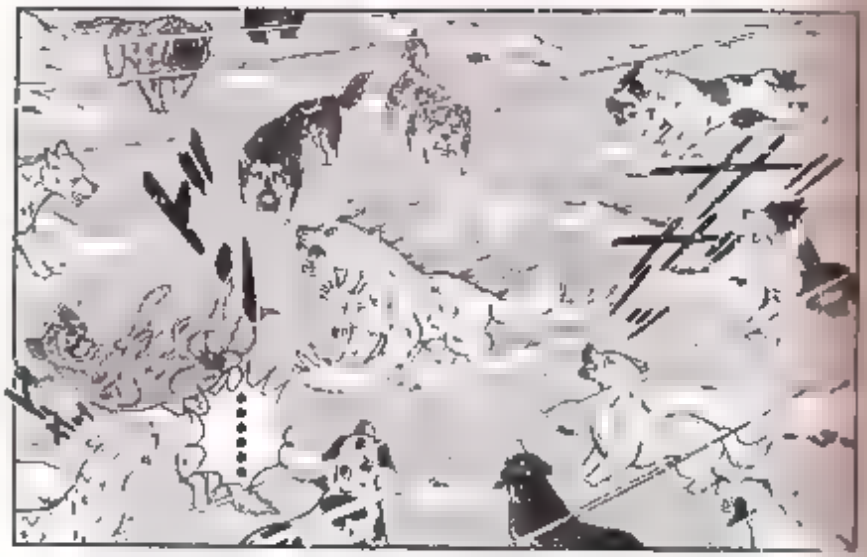

HOUGEN, WHERE ARE YOU²!
COME OUT AND FIGHT ME!

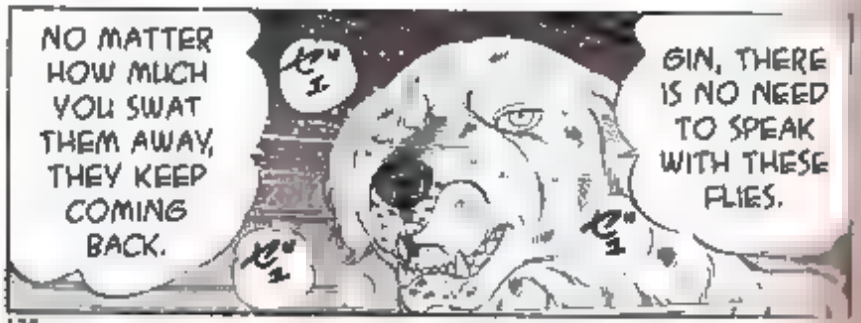

WHINE!
PLEASE, WAIT!
WAIT!

NO MORE TALKING, IT WASTES ENERGY!
ARE YOU ALRIGHT, JOHN?
CALL FOR HOUGEN!
KILLING YOU ALL WON'T SOLVE THIS!
WE WANT TO SPEAK WITH HIM!

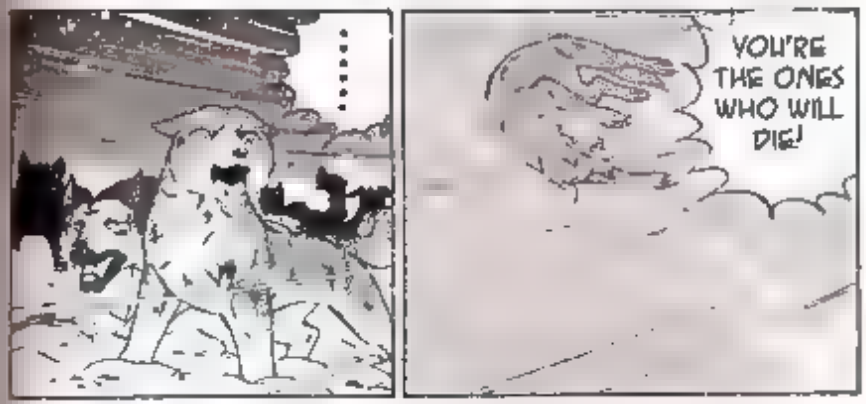

GRR!
.....
OH NO!
!!





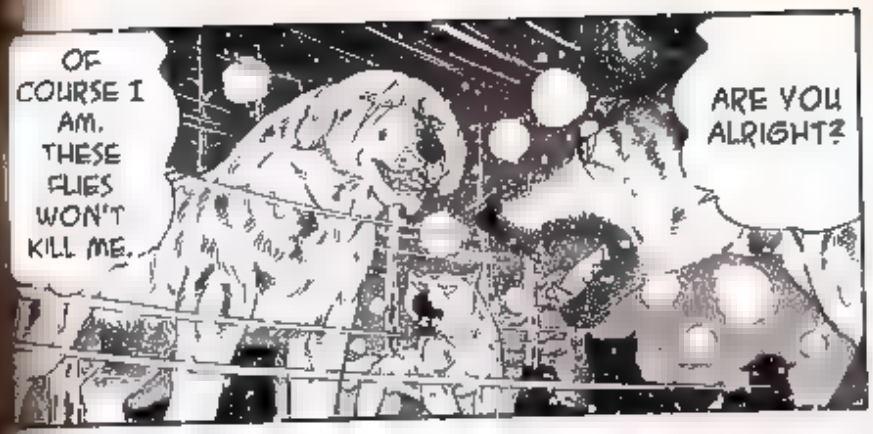

NO MATTER HOW MUCH YOU SWAT THEM AWAY, THEY KEEP COMING BACK.
GIN, THERE IS NO NEED TO SPEAK WITH THESE FLIES.

YOU DON'T HAVE ANYTHING LEFT TO TALK ABOUT!
SHUT UP! YOU'RE ALMOST DEAD!


.....
YOU'RE THE ONES WHO WILL DIE!

WHINE!

THERE ARE ONLY HALF OF THEM LEFT!
WELL, THESE IDIOTS WON'T EVER RECOVER!
GAH, I'M JEALOUS OF THE YOUNG-STERS.
HE'S RIGHT!
WHINE!
LET'S GET THESE GUYS OUT OF THE WAY AND GET TO HOUGEN!
ARF! ARF!


OF COURSE I AM. THESE FLIES WON'T KILL ME.
ARE YOU ALRIGHT?

THIS IS YOUR PROBLEM..
I'M ONLY DOING WHAT I MUST..
I'M SORRY YOU HAD TO GO THROUGH THIS..
SORRY, HIRO.

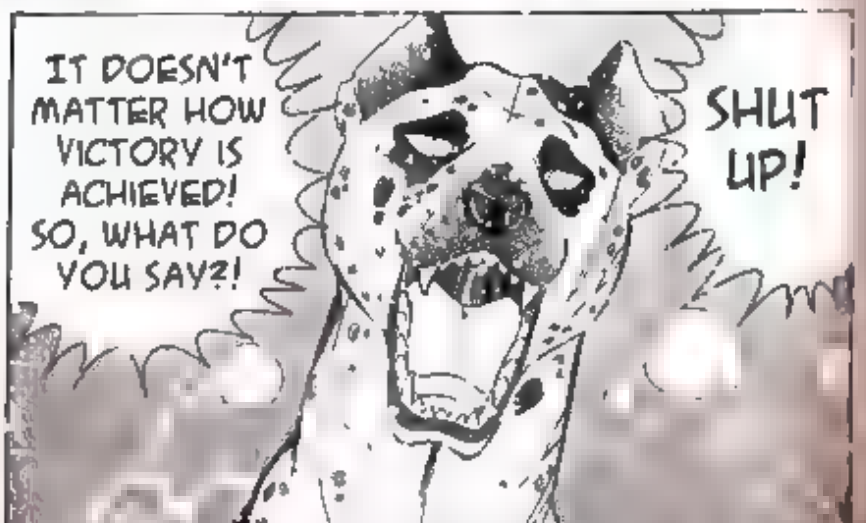
THAT'S RIGHT!
YOU'LL HAVE TO KILL EVEN MORE THAN I DO.

IF YOU STILL WANT TO FIGHT, LOOK THIS WAY!!
HEY, GIN!

NO!
LET GO!

DON'T WORRY ABOUT ME!
I'M SORRY, GIN!

HOUGEN, YOU?!
REIKA!


IT DOESN'T MATTER HOW VICTORY IS ACHIEVED! SO, WHAT DO YOU SAY?!
SHUT UP!

ISN'T THIS PITIFUL, GIN? HAHAHA!
SURRENDER, UNLESS YOU WANT ME TO TEAR HER TO SHREDS!

SHUT UP, BITCH!
WHINE! WHINE!
GRR!
DON'T WORRY ABOUT ME, GIN! PLEASE, ESCAPE!
HAHAHA, THAT WAS EASY!
PLEASE, LET HER GO!
I SURRENDER!

○卑劣な手段／完

CHAPTER 9: THE GATE TO HELL OPENS

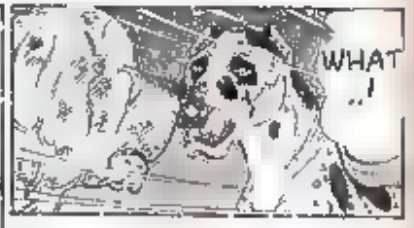
ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY

EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM

HAHAHA!
HE WON'T RESIST. HE IS THE LEADER OF OU, THE RULER WITH JUSTICE!

YOU SHOULD BE ASHAMED!
YOU PIECE OF SHIT!

I SAID YOU ARE A PIECE OF SHIT!
I SAID REPEAT IT!!


WHAT ..!

SAY IT AGAIN!
WHAT DID YOU SAY?!

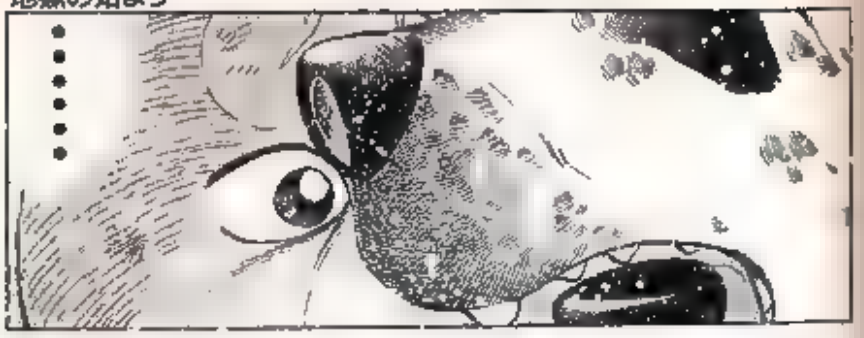
YOU THREW AWAY YOUR LIFE TO SAVE A GIRL YOU HARDLY KNOW.
WELL CHOSEN, LEADER OF OU.
THAT'S RIDICULOUS, IN MY OPINION.

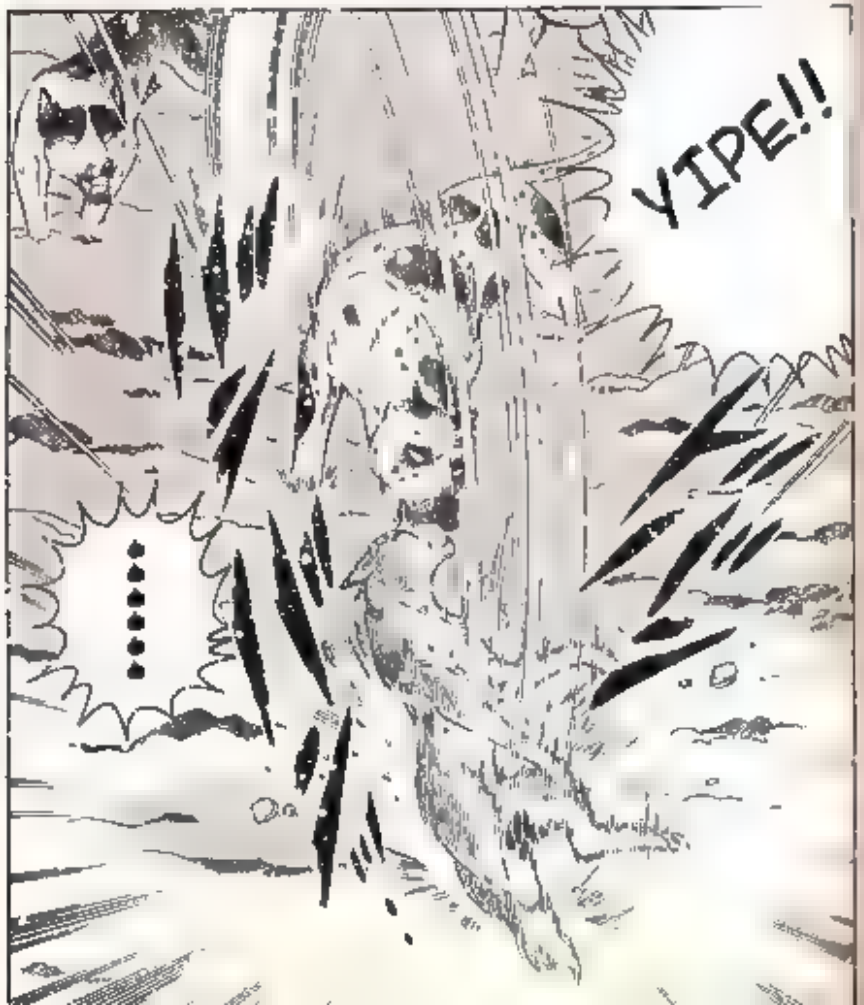
GIN, FORGET ABOUT ME! RUN!
YES, SIR!
SHUT THE HELL UP!

IF THEY TRY ANYTHING, KILL HER!
DON'T LET YOUR GUARD DOWN!

WHAT?
YOU DON'T THINK I KNOW THAT?!
THE OU HEAVEN IS LONG GONE!
JOHN, IS HE TELLING THE TRUTH?
WE MIGHT NOT HAVE BEEN THERE FOR YEARS, BUT I HAVEN'T HEARD OF AN ATTACK ON IT.
OF COURSE NOT!

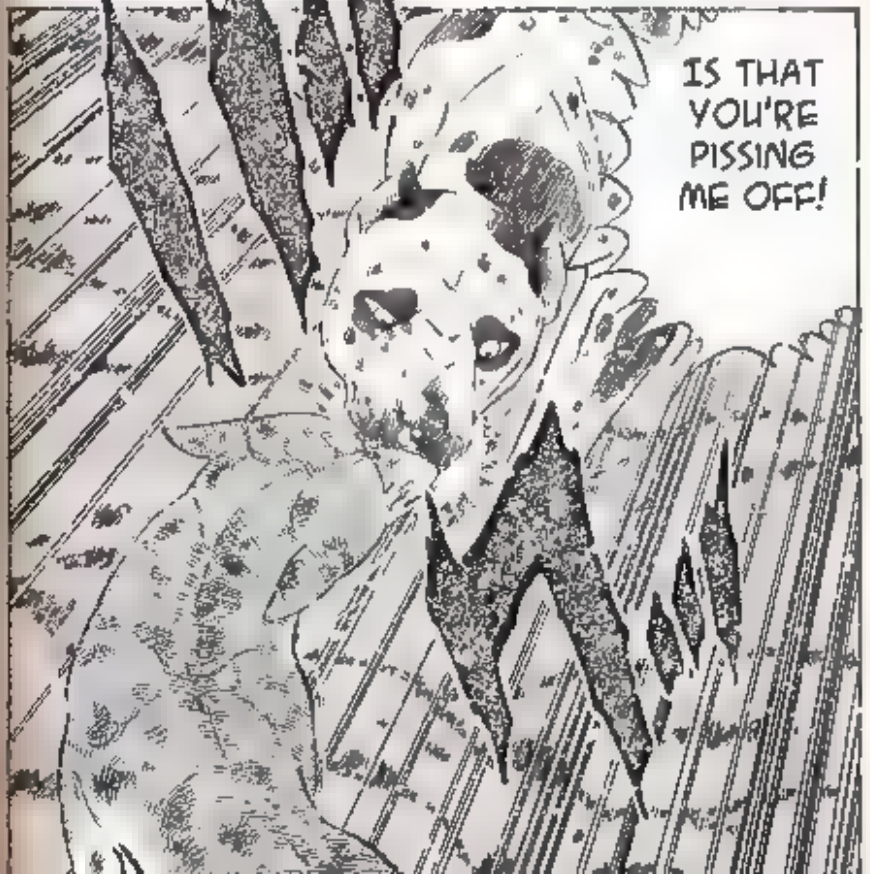
WHAT'S UP HIS ASS?
YIPE!
BUT NOT LIKE THIS.
I ALWAYS KNEW I WOULD DIE.
WE WILL BE IN CONTROL!
HANG ON, HIRO. WHEN OUR FRIENDS ARRIVE.
YOU REALLY THINK THAT WILL WORK?
OH, A THREAT!
WHEN AKAME ARRIVES WITH THE OU ARMY, YOU WILL BE DEFEATED!
DON'T GET TOO CONFIDENT, HOUGEN.


……

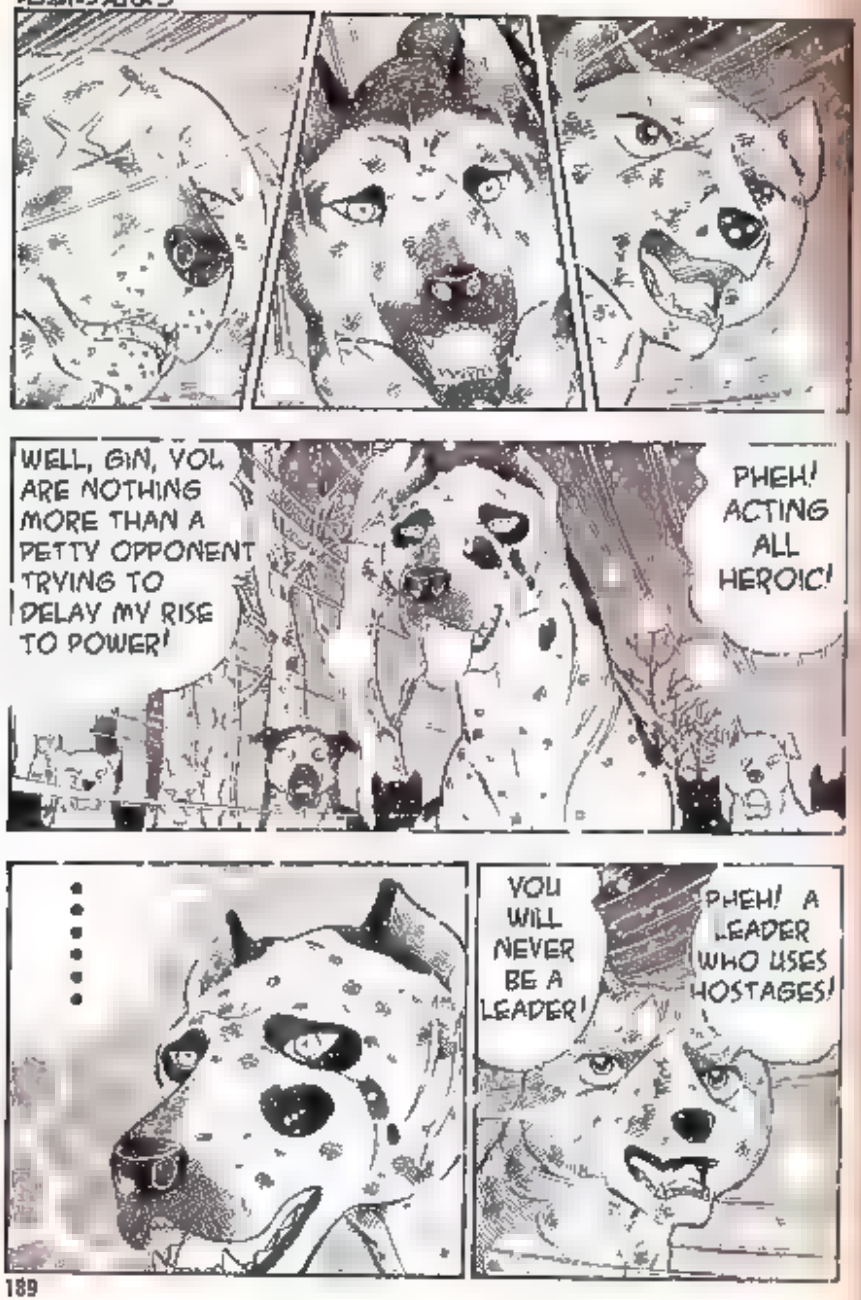

YIPE!!
……

WELL, WHAT YOU THINK, I DON'T GIVE A DAMN! BUT, WHAT IS TRUE.
SO WHAT?! YOU CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT!

WE WON'T HOLD OUR ANGER BACK FOR LONG!
STOP TALKING NON-SENSE!


IS THAT YOU'RE PISSING ME OFF!

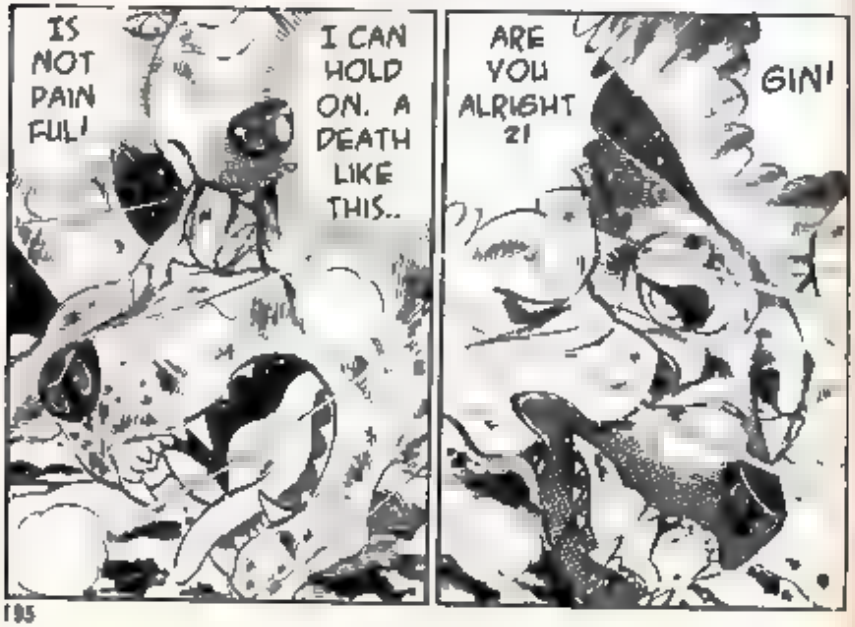
I TOLD YOU NOT TO MOVE!
GIN!
DON'T DO ANY-THING, JOHN!
PLEASE! ESCAPE!
PLEASE, DON'T DO THIS!

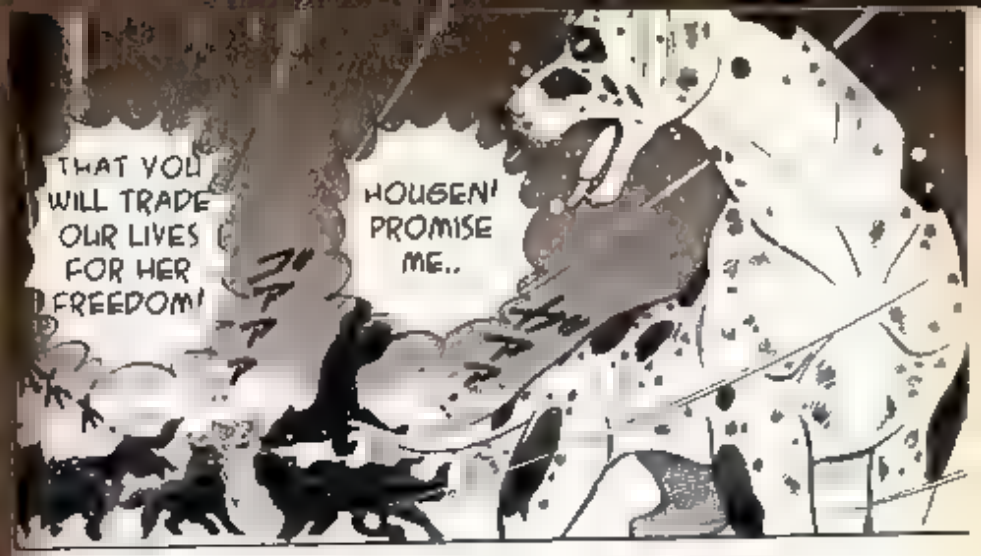

WELL, GIN, YOU ARE NOTHING MORE THAN A PETTY OPPONENT TRYING TO DELAY MY RISE TO POWER!
PHEH! ACTING ALL HEROIC!
YOU WILL NEVER BE A LEADER!
PHEH! A LEADER WHO USES HOSTAGES!

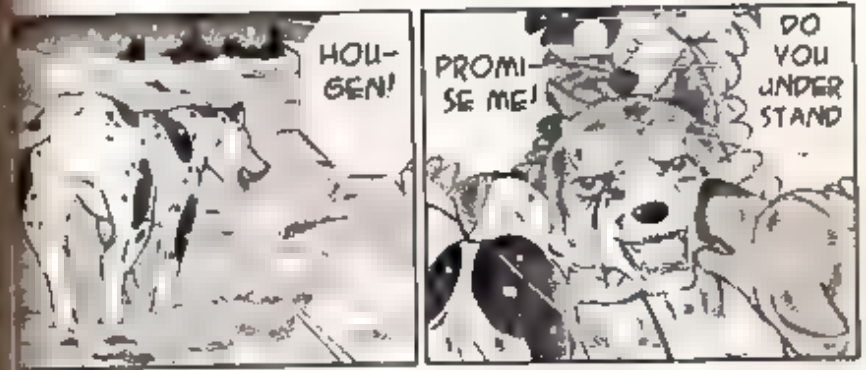
I WON'T RESIST.
PLEASE!
NO, DON'T!
YOU CAN'T RESIST, EVEN IF YOU WANTED TO!
YOU DON'T HAVE A CHOICE, ASSHOLE!
DON'T!
NO!
I'D LIKE TO KNOW IF YOUR ROTTED FANGS CAN GET THROUGH MY BRONZE STOMACH!
IF YOU THINK WE'RE THAT EASY TO KILL, WHY DIDN'T YOU TRY BEFORE?!

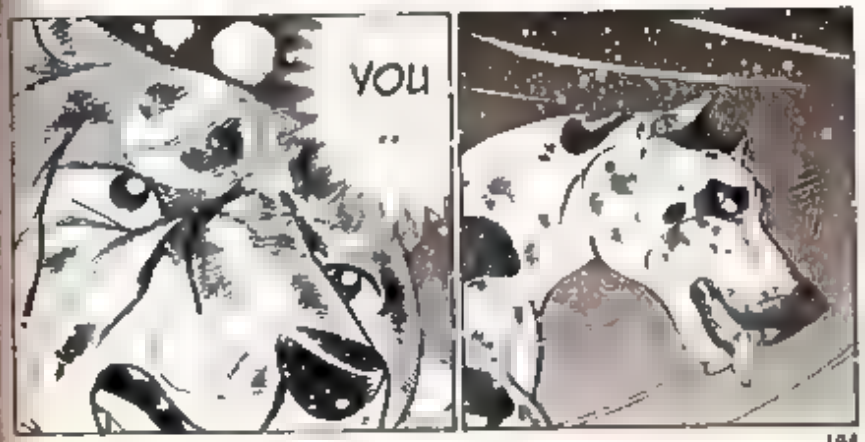
.....
DO YOU KNOW WHERE YOU GO FROM HERE?
YOU'RE STARTING TO ANNOY ME, YOU OLD FART.
KILL THEM!
STRAIGHT THROUGH HELL'S OPEN DOORS!
YES, SIR!

YOU WON'T BE WORTH BEING CALLED OLI WARRIORS!
HOLD IT IN! IF YOU FALL APART..

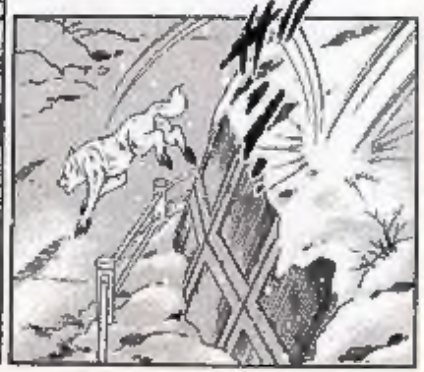

IS NOT PAIN FUL!
I CAN HOLD ON. A DEATH LIKE THIS..
ARE YOU ALRIGHT ?!
GIN!


THAT YOU WILL TRADE OUR LIVES FOR HER FREEDOM!
HOUGEN! PROMISE ME..


HOU-GEN!
PROMI-SE ME!
DO YOU UNDER STAND

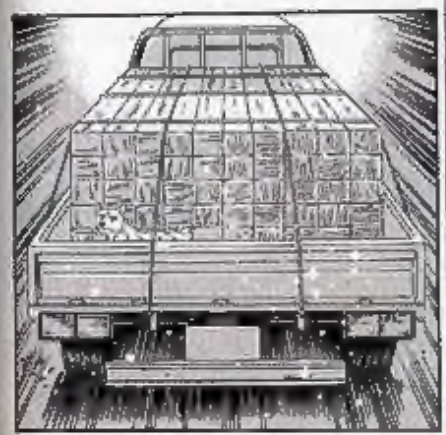

YOU ..

FINALLY, AKAME REACHED MISIZAWA IN IWATA.

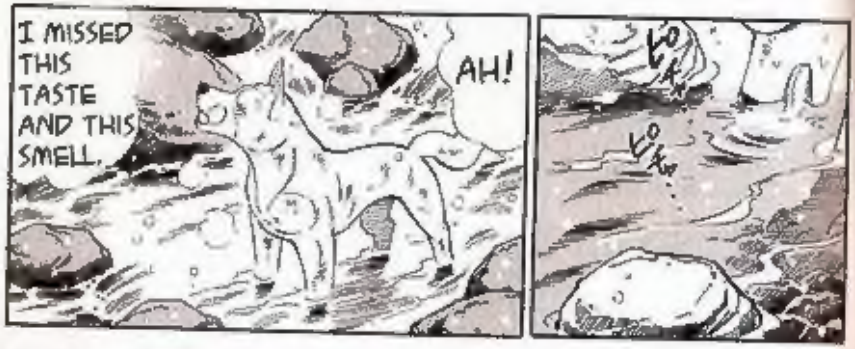


THE MAIN ROAD TO THE NORTH EAST

397
MISIZAWA EAST
36
出口



I HAVEN'T BEEN HERE FOR SO LONG..
AH.. I CAN SEE FUTAGO!


I MISSED THIS TASTE AND THIS SMELL.
AH!

!?
BUT WHY ISN'T ANYONE HERE TO GREET ME?

ENGLISH TRANSLATION BY:
SMILY

EDITING BY:
GINGA SCANLATION TEAM